

## Special French dialects—Continued.

## Franco-Provençal dialects

(Dialects of the Middle Rhône, and of east central France.)

- |           |   |
|-----------|---|
| 3081-3088 | General.  |
| 3091-3098 | Dauphinois (Dept. de l'Isère).<br>cf. PC 3461-3468.             |
| 3101-3108 | Lyonnais. Forezien.   |
| 3111-3118 | Savoisien.  |
| 3121-3128 | Ain: Bugiste. Bressan.  |
| 3131-3138 | Frane-Comtois.  |
| 3141-3148 | French Switzerland.<br>cf. PC 3661.                             |
| 3171      | Regions including various dialects, A-Z.<br>e. g. .A7 Ardennes. |

## Southern France (Langue d'oc)

Provençal (Old) (IV).<sup>9</sup>

## Philology.

cf. 2001-2013.

- |        |  |
|--------|--|
| 3201   | Periodicals. Societies, etc.<br>Collections.                                   |
| 3202   | Texts. Sources, etc.<br>Prefer PC 3322-3; cf. PC 3225.<br>Monographs. Studies. |
| .A2A-Z | Various authors.   |
| .A5-Z  | Individual authors.  |
| 3207   | History.   |
| 3209   | Biography.   |
| (3210) | Bibliography. Bio-bibliography,<br>see Z 7033.P8.                              |
| 3211   | Study and teaching.  |
| 3213   | General works.   |

## Language.

- |      |                 |
|------|-----------------|
| 3214 | Treatises.      |
| 3215 | History.        |
| 3217 | Popular. Minor. |

<sup>9</sup> For works including Modern Provençal (Language—History of literature—Texts) make reference in PC 3371-3420. Works dealing preeminently with Modern Provençal, in which Old Provençal is treated in a summary manner merely by way of introduction, are classified in PC 3371-3420.

## Provençal (Old) (IV).

## Language—Continued.

## Grammar.

- 3219 Early works to 1800.  
 3221 Historical. Comparative. Descriptive.  
 3223 Introductory. Elementary.  
 3225 Readers. Chrestomathies.  
 Phonology. Phonetics.  
 3228 General.  
 3237 Special.  
 3239 Morphology. Inflection. Accidence.  
 3240 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.  
 (3241-3245) Noun, Verb, etc., *see* PC 3249-3267.  
 3247 Tables. Paradigms.  
 Parts of speech (Morphology and Syntax).  
 3249 Miscellaneous.  
 3251 Noun. Gender, etc.  
 3253 Adjective. Adverb. Comparison.  
 3259 Pronoun.  
 Verb.  
 3261 General.  
 3264 Special.  
 3267 Particle.  
 Syntax.  
 3271 General.  
 3272 Special.  
 3273 Usage of particular authors.  
 3275 Style. Rhetoric.  
 3281 Prosody. Metrics. Rhythmics.  
 3283 Etymology.  
 3285 Semantics.  
 3286 Synonyms. Antonyms. Homonyms.  
 3286.9 Particular words.  
 Lexicography.  
 3287 Treatises.  
 3289-3295 Dictionaries. (Table IV.)  
 3296 Linguistic geography.  
*cf.* PC 3298.

## Provençal (Old).

## Language—Continued.

Dialects. Provincialisms, etc.

Periodicals. Grammars. Dictionaries,  
*see* PC 3201-3295.Texts, *see* PC 3322-3420.

3297 By region, place, etc., A-Z.

3298 Atlases. Maps. Charts. Tables.

3299 Slang. Argot.

## Literature.

(3300) Periodicals. Societies. Collections, *see*  
PC 3201.

## History.

3301 General (Medieval and modern).

3302 General special.

3303 Special (not limited to period).

Medieval (to ca. 1500).

3304 General. Troubadours.

3305 Contemporary works. "Las vidas  
de los trovadores," etc.  
*cf.* PC 3330 (Individual troubadours).

3306 Popular works.

3307 Addresses, essays, lectures.

3308 Special topics.

e. g. Epic materials known to trou-  
badours.

3309 Troubadours in foreign countries.

3310 Provençal (troubadour) poetry by  
foreign authors.

Special forms.

Poetry.

3315 General. Lyric.

3316 Special (lyric), A-Z.

e. g., A6 Alba.

. S5 Sirvente.

. T4 Tenzone.

3317 Epic. Narrative.

3318 Didactic. Religious.

3319 Drama.

3320 Prose.

3321 Fourteenth and Fifteenth centuries.

General works only.

Special forms, *see* PC 3315-20.

## Provençal (Old).

## Literature—Continued.

## Texts.

## Collections.

3322.A1

## General.

.A2

Medieval (Facsimile reproductions  
or literal editions of manu-  
scripts).

.A4-Z

Modern. By editor.

Chrestomathies, *see* PC 3225.

3323

Selections. Anthologies.

3326

Drama.

3327

Prose.

## Individual authors and works.

3328

Anonymous works, A-Z.\*

3330

Troubadours, A-Z.

e. g. B4 Bernard de Ventadorn.

B5 Bertran de Born.

3340

Other.

By region, province, or place.

*cf.* PC 3411, PC 3415.

3343

Provence.

3344

Languedoc.

3345

Auvergnat.

3346

Limousin.

3347

Gascogne.

3348

Other, A-Z.

3349

Outside of Southern Franco.

\*Examples under PC 3328.

.F5

Flamenca, Roman de.

Girart de Rossillon.

Chanson de geste.

.G6

Editions. By date.

Translations (Modern). By language and date.

.G6. A1

Provençal.

.G6. A2

French.

.G6. A21

English.

.G6. A22

German.

.G6. A23

Other.

.G6. A35

Vita Girardi de Rossillon (12<sup>th</sup> cent.).

.G6. A37

— Old French translation (13<sup>th</sup> cent.).Poem of the 14<sup>th</sup> cent. (Alexandrine verse).

.G6. A4

Editions.

.G6. A6

Criticism. By date.

Girard de Roussillon, poem by Jean Wauquelin, *see* PQ 1595.

.G6. A8-Z3

Criticism (General, and Chanson de geste).

## Provençal (Old).

## Literature—Continued.

## By subject.

(For reference mainly; prefer PC 3340, or subjects other than literature proper; classes A-N, Q-Z.)

- |      |                                    |
|------|------------------------------------|
| 3351 | Polygraphy (Encyclopedic works).   |
| 3352 | Religion.                          |
| 3353 | History. Geography.                |
| 3354 | Political science. Law.            |
| 3355 | Language. (Grammar. Poetics).      |
| 3357 | Literature.<br>cf. PC 3305.        |
| 3359 | Other.<br>e. g. Science; Medicine. |

## Translations (XXX).

- |             |   |
|-------------|---|
| (3361-3363) | From foreign literatures into Provençal.<br>For reference mainly. |
|-------------|---|

- |           |  |
|-----------|--|
| 3365-3366 | From Provençal into foreign languages. |
|-----------|--|

Modern patois of South France. "Langue des Félibres"  
Modern Provençal, Neo-Provençal <sup>10</sup>

- |           |                 |
|-----------|-----------------|
| 3371-3378 | Language (XII). |
|-----------|-----------------|

## Literature.

## History.

- |      |  |
|------|--|
| 3381 | General.                                     |
| 3382 | 16th-18th centuries.<br>19th-20th centuries. |
| 3383 | General. Félibrige.                          |
| 3384 | General special.                             |
| 3385 | Poetry.                                      |
| 3386 | Drama.                                       |
| 3387 | Prose.                                       |
| 3388 | Miscellaneous.                               |

## Folk literature.

- |      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| 3391 | History.                            |
| 3393 | Collections of texts (exclusively). |

---

<sup>10</sup> Here are classified works on all or on several of the modern patois of South France, and also works restricted to the patois of Provence proper, including the "Langue des Félibres," and the local dialects Rhodanien (Département des Bouches-du-Rhône), Marseille, Nice, and Mentone. For works limited to any of the other patois (Gascon, etc.) see PC 3421-3489. See also note 9, p. 42.

## Provençal, Modern.

## Literature—Continued.

## Texts.

- |      |                      |
|------|----------------------|
| 3395 | Collections.         |
| 3396 | Minor. Anthologies.  |
| 3397 | 16th–18th centuries. |
| 3398 | 19th–20th centuries. |
|      | Individual authors.  |
| 3401 | 16th–18th centuries. |
| 3402 | 19th–20th centuries. |

## Local.

cf. PC 3343–3349; for texts prefer PC 3428,  
3448, etc., to 3493.

- |      |                                 |
|------|---------------------------------|
| 3411 | By region, province, etc., A–Z. |
| 3415 | By place.                       |

3418. 1–3418. 8 By subject (XXVIII Nos. 11–18).

## Translations (XXX).

- |                   |  |
|-------------------|--|
| (3419; 3419. 2–3) | From foreign literatures into Provençal.<br>Prefer PC 3395–3402. |
| 3420; 3420. 5     | From Provençal into foreign languages.                           |

## Provençal dialects.

## By region, province, etc. (XII).

History, *see* PC 3411–15.

- |           |  |
|-----------|--|
| 3421–3428 | Gasccon.   |
| (3429)    | Literature (for reference only).<br>Texts, <i>see</i> PC 3428. |
| 3441–3448 | Languedoc.   |
| (3449)    | Literature.  |
| 3461–3468 | Dauphiné.  |
| (3469)    | Literature.  |
| 3471–3478 | Auvergne.  |
| (3479)    | Literature.  |
| 3481–3488 | Limousin.  |
| (3489)    | Literature.  |
| 3493      | Other, A–Z.<br>e. g. C7; Comtat-Venaissin.                     |
| 3495      | Isolated dialects, by region, A–Z.                             |

- (3501-3508)            French provincialisms, archaisms, etc.  
                           General, *see* PC 2711-2716.  
                           Dictionaries, *see* PC 2667.  
                           Local, *see* PC 2921-3348.  
                           *cf.* also PC 3721-3761.
- 3551-3558            French in foreign parts (General) (XII).  
 3561-3568            Algiers (XII).  
                           3581            Belgium.  
                           Prefer PC 3041-3048.
- 3601-3649            Canada.  
                           Subdivided like PC 901-949.
- 3661            Switzerland.  
                           Prefer PC 3141-3148.
- 3680            Other, A-Z.  
                           e. g. .G5 Germany.  
                           .R6 Rumania.  
                           .R8 Russia.  
                           .U6-7 United States.  
                           .U6 General.  
                           .U7 By State, region, etc.
- (3701-3708)            Creole languages, *see* PM 7851-7854.  
                           Make reference here.
- Slang. Argot. Vulgarisms.
- 3721            Collections. Studies, etc.  
                           Texts.
- 3725            Collections, General.  
                           3727            Special.
- 3731            General works.  
                           3736            Grammatical studies.  
                           3739            Miscellaneous.
- 3741            Dictionaries. Lists.  
                           Special classes.  
                           May be subdivided, under each:  
                           .A2        Texts. By date.  
                           .A5-Z3 Studies } by author.  
                           .Z5A-Z Vocabularies }
- 3746            Beggars. Gipsies. Train Thieves,  
                           etc.
- 3747            Others, A-Z.
- 3761            Special. Local, A-Z.

French literature, *see* PQ 1-3999.

## CATALAN (IV)

3801-3813	<b>Philology.</b> (Subdivided like PC 3201-3213.)
3801. A3	<b>Congresses.</b>
3814-3895	<b>Language.</b> (Subdivided like PC 3214-3295.)
3896-3899	<b>Linguistic geography. Dialects, etc.</b> (Subdivided like PC 3296-3299.)
	<b>Literature.</b>
	Periodicals. Societies. Collections, etc., see PC 3801-3812.
	<b>History.</b>
3901	General (Medieval, and modern).
3902	General special.
3903	Special (not limited to period).
	By period.
3909	Medieval, and later, to 1840.
3911	1840-
3913	Poetry.
3915	Drama.
3917	Prose.
	<b>Texts.</b>
	<b>Collections.</b>
3925	General.
3927	Minor. Selections. Anthologies.
3929	Poetry.
3931	Translations from foreign literatures into Catalan. For the older literature, prefer PC 3937 with reference here.
	<b>Individual authors and works.</b>
3937	To 1840.
3941	1840-
	<b>Local.<sup>11</sup></b>
	<b>Spain.</b>
3945	By region, province, A-Z.
3946	By place, A-Z.
	<b>Outside of Spain.</b>
3947	Europe. By region or city.

<sup>11</sup> Countries, regions, places, etc., may be subdivided, using successive Cutter nos. as follows:

- (1) History and criticism.
- (2) Collections.
- (3) Individual authors.

e. g. Cuba: PC 3951.C7-9.



## Catalan language.

## Local.

## Outside of Spain—Continued.

## America.

- |      |                                |
|------|--------------------------------|
| 3948 | United States and Canada.      |
|      | Spanish America.               |
| 3951 | By country, region, etc., A-Z. |
| 3952 | By place.                      |
| 3953 | Brazil.                        |
| 3955 | Other.                         |

(3961-3968)

## By subject (XXVIII, nos. 11-18).

(For reference mainly; prefer PC 3925-41,  
or, for matter other than literature prop-  
er, classes A-N, Q-Z.)

- |      |   |
|------|---|
| 3975 | Translations from Catalan into foreign<br>languages.                      |
|      | Collections only; for individual authors, <i>see</i><br>PC 3937; PC 3941. |

## SPANISH (I)

## Philology.

- |           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| 4001-4009 | Periodicals.                  |
| 4001      | English and American.         |
| 4008      | Spanish.                      |
| 4011-4019 | Societies.                    |
|           | (Subdivided as above.)        |
| 4025-4071 | Subdivided like PC 1025-1071. |

4073-4693

## Language.

(Subdivided like PC 1073-1693.)

## Linguistic geography. Dialects, etc.

- |      |  |
|------|--|
| 4700 | Linguistic geography.  |
|      | <i>cf.</i> PC 4705.  |
|      | Dialects. Provincialisms, etc.                               |
| 4701 | Periodicals. Societies. Congresses.                          |
|      | Local societies in PC 4771-4809.                             |
|      | Collections.   |
| 4702 | Texts. Sources, etc.   |
| 4703 | Monographs. Studies. By various<br>or by individual authors. |

- Spanish language.  
 Linguistic geography. Dialects, etc.  
 Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.  
 4704 Encyclopedias.  
 4705 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.  
 Philosophy. Theory. Method. *See*  
 PC 4706–4710.  
 Study and teaching. History of study  
 and teaching.  
 (4706) General.  
 (4708) By country, A–Z. } For reference mainly;  
 (4709) By school. } prefer PC 4065–  
 (4710) Biography. } 4069.  
 General works.  
 4711 Treatises.  
 4712 Compends. Outlines, syllabi, etc.  
 Popular. Minor.  
 History of dialects.  
 cf. PC 4075–(4087)  
 4713 General.  
 4714 General special.  
 4715 Earliest. Medieval. Old Spanish.  
 4715.Z5 Vocabularies. Dictionaries.  
 4716 (16th)–17th century. (17th)–18th  
 century.  
 4718 19th century. 20th century.  
 4721 Grammar.  
 4726 Phonology. Phonetics.  
 4736 Morphology. Inflection. Accidence.  
 4746 Syntax.  
 4751 Style.  
 4756 Prosody. Metrics. Rhythmics.  
 4761 Etymology.  
 4766 Lexicography.  
 By region, province, etc. (XIV, XV).  
 4781–4784 Navarrese-Aragonese.  
 4786–4789 Asturian (Bable).  
 4790 Cantabrian (Montañés).  
 4791–4794 Leonese.  
 4796–4799 Castilian.  
 4801–4804 Extremozño.

## Spanish language.

## Linguistic geography. Dialects, etc.

## Dialects. Provincialisms, etc.

## By region, province, etc.—Continued.

4806-4809

## Andalusian. (XIV)

4811

## Aljamia (Spanish written in Arabic characters).

cf. PC 5415.

4813

## Jewish Spanish (Ladino).

cf. PJ 5111-5178.

(4814)

## Gitano (Germania, Jerga, Jerigonza).

Prefer PC 4975.

4815

## Other, A-Z.

e. g. A6, Alava; M8, Murcia.

(4816)

## Provincialisms. Archaisms, etc.

General, *see* PC 4701-4771.Dictionaries, *see* PC 4667.Local, *see* PC 4781-4941.

cf. also PC 4951-4977.

## Spanish in foreign parts (XIV, XV).

4817

## Africa.

4821-4824

## America

Hispanicized Indian words in Spanish and Spanish Americanisms in general: PC 4822. *See also* particular countries and states, PC 4826 to 4914, and supplementary dictionaries, PC 4630, also Criticisms of the Dictionary of the Spanish Academy and other dictionaries, PC 4117.

4826-4829

## Former Spanish colonies in the United States.

4831-4834

## Mexico.

4841-4844

## Central America.

4851-4854

## West Indies.

4854.C8

## Cuba.

.H3

## Haiti.

.J3

## Jamaica.

.P8

## Puerto Rico.

Spanish language.

Linguistic geography. Dialects, etc.

Spanish in foreign parts (XIV, XV)—Con.

South America.

4861	
4871-4874	Argentina.
4876-4879	Bolivia.
4881-4884	Chile.
4886-4889	Colombia.
4891-4894	Ecuador.
4896-4899	Paraguay.
4901-4904	Peru.
4906-4909	Uruguay.
4911-4914	Venezuela.

Asia.

Former Spanish colonies.

4921-4924	Philippine Islands.
4941	Other.

(4949) Creole languages, *see* PM 7841-7844.

Slang. Argot.

4951 Collections.

Texts.

4955 Collections. General.

4957 Special.

4961 General works.

4966 Grammatical studies.

4969 Miscellaneous.

4971 Dictionaries. Lists.

Special classes.

May be subdivided, under each:

.A2 Texts. By date.

.A5-Z3 Studies } by author.

.Z5A-Z Vocabularies }

4975 Beggars. Trans. Thieves, etc.

Gipsies, *see* PC 4815.

4977 Other, A-Z.

SPANISH LITERATURE

*See* PQ 6001-8999

## PORTUGUESE (II)

## Philology.

- 5001 Periodicals. Annuals.
- 5003 Societies.
- Collections.
- 5012 Texts. Sources.  
Prefer PQ 9122-9126, PQ 9131-9187.
- Monographs. Studies.
- 5013 Various authors.
- 5015 Individual authors.
- (5020) Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.  
Prefer PC 5355.
- History (of philology).
- 5025 General.
- 5031 By country, A-Z.
- (5032) Bibliography. Bio-bibliography,  
*see* Z 2725.
- Biography. Memoirs. Correspondence.
- 5033 Collective.
- 5034 Individual.
- Study and teaching.
- 5035 General.
- 5038 By country, A-Z.
- 5039 By university, college, school, etc.
- 5041 General works.

## Language.

- 5043 Treatises.
- 5044 Relation to other languages.
- 5045 History.
- 5057 Popular. Minor.
- Grammar.
- Treatises. Compendes (advanced).
- 5061 Historical. Comparativo. Descriptivo.
- Textbooks. Exercises.
- 5066 Early to 1850
- 5067 Later, 1851-
- Readers. Chrestomaties.
- 5069 Primary.
- 5071 Advanced (including Intermediate).
- 5073 Conversation. Phraso books.
- 5076 Phonology.
- 5077 Phonetics.
- 5079 Pronunciation.

**Portuguese language.****Grammar—Continued.**

- 5083 Orthography. Spelling.  
 5089 Alphabets, Vowels, Consonants, etc.  
 Morphology. Inflection. Accidonee.  
 5101 General.  
 (5105–5109) Special: Noun, Verb, etc., *see* 5119–5171.  
 5111 Tables. Paradigms.  
 Parts of speech (Morphology and Syntax).  
 5119 Miscellaneous.  
 5121 Noun.  
 5133 Adjective. Adverb. Comparison.  
 5141 Pronoun.  
 5145 Verb.  
 5171 Partiele.  
 5201 Syntax.  
 5231 Particular authors.  
     For prominent authors prefer author, e. g.  
     Camões; PQ. 9227–8.

- 5240 Style. Composition. Rhetoric.  
 5265 Letter writing.

- 5275 Prosody. Metrics. Rhythmics.

**Etymology.**

- 5301 Treatises.  
 5305 Dictionaries (exclusively etymological).  
 5307 Foreign elements.  
 5310 Semantics.  
 5315 Synonyms. Antonyms. Homonyms.

**Lexicography.**

- 5320 Collections.  
 5323 Treatises.  
 Dictionaries.  
     Portuguese only.  
 5325 Early, to ca. 1800.  
 5327 Later, ca. 1800–  
 5329 Supplementary.  
 5331 Polyglot (Definitions in two or more  
     languages).  
     Prefer P 361, P 765, PB 331, PC 331.

## Portuguese language.

## Lexicography.

## Dictionaries—Continued.

## Bilingual.

Classify with language less known; make reference here.

5333 Portuguese-English; English-Portuguese.

5335 Other. By language and author.

.F8A-Z Portuguese-French; French-Portuguese.

.G5A-Z Portuguese-German; German-Portuguese.

Portuguese-Arabic [Hebrew, etc.],  
*see* PJ.

Portuguese-Japanese [Chinese, etc.],  
*see* PL.

Portuguese-Tupi, *see* PM 7176.

5339 Particular authors.

For prominent authors, prefer author,  
e. g. PQ 9229 (Camões).

5342 Obsolete, archaic words and provincialisms.

Local: Dialects, provincialisms, etc.,  
*see* PC 5371-(5487).

5343 Foreign words.

Other special lists.

5345 Miscellaneous.

5346 By subject.

Only subjects not provided for in  
classes A-N, Q-Z; reference here  
for others.

5347 Terms and phrases.

5348 Other.

e. g. Statistical "frequency," etc.

5350 Linguistic geography.

*cf.* PC 5355.

Dialects. Provincialisms, etc.

5351 Periodicals. Societies. Congresses.

(Local societies with their special divisions.)

Collections.

5353 Texts. Sources, etc.

5354 Monographs. Studies.

5355 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

## Portuguese languages.

## Linguistic geography.

## Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.

## General works.

5357

Treatises.

5358

General special.

5359

History of dialects.

cf. PC 5044.

5361

Grammar.

5362

Phonology. Phonetics.

5363

Morphology. Inflection. Accidence.

5364

Syntax.

5365

Etymology.

5367

Lexicography.

## By region, province, etc. (XIV, XV).

5371-5374

Dialects of continental Portugal.

5376-5379

Entre-Douro-e-Minho ("Interam-  
nense").

5381-5384

Tras-os-Montes ("Trasmontano").

Dialect "Raiano" (of the frontier  
and of Ermisende in Spain).

5386-5389

Dialect of Beira ("Beirão").

5391-5394

Southern dialect.

Estremadura.

Alemtejo.

Olivença (in Spain).

Barrancos.

Algarve.

5401-5404

Dialect of Miranda.

Sendim.

Quadramil.

Riodonor (Rionor).

5411-5414

Galician (Gallego).

5415

Aljamia (Portuguese written in  
Arabic characters).

cf. PC 4811.

5416-5419

Insular Portuguese.

Azores.

Madeira.



## Portuguese language.

## Linguistic geography.

## Dialects. Provincialisms, etc.

By region, province, etc. (XIV, XV).—

## Continued.

- |           |                              |
|-----------|------------------------------|
| 5423      | Jewish Portuguese.           |
|           | Netherlands.                 |
|           | Amsterdam.                   |
|           | The Haguo.                   |
|           | Germany.                     |
|           | Hamburg.                     |
| 5426      | Portuguese in foreign parts. |
| 5431      | Africa.                      |
|           | Angola.                      |
|           | Mozambique.                  |
|           | America, South.              |
| 5441-5448 | Brazil.                      |
| 5451      | Paraguay.                    |
| 5455      | Argentina.                   |
| 5461      | America, North.              |
|           | California.                  |
|           | Massachusetts.               |
|           | Rhode Island.                |
| 5471      | Asia.                        |
|           | Ceylon.                      |
|           | Goa.                         |
|           | Coromandel.                  |
|           | Macao ("Macaista").          |

## Creole dialects.

For reference only; see PM 7846-7849.

- |        |                                |
|--------|--------------------------------|
| (5481) | Africa.                        |
|        | Cape Verde Islands.            |
|        | Guinea.                        |
|        | Islands of the Gulf of Guinea. |
|        | Saint Thomas (São Thomé).      |
|        | Prince Island (Príncipe).      |
|        | Annobon (Anno-Bom).            |

Portuguese language.

Linguistic geography.

Dialects. Provincialisms, etc.

By region, province, etc. (XIV, XV)—

Continued.

Asia.

(5483)

Indo-Portuguese.

Cananor.

Ceylon.

Cochin.

Daman (Damão).

Diu.

Goa.

Mahe.

Mangalore.

"Norteiro" (Northern region  
of the west coast of India).

(5485)

Malayo-Portuguese.

Java.

Malacca.

Singapore.

(5487)

America.

Surinam (Dutch Guiana).

5498

Slang. Argot.

## PORTUGUESE LITERATURE

*See* PQ 9001-0990



**PD**  
**GERMANIC PHILOLOGY AND**  
**LANGUAGES**



# GERMANIC PHILOLOGY AND LANGUAGES

PD

## GENERAL (II)<sup>12</sup>

### Philology.

#### Periodicals.

- |       |   |
|-------|---|
| 1     | American and English.                                     |
| 2     | French.   |
| 3     | German.   |
| 4     | Dutch.  |
| 5     | Scandinavian.   |
| 9     | Other.  |
| 10    | Annals. Yearbooks, etc.                                   |
| 11-19 | Societies.  |
|       | (Subdivided like PD 1-9.)                                 |
| 21    | Congresses.   |
|       | Collections.  |
| 23    | Texts. Sources, etc.                                      |
|       | cf. PN 821-839.   |
|       | Monographs. Studies.                                      |
| 25    | Various authors. Series.                                  |
| 26    | Occasional. "Festschriften" (A-Z, by<br>subject honored). |
| 27    | Individual authors.                                       |
| 31    | Encyclopedias. Dictionaries.                              |
| (33)  | Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.                       |
|       | Prefer PD 777.  |
| 35    | Philosophy. Theory. Method.                               |
| 37    | Relations to other sciences.                              |

<sup>12</sup> Works dealing with all or with several of the languages specified in PD 1101-PF 5959 (Gothic; Scandinavian; English; Dutch; Flemish; Friesian; German). Here are also classified works dealing with Prehistoric German ("Urgermanisch") and with groups or several of the Old Germanic dialects (Anglo-Saxon; Old Saxon; Old High German; Old Norse; Gothic). Libraries preferring to segregate the material on these groups may use the sections PD (1001-1999) for actual classification or, for reference entries only, in the shelf list.

Philology—Continued.

History (of philology).

- 51 General.
- 60 By country.
- (62) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z7036.
- Biography. Memoirs. Correspondence.
- 63 Collective.
- 64 Individual authors.
- Study and teaching.
- 65 General.
- 66 General special.
- 68 By country, A-Z.
- 69 By university, college, etc.
- General works.
- 71 e. g. Paul's *Grundriss der germanischen philologie*.

Languages.

- 73 Treatises (General).
- 74 Relation to other languages.
- 75 History.
- 91 Compendis.
- 95 Popular. Minor.
- Grammar.
- Treatises.
- 99 Early to 1819.
- 101 Later, 1819—
- e. g. Grimm's *Deutsche grammatik*.
- 111 Elementary. Introductory. 1870—
- 131 Phonology.
- 135 Phonetics.
- 159 Alphabets, consonants, etc.
- 171 Morphology. Inflection. Accidence.
- 175 Word formation. Derivation.
- Noun, Verb, etc., *see* PD 201-321.
- 197 Paradigms.
- Parts of speech (Morphology and Syntax).
- 201 Noun.
- 241 Adjective. Adverb. Comparison.
- 261 Pronoun.
- 271 Verb.
- 321 Particle.
- 361 Syntax.
- 505 Prosody. Metrics. Rhythmics.

Languages—Continued.

Etymology.

- 571      Treatises.
- 576      Names.
- 580      Dictionaries (exclusively etymological).
- 582      Special elements: Foreign words, etc.
- 585      Semantics.
- 599      Particular words.

Lexicography.

- 601      Collections.
- 611      Treatises.
- 625      Dictionaries.
- 660      Names.

Linguistic geography. Dialects, etc.

- 700      Linguistic geography.
- Dialects. Provincialisms, etc.
- (701)      Periodicals. Collections.
- Prefer PD 1-27.
- 710      General works.
- Grammar.
- Prefer PD 99-361.
- 777      Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Literature.

- General, *see* PN 821-839.
- Particular literatures, *see* PR; PS; PT.

OLD GERMANIC DIALECTS (VI, VIII)

(*cf.* Note 11)

- 1001-1029      Prehistoric Germanic ("Urgermanisch") (VI).
- Old Germanic dialects.
- (1031-1059)      General.
- (1061-1068)      West Germanic.
- (Anglo-Saxon; Friesian; Old Saxon; Old High German.)
- North Germanic, *see* PD 1501-2000.
- (1071-1099)      East Germanic (Gothic, or Gothic and Scandinavian).
- Prefer PD 1101-1200; PD 1501-2000.



Old Germanic dialects—Continued.

Gothic.

Language (IV).

- |             |   |
|-------------|---|
| (1101–1113) | Periodicals. Societies, etc., <i>see</i> PD 1–9       |
| 1115        | History.  |
| 1117        | Script.   |
|             | Grammar.  |
|             | Comprehensive works. Compendis (advanced).            |
| 1119        | Historical. Comparative. Descriptive.                 |
| 1123        | Elementary. Introductory.                             |
| 1125        | Readers. Chrestomathies.                              |
|             | Phonology.  |
| 1128        | General.  |
| 1129        | Special.  |
| 1137        | Alphabet.   |
| 1139        | Morphology. Inflection. Accidence.                    |
| 1140        | Word formation. Derivation.                           |
|             | Suffixes, etc.  |
|             | Noun, Adjective, Verb, etc., <i>see</i> PD 1151–1161. |
| 1147        | Tables. Paradigms.                                    |
|             | Parts of speech (Morphology and Syntax).              |
| 1151        | Noun.   |
| 1153        | Adjective. Adverb. Comparison.                        |
| 1157        | Article.  |
| 1159        | Pronoun.  |
| 1161        | Verb.   |
| 1167        | Particle.   |
| 1171        | Syntax.   |
| 1183        | Etymology.  |
| 1185        | Semantics.  |
| 1193        | Dictionaries. Glossaries, etc.                        |
|             | Texts.  |
| (1195)      | Bible, <i>see</i> BS 105–6.                           |
| 1197        | Other.  |
| 1211        | Crimean Gothic.                                       |

Old Germanic dialects—Continued.

- 1270 Vandal.
- 1301 Burgundian.
- 1350 Langobardian.

NORTH GERMANIC. SCANDINAVIAN

General (II)

Philology.

Periodicals.

- 1501 English and American.
- 1503 Scandinavian. German. Dutch.
- 1504 Other.
- 1505-1507 Societies.

(Subdivided as above.)

Collections.

Monographs. Studies.

- 1513 Various authors. Series.
- 1514 Occasional. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).
- 1515 Individual authors.
- 1519 Encyclopedias. Dictionaries.
- (1520) Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Prefer PD 1803.

History (of philology).

- 1525 General.
- 1531 By country.
- (1532) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 2555.
- Biography. Memoirs. Correspondence.
- 1533 Collective.
- 1534 Individual.
- Study and teaching.
- 1535 General.
- 1538 By country.
- 1539 By university, college, etc.
- 1541 General works.

Languages.

- 1543 Treatises.
- 1545 History.
- 1557 Popular. Minor.

## Scandinavian languages—Continued.

## Grammar.

- 1559 Treatises.
- 1567 Text-books.
- 1573 Conversation. Phrase books.
- 1576 Phonology.
- 1577 Phonetics.
- 1601 Morphology. Inflection. Accidence.
- 1619 Parts of speech (Morphology and Syntax).
- 1701 Syntax.
- 1740 Style. Composition. Rhetoric.
- 1775 Prosody. Metrics. Rhythmics.
- Etymology.
- 1801 Treatises.
- 1803 Names.
- 1805 Dictionaries (exclusively etymological).
- 1810 Semantics.
- 1819 Particular words.
- Lexicography.
- 1823 Treatises.
- Dictionaries.<sup>13</sup>
- (1831) General.
- (1835) Special.
- Linguistic geography. Dialects, etc.
- 1850 Linguistic geography.
- Dialects. Provincialisms, etc.
- (1851) Periodicals. Collections.
- Prefer PD 1501-1515.
- 1855 General works.
- (1861) Grammar.
- Prefer PD 1559-1701.
- 1893 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Scandinavian literatures, see PT 7001-9999.

---

<sup>13</sup> For reference mainly to dictionaries combining *all* of the Scandinavian languages, *viz.* Icelandic (Old or Modern); Danish; Dano-Norwegian or Norwegian (Riksmål) and Swedish. Dictionaries containing Icelandic (Old Norse) or Modern Icelandic as the main language, or as language of definition, are preferably classified in PD 2376 or PD 2437. Dictionaries containing Danish, Dano-Norwegian (Riksmål), and Swedish are classified with the Swedish language (PD 5633). Danish-Swedish-Norwegian (Landsmål) dictionaries are classified in PD 2989. Reference is made under each of the other languages.

PREHISTORIC SCANDINAVIAN ("URNORDISK").  
RUNIC INSCRIPTIONS<sup>14</sup>

- |      |  |
|------|--|
| 2001 | Treatises (General.)<br>Texts: Runic inscriptions.<br>Collections.                         |
| 2002 | General.   |
| 2003 | Anglo-Saxon.<br>cf. PR 1680-1684 (Ruthwell Cross).   |
| 2005 | Other.   |
| 2007 | Particular inscriptions and works, A-Z (by<br>locality or title).<br>Treatises (on Runic). |
| 2013 | General.   |
| 2014 | General special. Minor.  |
| 2017 | Script.  |
| 2093 | Dictionaries.  |

OLD NORSE: OLD ICELANDIC AND OLD NORWEGIAN

(Norrønt maal, Western Norse, ca. 800 to ca. 1550)

- |           |  |
|-----------|--|
|           | Philology (III).<br>Generalities: Periodicals, etc.<br>cf. PD 1501-1541. |
| 2201-2223 | Language (III).<br>General. Relation to other languages.                 |
| 2224      | History.   |
| 2225      | Script (Runic), <i>see</i> PD 2002-2017.<br>Grammar.<br>Treatises.       |
| 2229      | Early to ca. 1800.   |
| 2231      | Later, ca. 1800-.  |
| 2235      | Elementary. Introductory.  |
| 2237      | Readers. Chrestomathies.   |
| 2240      | Phonology.   |
| 2251      | Alphabet.  |
| 2257      | Special: Vowels, Consonants, etc.  |

---

<sup>14</sup> In order not to separate kindred material, this section includes the runic inscriptions of the later (Old Norse) period written in the alphabet of 16 runes, and also runic inscriptions of non-Scandinavian countries.

Old Norse language (III).

Grammar.

Treatises—Continued.

- 2259 Morphology. Inflection. Accidence.  
 2261 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.  
 Noun, Verb, etc., *see* PD 2270–2317.  
 2269 Tables. Paradigms.  
 Parts of speech (Morphology and Syntax).  
 2270 Miscellaneous.  
 2271 Noun.  
 2277 Adjective. Adverb. Comparison.  
 2283 Pronoun.  
 Verb.  
 2285 General.  
 2297 Special.  
 2301 Particle.  
 Syntax.  
 2313 General.  
 2325 Special.  
 2331 Grammatical usage of particular authors and works, A–Z.

Style. Composition. Rhetoric.

- 2335 General.  
 2341 Special.

Prosody. Metrics. Rhythmics.

- 2351 History.  
 Treatises.  
 2352 Early, to 1800.  
 2353 1801–

Etymology.

- 2361 Dictionaries (exclusively etymological).  
 2363 Special elements: Foreign words, etc.  
 2365 Semantics.  
 2369 Particular words

Lexicography.

- Dictionaries, by author A–Z.  
 (2375) Definitions in two or more languages.  
 For reference mainly; prefer PD 2376–2381.

Old Norse language (III).

Lexicography—Continued.

- 2376 Icelandic-Scandinavian; Scandinavian-Icelandic.  
(Definitions in Modern Icelandic or Norwegian or Danish or Swedish.)  
2378 Icelandic-Latin; Latin-Icelandic.  
2379 Icelandic-English. English-Icelandic.  
2381 Icelandic-German [-Italian, etc.]; German [Italian, etc.]-Icelandic.  
2384 Names.  
2385 Other special dictionaries.

Linguistic geography. Dialects.

- For Swedish-Danish dialectical peculiarities (Eastern Norse) cf. PD 5771-5778; PD 3771-3778.  
2387 Linguistic geography.  
Dialects. Provincialisms, etc.  
2388 Treatises.  
2389 Grammar.  
Prefer PD 2229-2331.  
2392 Atlases, Maps, Charts, Tables, etc.

Icelandic and Old Norse literature, *see* PT 7101-7338.

MODERN ICELANDIC LANGUAGE (ca 1550-) (V)

- 2401 Periodicals. Societies, etc.  
2407 Study and teaching.  
2408 General works.  
2409 History of language.  
cf. PD 2225.  
Grammar.  
2411 Treatises.  
2413 Text-books. Readers, etc.  
2415 Phonology. Phonetics.  
2419 Morphology. Inflection. Accidence.  
2421 Parts of speech (Morphology and Syntax).  
2423 Syntax.

**Modern Icelandic language—Continued.**

- 2427      Style. Composition. Rhetoric.
- 2429      Prosody. Metrics. Rhythmics.
- 2431      Etymology. Semantics.
- 2437      Dictionaries.
- 2441      Linguistic geography. Dialects.
- 2447      Slang. Argot.

**Old Norse dialects.**

- 2483      Faroe Islands.  
             Faroe literature, *see* PT 7581-7599.  
             *cf.* PE 2296-2299.
- 2485      Shetland Islands ("Norn"; "Norrøn").
- 2487      Orkney Islands.  
             *cf.* PE 2296-2299.
- 2489      Hebrides.

**Modern Icelandic literature, *see* PT 7351-7550.**

**NORWEGIAN**

- (2501-2550)      Old Norwegian, *see* PD 2201-2400.  
                     For reference mainly (V)
- 2571-2578      Middle Norwegian (ca. 1350-ca. 1550) (XII).  
                     Modern Norwegian (Dano-Norwegian. Riks-  
                     maal) (IV).  
                     *cf.* PD 3001-4000.
- 2601      Periodicals. Societies.  
             *cf.* PD 1501-1540.
- 2602      Collections.
- .A2      Texts. Sources, etc. By editor, A-Z.  
                     Monographs. Studies.
- .A3A-Z.      Various authors. By title (or editor).
- .A5-Z      Individual authors.
- Study and teaching.
- 2611      General.
- 2612      Special.
- 2614      Relation to other languages.
- Grammar.
- 2619      Early works to 1870.  
             Later, 1871-
- 2621      Historical. Comparative. Descriptive.
- 2623      Textbooks. Exercises.

**Modern Norwegian (Dano-Norwegian. Riksmål (IV).**

- Grammar—Continued.  
 Readers. Chrestomathies.  
 2624 Primary.  
 2625 Intermediate and advanced.  
 2627 Conversation. Phrase books.  
 2628 Phonology.  
 2629 Phonetics.  
 2631 Pronunciation.  
 2633 Orthography. Spelling.  
 2637 Special: Vowels. Consonants, etc.  
 2639 Morphology. Inflection. Accidence.  
 2640 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.  
 (2641) Special: Noun, Adjective, etc., see PD 2649–2664.  
 2647 Tables. Paradigms.  
 Parts of speech (Morphology and Syntax).  
 2649 Miscellaneous.  
 2651 Noun. Gender, etc.  
 2653 Adjective. Adverb. Comparison.  
 2659 Pronoun.  
 Verb.  
 2661 General.  
 2664 Special.  
 2667 Particle.  
 Syntax.  
 2671 General.  
 2672 Special.  
 2673 Usage of particular authors.  
 For prominent authors prefer author in PT.  
 Style. Composition. Rhetoric.  
 2675 Treatises.  
 2678 Punctuation.  
 2679 Idioms. Corrections. Errors.  
 2680 Letter writing.  
 2681 Prosody. Metrics. Rhythmics.  
 Etymology.  
 2683 Treatises. Dictionaries (exclusively etymological).  
 2684 Special elements: Foreign words, etc.



**Modern Norwegian (Dano-Norwegian. Riksmaal) (IV)—Continued.**

**Lexicography**

- 2687      Collections. Treatises.  
Dictionaries. By author, A-Z.
- 2688      Norwegian-Scandinavian.  
    .A 1      Polyglot.  
            *cf. note 12.*  
    .A5-Z3      Definitions in Norwegian (Riksmaal.)  
    (Z5A-Z)      Definitions in Norwegian (Landsmaal), *see* PD 2988.
- 2689.A-Z3      Norwegian-Danish; Danish-Norwegian.  
    (Z5A-Z)      Norwegian-Icelandic; Icelandic-Norwegian, *see* PD 2376; PD 2437.  
    (Z9A-Z)      Norwegian-Swedish; Swedish-Norwegian, *see* PD 5632; PD 2989.
- 2690      Polyglot (Definitions in two or more languages).  
            Prefer P 361; P 765; PB 331; for two or more Scandinavian languages, *see* PD 2688-2689.
- Other.
- 2691      Norwegian-English; English-Norwegian.
- 2693      Norwegian-French [-Gorman, etc.];  
            French [Gorman, etc.]-Norwegian.
- 2695      Special dictionaries: Names, Archaic words, Foreign words, etc.
- 2696      Linguistic geography. Dialects, etc.  
    .A1A-Z      Linguistic geography.  
            Dialects. Provincialisms, etc.
- .A2-29      Periodicals. Collections.
- .A3A-Z      Collections of texts. By editor.
- .A5-Z      General works. Grammar.
- 2697      Dictionaries.
- 2698.A1      Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.  
            By date.
- .A5-Z      Local. By region, place, etc., A-Z.  
            *cf. PD 2483-89.*
- 2699      Slang. Argot.

2900-2999

**New Norwegian (Landsmaal).**

(Subdivided like PD 2801-2899.)

For works exclusively or prevaillingly devoted to the "Landsmaal" (i. e. the normalization and fusion of old and modern Norwegian dialects into one language, first systematically attempted by I. Aasen (1833-1896) in his *Norsk grammatik*, Christiania, 1804).

**Norwegian Literature, see PT 8301-9155.**

**DANISH (I)**

**Philology.**

**Periodicals.**

3001

English and American.

3004

Scandinavian.

3009

Other.

3011-3019

**Societies.**

(Subdivided like 3001-3009.)

**Collections.**

**Monographs. Studies.**

3025

Various authors. Serial.

3026

Occasional. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).

3027

Individual authors.

(3033)

Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Prefer PD 3705.

3035

Philosophy, Theory, Method.

3051

History (of philology).

(3062)

Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 2575.

Biography. Memoirs. Correspondence, etc.

3063

Collective.

3064

Individual.

3065

Study and teaching (including study of language).

3071

General works.

**Language.**

3073

Treatises (General).

3074

General special: Relation to other languages, etc.

3075

History of the language.

3077-3087

Special periods (Tablo I).

Danish language—Continued.

By region, *see* PD 3700-3851.

3095 Popular. Minor.

Grammar.

Comprehensive works. Compends (Advanced).

3101 Historical. Comparative.  
Descriptive.

3103 Early to 1870.

3105 Later, 1871—

Textbooks. Exercises.

3109 Early to 1870.

3111 Later, 1871—

Readers.

3115 Primers.

3117 Intermediate and advanced.

3121 Conversation. Phrase books.

3131 Phonology.

3135 Phonetics.

3171 Morphology. Inflection. Accidence.

3175 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.

Noun, Verb, etc., *see* PD 3201-3321.

3197 Tables. Paradigms.

Parts of speech (Morphology and Syntax).

3199 Miscellaneous.

3201 Noun.

3241 Adjective. Adverb. Comparison.

3261 Pronoun.

3271 Verb.

3321 Particle.

3361 Syntax.

3400 Usage of particular authors.

For prominent authors prefer author in  
PT 7601-8260. cf.. Note under PG  
1400.

3410 Style. Composition. Rhetoric.

3460 Idioms, corrections, errors.

3505 Versification. Metrics. Rhythmics.

3519 Rhyming dictionaries.

3571-3599 Etymology.

(Divided like Table I, 571-599.)

Danish language—Continued.

Lexicography.

3601

Collections.

Dictionaries. By author, A-Z.

3625

Danish alone.

Definitions in other Scandinavian languages.

cf. note 13.

(3630)

Danish-Norwegian (Riksmåal); Norwegian-Danish, *see* PD 2689.

(3631)

Danish-Norwegian (Landsmaal); Norwegian-Danish, *see* PD 2989.

(3632)

Danish-Icelandic; Icelandic-Danish, *see* PD 2376; PD 2437.

(3633)

Danish-Swedish; Swedish-Danish, *see* PD 5631.

(3635)

Polyglot (Definitions in two or more languages).

Prefer P 361; P 765; PB 331; for two or more Scandinavian languages, *see* PD (3630-3633).

Other.

3640

Danish-English: English-Danish.

3045

Danish-French, Danish-German, etc.  
e. g., .F5, Danish-French; .G3, Danish-German.

(3640)

Danish-Celtic (Irish; Welsh, etc.),  
*see* PB.

(3047)

Danish-Slavic (Polish, Russian, etc.), *see* PG.

(3648)

Danish-Oriental, *see* PJ-PL.

3055-3693

Special dictionaries: Names, Archaic words, etc. (I).

Linguistic geography. Dialects, etc.

3700

Linguistic geography (General. General special).

Dialects. Provincialisms, etc.

3701

Periodicals. Societies. Congresses.

(Local societies with their special divisions.)

Collections.

3702

Texts. Sources, etc.

3703

Monographs. Studies.

3704

Encyclopedias. Dictionaries.

3705

Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

- Danish language.  
 Linguistic geography.  
 Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.  
 Philosophy. Theory. Method. *See*  
 PD 3035.  
 Study and teaching. History of study  
 and teaching.  
 (3706) General.  
 (3708) By country, A-Z. } *For reference mainly;*  
 (3709) By school. } *prefer PD 3065-*  
 (3710) Biography. } *3069.*  
 General works.  
 3711 Treatises.  
 3712 Compendis. Popular. Minor.  
 History of dialects.  
 cf. PD 3075-(3087).  
 3713 General.  
 3714 General special.  
 3715 Earliest. Medieval.  
 3716 (16th-) 17th and (17th-) 18th centuries.  
 3718 19th and 20th centuries.  
 3721 Grammar.  
 3726 Phonology. Phonetics.  
 3736 Morphology. Inflection. Accidence.  
 3746 Syntax.  
 3751 Style.  
 3756 Prosody. Metrics. Rhythmics.  
 3761 Etymology.  
 3766 Lexicography.  
 3771-3778  
 (3781-3788) Old Danish (XII).  
 (11th to 15th century, including "Middle  
 Danish," ca. 1350-1550.)  
 Early modern Danish, ca. 1400/1500-  
 1700 (XII).  
 For reference mainly; prefer PD 3073-  
 3693.  
 3801-3808 By region, province, etc. (XII).  
 Skåne (Scania, Schonen) dialect.  
 cf. PD 5831-5838.  
 Skåne.  
 Halland.  
 Blekinge.

- Danish language.  
 Linguistic geography.  
 Dialects. Provincialisms, etc.  
 By region, province, etc. (XII)—Con.  
 3811-3818 Insular dialects.  
                   cf. PD 5831-5838.  
                   Bornholm.  
                   Seeland.  
                   Othor.  
 3821-3828 Jutish.  
                   Dano-Norwegian, *see* PD 2601-2699.  
  
 Provincialisms, Archaisms.  
   General, *see* PD 3701-3766.  
   Dictionaries, *see* PD 3667.  
   Local, *see* PD 3801-3828.  
  
 3851 Danish in foreign parts.  
           Dano-Norwegian, *see* PD 2601-2699.  
 3860 Iceland.  
 3870 Greenland.  
 3880 America.  
 3890 West Indies.  
 3895 Other, A-Z.  
  
 Argot. Slang.  
 3901 Collections.  
       Texts.  
 3905 Collections (General).  
 3907 Special.  
 3911 General works.  
 3916 Grammatical studies.  
 3919 Miscellaneous.  
 3921 Dictionaries. Lists.  
       Special classes.  
       May be subdivided, under each:  
           .A2 Texts. By date.  
           .A5-Z3 Studies. } By  
           .Z5A-Z Vocabularies. } author.  
 3925 Beggars, Gipsies, Tramps, Thieves, etc.  
 3927 Other, A-Z.  
 3929 Special. Local, A-Z.

Danish literature, *see* PT 7601-8260.

## SWEDISH (I)

- 5001-5599 Subdivided like PD 3001-3599.  
**Lexicography.**
- 5611 General works.  
 Dictionaries. By author, A-Z.
- 5625 Swedish only.  
 Swedish-Scandinavian.  
 cf. note 13.
- 5631 Swedish-Danish; Danish-Swedish.  
 5632 Swedish-Norwegian (Riksmåal);  
 Norwegian-Swedish.  
 (5633) Swedish-Norwegian (Landsmåal);  
 Norwegian-Swedish, *see* PD 2989.  
 (5634) Swedish-Icelandic; Icelandic-Swedish,  
*see* PD 2376; PD 2437.
- Polyglot.  
 5635 Trilingual. (Definitions in two languages.)  
 (For dictionaries including English, prefer PD 5640; for dictionaries including Finnish, prefer PH; make shelf-list reference for the other languages.)
- 5638 Other. (Definitions in three or more languages.)  
 (Prefer P 361, P 765, PB 331.)
- 5640 Swedish-English; English-Swedish.  
 5645 Swedish-German [-French, etc.]; German [French, etc.]-Swedish.  
 (5647) Swedish-Finnish; Finnish-Swedish, *see* PH 281.  
 (5648) Swedish-Slavic, *see* PG.  
 (5649) Swedish-Oriental, *see* PJ, PK, PL.  
 5655-5693 Special dictionaries (I).
- Linguistic geography. Dialects, etc.**
- 5700 Linguistic geography (General.)  
 Dialects. Provincialisms, etc.
- 5701 Periodicals. Societies. Congresses.  
 (Local societies with their special divisions.)
- Collections.
- 5702 Texts. Sources, etc.  
 5703 Monographs. Studies.  
 5704 Encyclopedias. Dictionaries.  
 5705 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Swedish language.

Linguistic geography. Dialects, etc.

Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.

Philosophy. Theory. Method, *see*  
PD 5035.

Study and teaching. History of study  
and teaching.

(5706)	General.	} For reference main- ly; prefer PD 5005- 5009.
(5708)	By country, A-Z.	
(5709)	By school.	
(5710)	Biography.	

General works.

5711 Treatises.

5712 Compenda. Popular. Minor.

History of dialects.

*cf.* PD 5075-(5087).

5713 General.

5714 General special.

5715 Earliest. Medieval.

5716 (16th-)17th century. (17th-)18th  
century.

5718 19th and 20th centuries.

5721 Grammar.

5726 Phonology. Phonetics.

5736 Morphology. Inflection. Accidence.

5746 Syntax.

5751 Style.

5756 Prosody. Metrics. Rhythmics.

5761 Etymology.

5766 Lexicography.

5771-5778 Old Swedish (XII).

(11th to 15th century, including "Mid-  
dle Swedish," ca. 1350-ca. 1550.)

5781-5788 Early modern Swedish (XII).

(ca. 1400/1500 to 1700; for reference  
mainly, prefer PD 5073-5693.)

By region, province, etc. (XII).

5801-5808 East Swedish.

Finland.

Estonia.

5811-5818 Dialects of the coastal regions.

Angermanland-Gästrikland.

Upland.

Westmanland.



- Swedish language.  
 Linguistic geography. *Dialecta*, etc.  
 Dialects. Provincialisms, etc.  
 By region, province, etc. (XII)—Con.  
 5821-5828 Midland Swedish dialects.  
     Westergötland.  
     Östergötland.  
     Bohuslän.  
     Halland.  
     Småland.  
     Öland.  
 5831-5838 South Swedish dialects. }  
     Bornholm. } cf. PD 3801-  
     Skåns. Schonen. } 3818.  
     Halland. }  
 5841-5848 Gotland.  
     Forngutnisk (Altgutnisch).  
     cf. PD 5771-5778.  
 Provincialisms. Arohaisma.  
 General, *see* PD 5701-5766.  
 Dictionaries, *see* PD 5667.  
 Local, *see* PD 5801-5871.  
 Swedish in foreign parts.  
 5861 Russia.  
 5871 America.  
 Argot. Slang.  
 5901 Collections.  
     Texts.  
 5905 Collections (General).  
 5907 Special.  
 5911 General works.  
 5916 Grammatical studies.  
 5919 Miscellaneous.  
 5921 Dictionaries. Lists.  
     Special classes.  
     May be subdivided under each:  
     .A2 Texts. By date.  
     .A5-Z3 Studies }  
     .Z5A-Z Vocabu- } By author.  
     laries. }  
 5925 Beggars, Gipsies, Tramps,  
     Thieves, etc.  
 5927 Other, A-Z.  
 5929 Special. Local, A-Z.  
 Swedish literature, *see* PT 9201-9999.





PE  
ENGLISH PHILOLOGY AND  
LANGUAGE



# ENGLISH PHILOLOGY AND LANGUAGE

## PE

	<b>Philology (I).<sup>16</sup></b>
	Periodicals.
1	American and English.
2	French.
3	German.
9	Other.
10	Annuals. Yearbooks, etc.
11-19	Societies (subdivided like PE 1-9).
13	Congresses.
	Collections.
	Monographs. Studies.
25	Various authors. Series.
26	Occasional. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).
27	Individual authors.
31	Encyclopedias. Dictionaries.
(33)	Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.
	Prefer PE 1705.
35	Philosophy. Theory. Method.
37	Relations.
	History (of philology)
	cf. PE 65-69.
51	General.
58	19th-20th centuries.
60	By country, A-Z.
	Bibliography, see Z 2010-15.
	Biography. Memoirs. Correspondence, etc.
63	Collective.
64	Individual.

<sup>16</sup> Here are classified the general works devoted to English studies in the wider sense, i. e. comprising both language and literature. Works restricted to the language (Modern English) are classified in PE 1001-3729 (cf. also PE 101-800). Works dealing with literature exclusively or principally are classified in PR (General works in PR 1-55).

## English philology (I)—Continued.

## Study and teaching.

- 65 General.
- 66 General special.
- 68 By country, A-Z.
- 69 By university, college, etc.
- 71 General works.
  - e. g. Elze, K. Grundriss der englischen philologic. 1887.

Language, *see* PE 101-3729.

ANGLO-SAXON. OLD ENGLISH (III) <sup>17</sup>

(ca. 600-1150)

## Philology.

- 101-123 Generalities: Periodicals, etc.
  - cf. PE 1-71.

## Language.

- 124 General. Relation to other languages.
- 125 History.
  - cf. PE 1075.
- 128 Script.
  - cf. PD 2003.
- Grammar.
  - 129 Early works to 1800.
  - 131 Later, 1801-
  - 135 Elementary. Introductory.
  - 137 Readers. Chrestomathies.

---

<sup>17</sup> "The English language has been variously divided into periods by different writers. In the division now most commonly recognized, and adopted in this book, the first period dates from about 450 to 1150. This is the period of full inflection, and is called Anglo-Saxon, or, by many recent writers, Old English. The second period dates from about 1150 to 1550, and is usually called Middle English, or, by some, Old English. The last period, from about 1550, is called Modern English. Some make four main divisions: Anglo-Saxon, as above; Old English, from about 1150-1350; Middle English, from about 1350-1550; and Modern English, as above," cf. Webster's New International Dictionary of the English language, revised by W. T. Harris and F. Sturgis Allen, 1927 (includes a brief history of the English language by James Hadley, revised by Geo. Lyman Kittredge, p. XXI-XXXV); cf. also H. C. Wyld, A short history of English, London, 1914 (German translation by H. Mutschmann, Heidelberg, 1919, Indogermanische bibliothek, II. abt. 9. bd.). Libraries developing collections on the English language in its earlier periods may find the divisions PE 401-408, PE 451-458 useful either for actual classification of material or for shelf-list references.

	Anglo-Saxon language.
	Grammar—Continued.
	Phonology.
140	General.
145	Orthography and spelling.
151-157	Alphabet: Vowels, Consonants, etc. (III).
159	Morphology. Inflection. Accidence.
161	Word formation, derivation, etc.
	Noun, Verb, etc., <i>see</i> PE 170-211.
169	Tables. Paradigms.
	Parts of speech (Morphology and Syntax).
170	Miscellaneous.
171-175	Noun (Table III).
177	Adjective. Adverb. Comparison.
183	Pronoun.
	Verb.
185	General.
197	Special.
201-211	Particle (Table III).
205	Preposition.
	Syntax.
213	General.
225	Special.
231	Usage of particular authors, or works.
	Style. Composition. Rhetoric.
235	General.
241	Special.
	Prosody. Metrics. Rhythmics.
253	General.
257-260	Special (Table III).
261-269	Etymology (Table III).
	Lexicography.
274	Glossaries.
.A5	Collections.
	Dictionaries.
275	Early to 1800.
	In whatever language defined or edited.
	Later, 1800—
279	Anglo-Saxon and English.
281	Other. By language, A-Z.
285	Special subjects, A-Z.



Anglo-Saxon language—Continued.

- Linguistic geography. Dialects.
- 287 General.
  - 288 General special.
  - (290) West Saxon, *see* PE 101-285.
  - 291-294 Northumbrian (XI).
  - Mercian.
  - 296 Texts.
  - 297 Other.
  - Kentish.
  - 298 Texts.
  - 299 Other.
- (401-408) Late Anglo - Saxon ("Semi - Saxon";  
"Transition Old English," ca. 1050-  
1150) (XII).  
For reference only; *see* PE 101-299.
- (451-458) Early Middle English ("Old English";  
ca. 1150 to 1250 or to 1350/70) (XII).  
For reference only; *see* PE 501-693.

Anglo-Saxon literature, *see* PR 1490-1799.

MIDDLE ENGLISH (III)

(ca. 1150 to ca. 1500)

- 501-685 Subdivided like PE 101-285.
- Linguistic geography. Dialects, etc.
- (687) Linguistic geography (General).
  - Dialects.
  - Favor PE 1700-2609.
  - Periodicals. Societies, *see* PE 1-19.
  - 688 Collections of texts. By editor.
  - General works. Grammar.
  - (689) Treatises. Monographs. Studies.
  - Prefer PE 531-625.
  - (691) Dictionaries, *see* PE 675-685.
  - (692) Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.,  
*see* PE 1705.
  - (693) Local. By region, place, etc., *see*  
PE 1771-2609.

Literature, *see* PR 1801-2190.

## EARLY MODERN ENGLISH (IV)

(ca. 1450/1500-1700)

- (801-813) Generalities: Periodicals, etc., *see* PE 1-71.  
Language.
- (814) General. }  
(815) History. } *Prefer* PE 1073, 1075, (1077-81).  
Grammar.
- 821 Treatises.
- 823 Elementary. Introductory.  
(For contemporaneous text-books, *see* PE 1109.)
- 825 Readers. Chrestomathies.
- 828 Phonology.  
For subdivisions, *prefer* PE 1135-1168.
- 839 Morphology. Inflection. Accidence.  
For subdivisions, *prefer* PE 1175-1359.
- 871 Syntax.  
For subdivisions, *prefer* PE 1365-1395.
- 873 Particular authors, or works, A-Z.  
*Prefer* author, e. g. Shakespeare, PR 3075-3088.
- 877 Style. Composition. Rhetoric.
- 881 Prosody. Metrics. Rhythmics.
- 883 Etymology.  
*Prefer* PE 1571-1599.
- Lexicography.
- 887 Treatises.
- Dictionaries. Glossaries, etc.
- 891 General.
- Special.
- (892) Authors.  
*Prefer* author.
- (893) Names.  
*Prefer* PE 1660.
- 895 Other.
- 896 Linguistic geography. Dialects, etc.  
*Prefer* PE 1700-2609.

## MODERN ENGLISH

(ca. 1500- )

Philology, *see* PE 1-71.

cf. Note 16, p. 87.

## Language.

For generalities (Periodicals, Societies, etc.) favor PE 1-71. Periodicals and Society publications devoted exclusively to the use or teaching of the English language may be classified here, e. g. the publications of the Society for pure English.

1001

Periodicals.

1010

Annuals. Yearbooks.

1011

Societies.

Collections, *see* PE 25-27.

Study and teaching.

1065

General.

1066

General special.

Teaching of foreigners, *see* PE 1128-1130.

1068

By country, A-Z.

1069

By school, A-Z.

*Note.* Treatises, Curricula, Syllabi, etc., dealing with the study of the English language in English speaking countries (including the Territories of the United States), if restricted to a particular class of schools, are preferably classified in L, as follows:

Elementary schools, *see* LB 1576.Secondary schools, *see* LB 1631.Colleges, *see* LB 2365.

Treatises on the study of English philology, including those on postgraduate study of the English language, are classified in PE 65-69.

1072

General treatises.

To include external history: extension, distribution, etc.

cf. PE 71, 1700.

1073

General special.

e. g. Relation to other languages; English as the universal language.

History (Internal).

Development of the language from a linguistic, psychological, cultural point of view. cf. K. Vossler, *Grammatik und sprachgeschichte*, *Logos* I (1910-11) p. 83-94; (cf. *also* PE 1101).

1075

General works.

- Modern English.  
 History (Internal)—Continued.  
 Special periods.  
 1077 Middle Ages.  
 1079 (15th-)16th century.  
 1081 (16th-)17th century.  
 1083 (17th-)18th century.  
 1085 19th century.  
 1087 20th century.  
 By region, *see* PE 1700-3601.  
 1091 Compendis.  
 1093 Outlines.  
 1095 Popular. Minor.
- Grammar.  
 1097 Theory. Terminology, etc.  
     *cf.* PE 35.  
 1098 History.  
     Prefer PE 51-60.  
 Comprehensive works. Compendis.  
 1099 Comparative.  
 1101 Historical.  
     Descriptive.  
         Early to 1870.  
         Later, 1871-  
 Textbooks. Exercises.  
 1109 Early (before 1870).  
     Prefer 1111 for authors whose works  
     appear in both periods.  
 1111 Later, 1870-  
 1113 Outlines. Syllabi.  
 1114 Quizzes. Examination questions, etc.  
 Manuals for special classes of students.  
 1115 Commercial.  
     *cf.* HF 5726.  
 1116 Othor, A-Z.  
     *e. g.* .J6 Journalists.  
     .S7 Soldiers.  
     (.T4) Technical, *see* T11.
- Readers.  
 1117 Series.  
     Early (before 1870).  
     Later, 1870-  
     .A1 A-Z  
     .A2-Z  
 1118 Hornbooks.

Modern English.

Grammar.

Readers—Continued.

- 1119 Primers. Primary grade readers.  
     .A1A-Z Early (before 1870).  
                     New England primer.  
                     .A1N39-399 Editions before  
                                     1727. (None ex-  
                                     tant so far as  
                                     known.)  
                     .A1N4 Edition of 1727.  
                                     Original (earli-  
                                     est extant).  
                     .A1N43 Ford's facsim-  
                                     ile, 1897.  
                     .A1N44 Ford's facsim-  
                                     ile, 1899.  
                     .A1N5 date Editions after 1727  
                     .A1N501-N700 History and criti-  
                                     cism, by author,  
                                     alphabetically.
- .A2-Z Later, 1870-  
                     Intermediate and advanced.  
 1120 Early (before 1870).  
 1121 Later, 1870-  
                     Readers for special classes of students.  
                     Religious.  
 1123 Catholic.  
 1124 Other Christian.  
     .A1A-Z General.  
     .A2-Z By denomination, A-Z.  
 1125 Jewish readers.  
 1126 Other classes, A-Z.  
     .A4 Adults  
     (B8) British readers, *see* PE 1117-1124.  
                     *cf.* PE 1127.H4. (Make reference  
                                     here).  
     (C3) Canadian readers, *see* PE 1117-  
                     1124.  
                     *cf.* PE 1127.H4. (Make reference  
                                     here.)

## Modern English.

## Grammar.

## Readers.

Readers for special classes of students.

Other classes, A-Z—Continued.

.D4

Defective children.

Physical (Eyesight, Hearing,  
etc.)

cf. HV 1701, HV 2468.

Mental.

cf. LC 4801.

Moral.

cf. LC 4801.

(.F4)

Female readers, *see* PE 1117-1125.

Make reference here.

Foreign students, *see* PE 1128-  
1130.

(.N4)

New England, *see* PE 1117-1124.Other sections, e. g. Southern,  
Western, etc.

1127

Readers on special subjects, A-Z.

.A7

Art.

.B5

Bible.

(.C5)

Civics, *see* .H5.

.F3

Fairy tales. Mythology, Folk-lore, etc.  
cf. PZ 5-10.

.G4

Geography. Economics. Indus-  
tries, etc.

cf. G183 (Geographical readers proper.)

History. Civics. "Patriotic" readers.

.H4

General.

.H5

United States history.

.H6

States, A-W.

.H8

European war.

.I5

Indians.

cf. E 77-99.

Literature.

Prefer PQ-PT.

(.L5)

General, *see* PE 1117-1121.

.L6A-Z

Special authors.

(.M8)

Music, *see* M.

.R4

Religion, Morals, Ethics, etc.

.S3

Science. Nature readers.

Elementary, "first" science readers  
only.Advanced works in Q 209-219; Na-  
ture study in QH 53.

## Modern English.

## Grammars.

## Readers—Continued.

Textbooks: Grammars, Readers, etc.,  
for foreign students.

1128

. A2A-Z

General.

Theory, methods, etc. Manuals  
for teachers.

cf. LC 3731-3733.

1129

Special, A-Z.

. D8

Dutch.

. F5

Finns.

. F7

French.

. G3

Germans.

. G7

Greeks.

. H8

Hungarians.

. I7

Italians.

. P8

Portuguese.

. R8

Rumanians.

. S2

Scandinavians—Danes and Nor-  
wegians.

. S3

Swedes.

Slavs:

. S4

Russians.

. S5

Bohemians (Czechs).

. S6

Poles.

Other.

. S71

Bulgarians.

. S73

Croats.

. S74

Ruthenians.

. S75

Serbians.

. S76

Slovaks.

. S77

Slovenes.

. S78

Wends.

. S79

Lithuanians. Letts.

. S8

Spanish.

. W4

Welsh.

1130

Other special.

. A8

Arabs.

. A9

Armenians.

. C4

Chinese.

. F5

Filipinos.

. H4

Hawaiians.

. H5

Hebrews.

## Modern English.

## Grammars.

## Readers.

Textbooks: Grammars, Readers, etc..  
for foreign students.

1130 Other special—Continued.

. I6 Indians (American).

cf. E 97.

. I8 Indians, East, Hindus, etc.

. J3 Japanese.

. N4 Negroes. Freedmen.

. S9 Syrians.

1131 Conversation. Phrase books.

1133 Phonology.

1135 Phonetics.

1137 Pronunciation.

. A2 Early works to 1870.

1139 Accent.

Orthography. Spelling.

1141 History.

General works.

1142 Early (to 1800).

1143 Later.

Spelling books.

1144 Early (to 1860).

1145 Later.

1146 Alphabetical lists.

Spelling reform.

1147 Periodicals. Associations. Collections.

1148 History.

1149 Collections of opinions.

1150 Treatises.

. A2A-Z Early to 1870.

. A3-Z. Later.

1151 Spelling systems, alphabets; by name of author, or system.

1152 Texts in phonetic spelling; readers, etc.

1153 Dictionaries.

## Alphabet.

(Treatises on the script of the English language, also elementary works on the script and the pronunciation of the sounds represented in the alphabet.)



## Modern English.

## Grammar.

## Phonology.

## Alphabet—Continued.

1155

General.

1157

Vowels.

1158

Diphthongs.

1159

Consonants.

1165

Particular letters.

1168

Syllabication.

1171

## Morphology. Inflection. Accidence.

1175

Word formation. Derivation. Suffixes, etc.

(1181)

Noun. Declension.

(1186)

Adjective. Adverb.

(1196)

Verb. Conjugation.

1197

Tables. Paradigms.

} See PE  
1201-1359.

## Parts of speech (Morphology and Syntax).

1199

Miscellaneous.

Noun.

1201

General.

1205

General special (Classes, etc.).

1211

Gender.

1216

Number.

1221

Case.

1241

Adjective.

1246

Numerals.

1251

Article.

1261

Pronoun.

1271

Verb.

1273

Conjugation.

1276

Person.

1280

Number.

1285

Voice.

1290

Mood.

1301

Tense.

1311

Infinitive and Participle.

1313

Gerund, Participle, etc.

1315

Special classes of verbs, A-Z.

e. g. .A8 Auxiliary.

.15 Impersonal.

.16 Irregular.

1317

Particular verbs, A-Z.

1319

Other. Miscellaneous.

## Modern English.

## Grammar.

## Parts of speech (Morphology and Syntax)—

## Continued.

- |      |                |
|------|----------------|
| 1321 | Particle.      |
| 1325 | Adverb.        |
| 1335 | Preposition.   |
| 1345 | Conjunction.   |
| 1355 | Interjection.  |
| 1359 | Other special. |

## Syntax.

- |      |  |
|------|--|
| 1361 | General.   |
| 1365 | Outlines.  |
|      | cf. PE 1113.   |
| 1369 | General special.   |
|      | e. g. Sheffield, A. D. Grammar and thinking, a study of the working conceptions in syntax, 1912. |
|      | Sentence.  |
| 1375 | General.   |
| 1380 | Special.   |
|      | e. g. Concord of subject and predicative verb.   |
| 1385 | Classes of sentences; clauses and phrases.   |
| 1390 | Order of words.  |
| 1395 | Other special.   |

- |      |  |
|------|--|
| 1400 | Grammatical usage of particular authors, or works. |
|------|--|

Prefer author; general reference here.  
cf. Note under PC 1400.

## Rhetoric. Style. Composition.

- |        |  |
|--------|--|
|        | Oratory. Elocution. Oral English, see PN 4001-4321; PE 1431. |
|        | Oral English (Elementary), see PE 1111.                      |
|        | Theory. Philosophy.  |
| 1402   | Early works, to 1870.  |
| 1403   | Later.   |
| 1404   | Study and teaching.  |
|        | Prefer PE 1005-1069.   |
| 1405   | By country (English-speaking countries).                     |
| (1406) | By school.   |

## Modern English.

Rhetoric. Style. Composition—Contd.

Treatises. Compends. Textbooks.

cf. PE 1105, 1111, PN 185-199, PN 3355-3385.

1407

Early, to 1860.

Later.

1408

English.

1409

Other.

(1410)

Official English; grammar and composition for the civil service, précis writing, etc.

Prefer JN 435, JK 717. P7; cf. PE 1477.

1411

Outlines. Quizzes. Rules, etc.

1413

Exercises and specimens.

1415

Lists of subjects. Outline topics.

1417

Readers for rhetorical analysis, etc.

(Favor PE 1117-1130.)

(1419)

Particular authors, A-Z, see PR-PS.

1421

Style.

cf. PN 203.

Special elements and kinds of style.

1423

Invention.

1425

Narration.

1427

Description.

1429

Exposition.

1431

Argumentation (and debate).

cf. PN 4181-4191, Debating.

1433

Analysis.

1435

Brief.

Special parts of discourse.

1439

Paragraph.

1441

Sentence.

1442

Phrases.

1443

Words, syllables, etc.

1445

Figures and tropes.

cf. PN 227-228.

. A2

General.

. A5-Z

Special A-Z.

1447

Epithets.

cf. PN 229.

1449

Choice of words. Vocabulary, etc.

1450

Punctuation and capitalization.

. A2

Early to 1860.

## Modern English.

## Rhetoric. Style. Composition—Continued.

1460

Idioms. Errors. Corrections.

.A2

Periodicals. Collections.

Special classes of composition.

(1470)

Fiction. Novels. Stories. *See* PN  
3355-3383.

1471

Essays.

1473

Lectures.

1475

Scientific papers.

*cf.* T 11 (Technical writing).

1477

Précis writing.

General works only.

Civil service examination manuals,  
*see* JK 717, JN 435; *cf.* PN  
(1410).

1478

Report writing.

General works only; special subjects,  
*see* classes A-N; Q-Z.

1479

Other, A-Z.

*e. g.*, .N3, Naval.Diplomatic, *see* JX 1677.

## Letter-writing. Epistolography.

1481

Early works to 1860.

1483

Later.

(1483.2)

Business, *see* HF 5720-5728.

(1483.3)

Diplomatic, *see* JX 1677.

(1483.5)

Etiquette, *see* BJ 2101-2115.

(1483.6)

Love letters, *see* HQ 801.3 +

1485

Textbooks.

1487

Catholic

1489

English and German.

Manuals for immigrants, etc., in  
other languages, PE 1129.

Specimens.

1495

Early works to 1860.

1497

Later works.

## Prosody. Metrics. Rhythmics.

1501

History of metrical studies.

Treatises (Theory and history).

1504

Early works to 1800.

1505

Later.

1509

Textbooks. Compendia.

- Modern English  
 Prosody. Metrics. Rhythmics—Contd.
- 1511 Specimens. Exercises.  
     Prefer PE 1509.
- 1515 Blank verse (Heroic verse).
- 1517 Rime.
- 1519 Riming dictionaries.
- 1521 Special, by form, A-Z.  
     e. g. .E6, Epic.  
     .S7, Sonnet.
- 1531 Special meters, A-Z.
- 1541 Other special.  
     e. g. Musical basis of verse; Foreign  
     sources of modern English versification.
- (1551) Special authors.  
     Prefer author in PR 1804-6040. cf. Note  
     under PC 1400.
- 1559 Rhythm.
- 1561 Rhythm in prose.
- Etymology.
- 1571 Treatises.
- 1574 Popular works.
- Textbooks.
- 1575 Early to 1870.
- 1576 Later.
- 1578 Names.
- .A2A-Z General.
- (.A5-Z4) Personal.  
         Prefer CS 2500-2509.
- (.Z5A-Z) Particular names.
- (1579) Geographical.  
     Prefer DA, E and F.
- (.A-Z4) General.
- (.Z5A-Z) Special.
- 1580 Dictionaries (exclusively etymological).  
     .A2 Early works to 1800.
- 1582 Special elements: Foreign words, etc.  
     .A3 General.  
     .A5-Z Special, by language.  
     cf. PE 1670.
- 1583 Other special.
- 1584 Folk etymology  
     cf. GR.
- 1585 Semantics.
- 1591 Synonyms. Antonyms.  
     .A2 Early works to 1870.

## Modern English.

## Etymology—Continued.

1595

Homonyms.

1599

Particular words.

## Lexicography.

1601

Collections.

1611

General works. History. Treatises.

(1615)

Biography of lexicographers, *see* PE 63-64.

1617

Criticism of particular dictionaries.

(By author or title of dictionary, A-Z.)

## Dictionaries.

## English only.

1620

Early to 1800.

1625

Later.

1628

Minor, abridged, school dictionaries.

1630

Supplementary (New words, Neologisms, etc.).

*cf.* PE 1670.

## Interlingual.

1635

Polyglot (definitions or equivalents in two or more languages).

Prefer P 361, P 765, PB 331.

.A2

Early to 1800.

(1645)

## Bilingual.

Classify with language less known; make general reference here for each language, classified elsewhere.

e. g. (PE1645.F8) English-French and French-English, *see* PG 2640.(PE1645.G5) English-German and German-English, *see* PF 3640.(PE1645.R8) English-Russian and Russian-English, *see* PG 2640.Etymological (for dictionaries exclusively etymological), *see* PE 1580.

1650

Particular periods (of Modern English).

*cf.* PE 274-285, PE 675-685.

(1655)

Particular authors or works.

Prefer author or work in PR 1804-6049.

1660

Names.

Prefer CS2500-2509; *cf.* PE 1578-1579.

1667

Obsolete, archaic words, and provincialisms.

Local provincialisms, *see* PE 1700-3601.

## Modern English.

## Lexicography.

## Dictionaries—Continued.

## Foreign words.

cf. PE 1582.

1670

## General.

.A2

## Early to 1800.

1673

## Names.

(1675)

Special, by language, *see* PE 1582.

1680

## Special lists. Glossaries, Vocabularies.

.A2

## Early to 1850.

1683

## By subjects (not provided for in classes A-N; Q-Z).

Make reference here for dictionaries classified elsewhere.

1689

## Terms and phrases.

1691

## Other.

e. g. Statistical, "Frequency," etc.  
(cf. PE 1449).

1693

## Abbreviations, Lists of, etc.

## ENGLISH LANGUAGE—DIALECTS

Works on dialects within the Middle-English period are classified with Middle English, if they are general; if local, they are classified with their special division.

1700

## Linguistic geography (General. General special).

cf. PE 1705.

## Dialects. Provincialisms, etc.

1701

## Periodicals. Societies (General). Congresses.

Local societies with their special divisions.

1702

## Collections.

A1-29

## Texts. Sources. Specimens, etc.

A5-Z

## Monographs. Studies.

1704

## Encyclopedias. Dictionaries.

1705

## Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Philosophy. Theory. Method, *see* PE 1706-1710.

## Study and teaching. History of study and teaching.

(1706)

## General.

(1708)

## By country, A-Z.

(1709)

## By school.

(1710)

## Biography.

} Prefer PE 51-60; PE 1065-1069.

## Dialects. Provincialisms, etc.—Continued.

## General works.

- 1711 Treatises.  
 1712 Compend. Popular. Minor.  
 History of dialects.  
 1713 General.  
 1714 General special.  
 1715 Earliest. Medieval.  
     cf. Anglo-Saxon, PE 125, PE 287–299, PE  
     (687–693).  
     Middle English, PE 525.  
 1716 (16th–)17th and (17th–)18th centuries.  
 1718 19th and 20th centuries.  
 1721 Grammar.  
 1726 Phonology. Phonetics.  
 1736 Morphology. Inflection. Accidence.  
 1746 Syntax.  
 1751 Stylo.  
 1756 Prosody.  
 1761 Etymology.  
 1766 Lexicography.
- 1771 Regions comprising (parts of) several counties.

## Dialects of England and Wales.

## Under each:

- (1) .A1–5 Collections, societies, etc.  
     .A6–Z General and grammar.  
 (2) Dictionaries.  
 (3) Texts.  
 (4) Local.

This table applies also to the (English) dialects  
 of Scotland and Ireland, PE 2151–2609.

- 1801–1804 Anglesea.  
 1806–1809 Bedfordshire.  
 1811–1814 Berkshiro.  
 1816–1819 Brecknockshire.  
 1821–1824 Buckinghamshire.  
 1826–1829 Cambridgeshire.  
 1831–1834 Cardiganshire.  
 1836–1839 Carmarthenshire.  
 1841–1844 Carnarvonshire.  
 1846–1849 Cheshire.  
 1851–1854 Cornwall.  
 1856–1859 Cumborland.



## Dialects.

## Dialects of England and Wales—Continued.

1861-1864	Denbighshire
1866-1869	Derbyshire.
1871-1874	Devonshire.
1876-1879	Dorsetshire.
1881-1884	Durham.
1886-1889	East Anglia.
1891-1894	Essex.
1896-1899	Flintshire.
1901-1904	Glamorganshire.
1906-1909	Gloucestershire.
1911-1914	Hampshire.
1916-1919	Herefordshire.
1921-1924	Hertfordshire.
1926-1929	Huntingdonshire.
1931-1934	Isle of Man.
1936-1939	Isle of Wight.
1941-1944	Kent.
1946-1949	Lancashire.
1951-1954	Leicestershire.
1956-1959	Lincolnshire.
1961-1964	London.
1966-1969	Merionethshire.
1971-1974	Middlesex.
1976-1979	Monmouthshire.
1981-1984	Montgomeryshire.
1986-1989	Norfolk.
1991-1994	Northamptonshire.
1996-1999	Northumberland.
2001-2004	Nottinghamshire.
2006-2009	Oxfordshire.
2011-2014	Pembrokeshire.
2016-2019	Radnorshire.
2021-2024	Rutlandshire.

## Dialects.

## Dialects of England and Wales—Continued.

2026-2029	Shropshire.
2031-2034	Somersetshire.
2036-2039	Southampton.
2041-2044	Staffordshire.
2046-2049	Suffolk.
2051-2054	Surrey.
2056-2059	Sussex.
2061-2064	Warwickshire.
2066-2069	Westmoreland.
2071-2074	Wiltshire.
2076-2079	Worcestershire.
2081-2084	Yorkshire.
2091-2094	Channel islands.
	cf. PC 2947.

2101-2108

## Dialects of Scotland (XII).

cf. Dictionaries, etc., of obsolete, archaic words and provincialisms, PE 1667.

For special counties, 2151-2364, use table before 1801-1804.

2111-2118

## Early Scotch (Scots) to ca. 1650 (XII).

cf. PE 600-900, Middle English.

2121

## Regions, A-2.

.M5	Midland.
.N6	Northern.
.N7	Northeastern.
.N8	Northwestern.
.S7	Southern.
.S8	Southeastern.
.S9	Southwestern.
.W4	Western.

2151-2154

Aberdeen.

2156-2159

Angus.

2161-2164

Argyll.

2166-2169

Ayr.

2171-2174

Banff.

2176-2179

Berwyk.

2181-2184

Buchan.

2186-2189

Bute.

## Dialects.

## Dialects of Scotland—Continued.

2191-2194	Caithness.
2196-2199	Clackmannan.
2201-2204	Clydesdale.
2206-2209	Cromarty.
2211-2214	Dumbarton.
2216-2219	Dumfries.
2221-2224	Edinburgh.
2226-2229	Elgin.
2231-2234	Fife.
2236-2239	Forfar.
2241-2244	Galloway.
2246-2249	Haddington.
2251-2254	Inverness.
2256-2259	Kincardine.
2261-2264	Kinross.
2266-2269	Kirkeudbright.
2271-2274	Lanark.
2270-2279	Linlithgow.
2281-2284	Lothian.
2280-2280	Moray.
2291-2204	Nairn.
2296-2299	Orkney Islands, cf. PD 2487.
2301-2304	Peebles.
2306-2309	Perth.
2311-2314	Renfrew.
2316-2319	Ross.
2321-2324	Roxburgh.
2326-2329	Selkirk.
2331-2334	Shetland Islands. cf PD 2485.
(2336-2339)	South Scotland, <i>see</i> PE 2121. S7.
2341-2344	Stirling.
2346-2349	Sutherland.

## Dialects.

## Dialects of Scotland—Continued.

2351-2354	Tweeddale.
(2356-2359)	West Scotland, <i>see</i> PE 2121.W4.
2361-2364	Wigtown.

2401-2408

## Dialects of Ireland (XII).

*cf.* Dictionaries, etc., of obsolete, archaic words and provincialisms, PE 1667.

For special counties, 2431-2609, use table before 1801-1804.

2411	Regions.
2431-2434	Antrim.
2436-2439	Armagh.
2441-2444	Carlow.
2446-2449	Cavan.
2451-2454	Clare.
2456-2459	Connaught.
2461-2464	Cork.
2406-2469	Donegal.
2471-2474	Down.
2470-2479	Dublin.
2481-2484	Fermanagh.
2486-2489	Galway.
2491-2494	Kerry.
2496-2499	Kildare.
2501-2504	Kilkenny.
2500-2509	King's county.
2511-2514	Leinster.
2516-2519	Leitrim.
2521-2524	Limerick.
2526-2529	Londonderry.
2531-2534	Longford.
2536-2539	Louth.
2541-2544	Mayo.
2546-2549	Meath.
2551-2554	Monaghan.
2556-2559	Munster.
2561-2564	Queen's county.

## Dialects.

## Dialects of Ireland (XII)—Continued

2566-2569	Roscommon.
2571-2574	Sligo.
2576-2579	Tipperary.
2581-2584	Tyrone.
2586-2589	Ulster.
2591-2594	Waterford.
2596-2599	Westmeath.
2601-2604	Wexford.
2606-2609	Wicklow.

(2701-2708)

Provincialisms.      Archaisms.      Obsolete  
words and phrases.General, *see* PE 1701-1700.Dictionaries, *see* PE 1667.Local, *see* PE 1801-3601.

of, also Slang. Argot, PE 3701-3727.

2751	English in foreign parts (General).
2801-2849	United States (and America general) (V).
	Special regions (XII).
2901-2908	New England.
2911-2918	Middle States.
2921-2928	South.
2941-2948	Northwest.
2961-2968	Southwest.
3101	Particular states, A-W.
	May be subdivided later.
	Collections.
	General and Grammar.
	Dictionaries.
	Texts.
	Local.
3201-3249	Canada. British America (V).
3301	West Indies.
3401	Africa.
3501	Asia.
3601	Australia.

- Slang. Argot. Vulgarisms.  
 cf. PE 1460
- 3701 Collections.  
 Texts.
- 3705 Collections, General.  
 3707 Individual.
- 3711 General works.  
 3715 Grammatical studies.  
 3719 Miscellaneous.  
 3721 Dictionaries. Lists.  
 Special classes.  
     Under each: Texts. Studies Vocabu-  
     laries.
- 3726 Beggars, Gipsies, Tramps, Thieves, etc.  
 3727 Other, A-Z.  
     e. g. *S7 Soldiers*.
- 3729 Special. By country, A-Z.

ENGLISH LITERATURE, *see* PR.

AMERICAN LITERATURE, *see* PS.



**PF**  
**TEUTONIC LANGUAGES**





# TEUTONIC LANGUAGES

(cf. Note 12, p. 63)

PF

## DUTCH (I)

- 1-693 Subdivided like PF 3001-3693.  
 645.F5 Dictionaries, Dutch-French.  
 .G5 Dictionaries, Dutch-German.
- Linguistic geography. Dialects. Provincialisms, etc.
- 700 Linguistic geography.  
 cf. PF 705.  
 Dialects, Provincialism, etc.  
 cf. PF 1401-1499, PF 5701-5704, 5706-5709.
- 701 Periodicals. Societies. Congresses.  
 Local societies with their special divisions.  
 Collections.
- 702 Texts. Sources. Specimens, etc.
- 703 Monographs. Studies.
- 704 Encyclopedias. Dictionaries.
- 705 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.
- Study and teaching (Theory and History).
- |       |                  |  |
|-------|------------------|--|
| (706) | General.         | } For reference mainly;<br>prefer PF 35, PF 51-69. |
| (708) | By country, A-Z. |  |
| (709) | By school.       |  |
| (710) | Biography.       |  |
- (710.9) Bibliography, see Z 2445.
- General works.
- 711 Treatises.
- 712 Compendia. Popular. Minor.
- History of dialects.  
 cf. PF 75-(87).
- 713 General.
- 714 General special.
- 715 Earliest. Medieval.
- 716 (16th-) 17th and (17th-) 18th centuries.
- 718 19th and 20th centuries.

## Dutch.

## Dialects, Provincialisms, etc.—Continued.

- |         |  |
|---------|--|
| 721     | Grammar.   |
| 716     | Phonology. Phonetics.  |
| 736     | Morphology. Inflection. Accidence.   |
| 746     | Syntax.  |
| 751     | Style.   |
| 756     | Prosody. Metrics. Rhythmics.   |
| 761     | Etymology.   |
| 766     | Lexicography.  |
| 771-778 | Early Dutch to ca. 1550 (XII).<br>(Including "Old Low Franconian ca. 800<br>to 1200 and Middle Dutch ca. 1200 to<br>1550.)               |
|         | By region, province, etc. (XII and XIV).   |
| 781     | Regions (other than 791-854).  |
| 791-798 | Dutch Friesian.<br>cf. note 18, p. 119.  |
| 801-808 | Dutch (Holland).   |
| 811-818 | Friesian-West Franconian,<br>cf. note 18, p. 119.  |
|         | Franconian (Low Franconian).<br>cf. PF 771-778; PF 5840.   |
| 821-828 | West Franconian (Flomish).<br>For treatises, dictionaries, etc., confined to<br>local dialects; for general works favor<br>PF 1001-1184. |
| 831-838 | East Franconian (Flemish).<br>cf. note under PF 821-828.   |
| 841-844 | Saxon Franconian.  |
| 846-849 | Saxon.   |
| 851-854 | Friesian-Saxon.  |
| (857)   | Provincialisms. Archaisms. See PF 667.<br>Local provincialisms classified with their<br>special divisions.                               |
| 859     | Dutch in foreign parts (general).  |
| 861     | Africa.  |
| 871-874 | Transvaal and Orange River Colony.   |
| 881-884 | Cape Colony.   |
| 891     | America.   |
| 901     | Asia.  |
| 911     | Dutch East Indies.   |

## Dutch.

- (921)      Dialects, Provincialisms, etc.—Continued.  
             Creole Dutch, *see* PM 7861-4.
- 951      Argot. Slang. Vulgarisms.  
             Collections.  
             Texts.
- 955      Collections (General).  
 957      Special.  
 961      General works.  
 966      Grammatical studies.  
 969      Miscellaneous.  
 971      Dictionaries. Lists.  
             Special classes.  
             May be subdivided, under each: Texts.  
             Studies. Vocabularies.
- 975      Beggars. Gipsies. Tramps. Thieves,  
             etc.
- 977      Other, alphabetically.  
 979      Special. Local, alphabetically.

## DUTCH LITERATURE

*See* PT 5001-5980

## FLEMISH (III)

## Philology.

- 1001      Periodicals.  
 1003      Societies.  
             Collections.  
             Monographs. Studies.  
             Various authors.
- 1007      Individual authors.  
 1009  
 (1012)      Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.  
             Prefer PF 705.
- 1015      History.  
 1019      Study and teaching.  
 1023      General works.

## Language.

- 1024      General. Relation to other languages.  
 1025      History.

## Flemish—Continued.

## Grammar.

- 1033 General works. Compends (advanced).  
           Historical. Comparative. Descriptive.
- 1035 Text-books. Exercises.  
       Readers. Chrestomathies.
- 1036 Primary.
- 1037 Intermediate. Advanced.
- 1039 Conversation. Phrase books.
- 1040 Phonology.
- 1041 Phonetics.
- 1051 Special: Vowels, Consonants, etc.
- Morphology. Inflection. Accidence.
- 1059 General.
- (1061-1067) Noun, Verb, etc., *see* PF 1070-1097.
- 1069 Tables. Paradigms.
- Parts of speech (Morphology and Syntax).
- 1070 Miscellaneous.
- 1071 Noun.
- 1077 Adjective. Adverb. Comparison.
- 1083 Pronoun.
- Verb.
- 1085 General.
- 1097 Special.
- 1101 Particle.
- Syntax.
- 1113 General.
- 1125 Special.
- 1135 Style. Composition. Rhetoric.
- 1153 Prosody. Metrics. Rhythmics.
- Etymology.
- 1161 Treatises.
- 1163 Dictionaries (exclusively etymological).
- 1164 Foreign elements.
- 1165 Semantics.
- 1167 Synonyms. Antonyms. Homonyms.

## Flemish—Continued.

## Lexicography.

## Dictionaries.

- 1175 Flemish (including Flemish-Dutch).  
 1178 Polyglot.  
 1179 Flemish-English; English-Flemish.  
 1181 Dictionaries with definitions in other languages, French, German, etc., A-Z.  
 1184 Special dictionaries.  
 Linguistic geography. Dialects, etc., see PF 700-979; Local dialects, PF 811-838.

Flemish literature, see PT 6000-6471.

FRIESIAN LANGUAGE (IV)<sup>18</sup>

## Philology.

- 1401 Periodicals, Societies, etc.  
 1402 Collections.  
 (.A2) Texts. Sources. Specimens, etc.  
 Prefer PF 1513.  
 .A5-Z Monographs. Studies.

<sup>18</sup> Comprises: 1. *Old Friesian* to ca. 1500.

2. *East Friesian* of Wangeroo, and Saaterland (Oldenburg) (not to be confused with the Low German dialect "Ost Friesisch," for which see PF 5641-5644);

3. *North Friesian* (west coast of Schleswig, Halligen Islands, Helgoland, Sylt, Amrum, and Föhr);

4. *West Friesian* (province of Friesland, and Islands of Schiermonnikoog, and Terschelling).

cf. Th. Siebs, *Geschichte der friesischen sprache* in Paul's *Grundriss der german. philol.* I (1901), p. 1152-1464.

Works confined strictly to a local dialect are classified in PF 1497.

(cf. also PF 791-818; Franconian-Friesian dialects.)

*Note.* For works classified in PF 791-818, use the subject headings:

1. Dutch language—Dialects.

and, as the case may be

2. Friesian language—Dialects.

For works classified in PF 1497, use the subject heading:

Friesian language—Dialects,  
 without special distinction as to East, North, or West Friesian.

For works classified in PF 5641-5644, use the subject heading:

Low German language—Dialects—East Friesland

## Flemish—Continued.

## Grammar.

- |             |  |
|-------------|--|
| 1033        | General works. Compends (advanced).<br>Historical. Comparative. Descriptive. |
| 1035        | Text-books. Exercises.<br>Readers. Chrestomathies.                           |
| 1036        | Primary.   |
| 1037        | Intermediate. Advanced.  |
| 1039        | Conversation. Phrase books.  |
| 1040        | Phonology.   |
| 1041        | Phonetics.   |
| 1051        | Special: Vowels, Consonants, etc.  |
|             | Morphology. Inflection. Accidence.   |
| 1059        | General.   |
| (1061-1067) | Noun, Verb, etc., <i>see</i> PF 1070-1097.                                   |
| 1069        | Tables. Paradigms.   |
|             | Parts of speech (Morphology and Syntax).                                     |
| 1070        | Miscellaneous.   |
| 1071        | Noun.  |
| 1077        | Adjective. Adverb. Comparison.   |
| 1083        | Pronoun.   |
|             | Verb.  |
| 1085        | General.   |
| 1097        | Special.   |
| 1101        | Particle.  |
|             | Syntax.  |
| 1113        | General.   |
| 1125        | Special.   |
| 1135        | Style. Composition. Rhetoric.  |
| 1153        | Prosody. Metrics. Rhythmics.   |
|             | Etymology.   |
| 1161        | Treatises.   |
| 1163        | Dictionaries (exclusively etymological).                                     |
| 1164        | Foreign elements.  |
| 1165        | Semantics.   |
| 1167        | Synonyms. Antonyms. Homonyms.  |

## Flemish—Continued.

## Lexicography.

## Dictionaries.

- 1175 Flemish (including Flemish-Dutch).  
 1178 Polyglot.  
 1179 Flemish-English; English-Flemish.  
 1181 Dictionaries with definitions in other languages, French, German, etc., A-Z.  
 1184 Special dictionaries.  
 Linguistic geography. Dialects, etc., *see* PF 700-979; Local dialects, PF 811-838.

Flemish literature, *see* PT 6000-6471.

FRIESIAN LANGUAGE (IV)<sup>18</sup>

## Philology.

- 1401 Periodicals, Societies, etc.  
 1402 Collections.  
 (.A2) Texts. Sources. Specimens, etc.  
       Prefer PF 1513.  
 .A5-Z Monographs. Studies.

<sup>18</sup> Comprised: 1. *Old Friesian* to ca. 1500.

2. *East Friesian* of Wangeroog, and Saaterland (Oldenburg) (not to be confused with the Low German dialect "Ost Friesisch," for which *see* PF 5641-5644);

3. *North Friesian* (west coast of Schleswig, Halligen Islands, Helgoland, Sylt, Amrum, and Föhr);

4. *West Friesian* (province of Friesland, and Islands of Schiermonnikoog, and Terschelling).

*cf.* Th. Siebs, *Geschichte der friesischen sprache in Paul's Grundriss der german. philol.* I (1901), p. 1152-1464

Works confined strictly to a local dialect are classified in PF 1497.

(*cf.* also PF 791-818; Franconian-Friesian dialects.)

*Note.* For works classified in PF 791-818, use the subject headings:

1. Dutch language—Dialects.

and, as the case may be

2. Friesian language—Dialects.

For works classified in PF 1497, use the subject heading:

Friesian language—Dialects,  
 without special distinction as to East, North, or West Friesian.

For works classified in PF 5641-5644, use the subject heading:

Low German language—Dialects—East Friesland



## Friesian.

## Philology.—Continued.

1407

History.

1411

Study and teaching.

## Language.

1415

Treatises (including History of language).

1417

Popular. Minor.

1421

Grammar.

1423

Text-books. Exercises.

1425

Readers. Chrestomathies.

1428

Phonology. Phonetics.

1439

Morphology. Inflection. Accidence.

1440

Word formation. Derivation. Suffixes,  
etc.

1449

Parts of speech (Morphology and Syntax).

1471

Syntax.

1481

Prosody. Metrics. Rhythmics.

1483

Etymology.

1493

Dictionaries. By author, A-Z.

Linguistic geography. Dialects.

1496

General. General special.

(.Z5)

Collections of texts.

Prefer PF 1513.

Treatises. Grammar, etc.

See PF 1421-1471.

Dictionaries, *see* PF 1493.

1497.A1

Atlases. Maps, etc. By date.

.A5-Z

Local. (By region, island, etc.).

e. g. .N7. North Friesian; .W4. West  
Friesian.

## Literature.

## History.

Treatises.

1501

General.

1502

Special.

1513

Collections.

*cf.* PF 1402, PF 1496.

1521

Translations.

1531

Individual authors.

1541

Local, A-Z.

1551-1558

By subject (XXVIII Nos. 11-18).

## GERMAN (I)

Philology.<sup>19</sup>

## Periodicals.

3001 English and American.

3003 German.

3004 Dutch. Scandinavian.

3009 Other.

3010 Annuals. Yearbooks, etc.

3011-19 Societies.

(Subdivided like PF 3001-9.)

3021 Congresses.

## Collections.

## Monographs. Studies.

3025 Various authors. Series.

3026 Occasional. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).

3027 Individual authors.

3031 Encyclopedias. Dictionaries.

(3033) Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.

Prefer PF 3705.

3035 Philosophy. Theory. Method.

3037 Relations.

## History.

## General.

3051 Special periods (Table I).

3053-3058 By country.

(3062) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 7036-7040.

## Biography. Memoirs. Correspondence.

3063 Collective.

3064 Individual.

## Study and teaching.

3065 General.

3066 General special.

3068 By country, A-Z.

3069 By university, college, school, etc.

3071 General works.

<sup>19</sup> Here are classified periodicals, treatises, etc., devoted entirely or prevaillingly to German philology and language; for Germanic (Teutonic) philology, *see* PD 1-777, PD 1001-1068.

- German language.  
 cf. PE 1073-1095 for extended schedule.
- 3073 Treatises (General).  
 3074 General special.  
     e. g. Relation to other languages.
- 3075 History.  
 3077-3087 Special periods (Table I).  
 3091 Compends.  
 3095 Popular. Minor.
- Grammar.
- 3097 Theory. Terminology.  
     cf. PF 3035.
- (3098) History.  
     Prefer PF 3051-3060.
- Comprehensive works. Compends (advanced).
- 3099 Comparative.  
 3101 Historical.  
     Descriptive.
- 3103 Early to 1800.  
 3105 Later, 1801-
- Text-books. Exercises.
- 3109 Early to 1870.  
 3111 Later, 1871-
- Script, *see* PF 3153.
- Readers. Chrestomathies.  
     Primers and primary grade.
- 3114 Early (to 1870).  
 3115 Later, 1871-
- Intermediate. Advanced.
- 3116 Early (to 1870).  
 3117 Later, 1871-
- 3118 Outlines. Syllabi. Tables.  
 3119 Quizzes. Examination questions, etc.  
 3120 Special classes of students, A-Z.  
     c. g. .C7 Commerce (cf. HF 5728).  
     .S7 Soldiers.
- 3121 Conversation. Phrase books.  
 3127 Readers on special subjects, A-Z.  
     cf. PE 1127.  
     (S3) Science, prefer Q 213.
- 3129 Text-books for foreign students (other than English). By nationality, A-Z.  
     cf. PE 1129-30.

- German language.  
Grammar—Continued.
- 3131 Phonology.  
3135 Phonetics.  
3137 Pronunciation.  
3139 Accent.  
Orthography. Spelling.  
3141 History.  
3143 General works.  
Spelling books. Rules. Exercises.  
3144 Early to 1850.  
3145 Later, 1851—  
Official rules.  
    .A2 German Empire.  
    .A3 Prussia.  
    .A31 Baden.  
    .A33 Bavaria.  
    .A35 Hesse.  
    .A37 Saxony.  
    .A39 Württemberg.  
    .A4 Austria.  
    .A5 Switzerland.  
    .A6-Z Other. By author.
- 3146 Glossaries. Lists, etc.  
3147 Special topics.  
    e. g. Use of capitals.  
Spelling reform.  
3149 Periodicals. Societies. Collections.  
Treatises.  
3150 Early to 1870.  
3151 Later, 1871—  
3153 Alphabet (including Script).  
3155 Vowels.  
    Gradation, *see* Verb.  
    Mutation (Umlaut).  
        cf. Noun. Verb.
- 3157 Diphthongs.  
3159 Consonants.  
    Particular consonants.  
3165 Syllabication.  
3171 Morphology. Inflection. Accidence.  
3175 Word formation. Derivation. Suffixes.  
(3181) Noun. Declension.  
(3186) Adjective. Adverb. } Prefer PF 3201-  
    Comparison. } 3319.  
(3196) Verb. Conjugation.  
3197 Tables. Paradigms.

## German language.

## Grammar—Continued.

## Parts of speech (Morphology and Syntax).

- 3199 Miscellaneous.
- 3201 Noun.
- 3211 Gender.
- 3221 Case.
- 3241 Adjective. Adverb. Comparison.
- 3251 Article.
- 3261 Pronoun.
- 3271 Verb.
- 3285 Voice.
- 3290 Mood.
- 3301 Tense.
- 3315 Special classes of verbs.
  - e. g. .A8 Auxiliary.
  - .I6 Impersonal.
  - .P8 Praeterito-praesentia.
- 3321 Particle.
- 3335 Preposition.
- Syntax.
- 3361 General.
- 3365 Outlines.
- 3369 General special.
- Sentence.
- 3375 General.
- 3385 Classes of sentences. Clauses and phrases.
- 3390 Order of words.
- 3395 Other special.
- 3400 Usage of particular authors, A~Z.
  - Prefer author in PT; general reference here;
  - cf. Note under PC 1400.
- Style. Composition. Rhetoric.
- 3410 Treatises.
- 3420 Text-books.
- 3425 Exercises and specimens.
- 3430 List of subjects. Outline topics.
- (3432) Readers for rhetorical analysis.
  - For reference mainly; prefer PF 1117, 1127.
- (3433) Particular authors, *see* PT.
- 3435 Style. Invention. Narrative, etc.
- 3440 Figures and tropes, similes, allegory, etc.
- 3445 Choice of words. Vocabulary.

- German language.  
 Style. Composition. Rhetoric—Contd.  
 3450 Punctuation.  
 3460 Idioms. Errors. Corrections.  
 Special classes of composition.  
 3477 Documonts. Précis-writing.  
 3483 Letter writing.  
 Business, *see* HF 5728.  
 3485 Text-books.  
 Specimens. Collections.  
     *cf.* PT 1349-1352.  
 3495 Early works to 1870.  
 3497 Later works, 1871-  
  
 Prosody. Metrics. Rhythmics.  
 (3501) History of metrical studies.  
     For reference mainly; prefer PF 3505; *cf.*  
     PF 3051-3060.  
 Treatises (Theory and history of versifi-  
     cation).  
 3504 Early (to 1800).  
 3505 Later, 1801-  
 3509 Text-books. Compends.  
 3511 Exerciscs. Specimens  
 3517 Rime.  
 3519 Riming dictionaries.  
 3521 Special by form, A-Z.  
     *e. g.* .E8 Epic.  
 3531 Special moters, A-Z.  
 3541 Othor special.  
     *e. g.* Imitation of foreign meters.  
 3551 Particular authors.  
     Prefer author in PT; *cf.* Note under PC 1400.  
 3559 Rhythm.  
 3561 Rhythm in prose.  
 Etymology.  
 3571 Treatises.  
 3576 Names.  
     *cf.* DD, CS.  
 3580 Dictionaries (exclusively etymological).  
 3582 Special elements: Foreign words, etc.  
     .A3 General.  
     .A5-Z Special, by language.  
         *cf.* PF 3670.  
 3584 Folk etymology.  
     *cf.* GR.

## German language.

## Etymology—Continued.

- 3585 Semantics
- 3591 Synonyms. Antonyms.
- 3595 Homonyms.
- 3599 Particular words, A-Z.

## Lexicography.

- 3601 Collections.
- 3611 General works. History. Treatises.
- (3615) Biography of lexicographers, *see* PF 3063-64.

- 3617 Criticism of particular dictionaries (by author, or title of dictionary, A-Z).

## Dictionaries.

## German only.

- 3620 Early to 1850.
- 3625 Later, 1851-
- 3628 Minor, abridged, school dictionaries.
- 3630 Supplementary (New words, Neologisms, etc.).  
*cf.* PF 3670.

## Interlingual.

- 3635 Polyglot (definitions in two or more languages).  
Prefer P361, P765, PB 331.

## Bilingual.

- Classify with language less known; make general reference here for each language classified elsewhere.
- 3640 German-English; English-German.  
.A2 Early works to 1850.
- 3643 German-French; French-German.  
Prefer PC 2645 .G2-3.
- (3645) { German-Dutch [-Italian; -Spanish]  
          *see* PF 645; PC 1645; PC 4645.  
          German-Slavic (Polish; Russian, etc.), *see* PG.  
          German-Oriental, etc., *see* PJ-PM.

Etymological, *see* PF 3580.

- 3650 Particular periods (of Modern German).  
*cf.* PF 3974-3977, 4327-4345, 4587-4595.

- (3655) Particular authors or works.

Prefer author or work, in PT; *cf.* Note under PC 1400.

- 3660 Names.

Prefer CS; *cf.* PF 3576, PF 3673.

- German language.  
 Lexicography.  
 Dictionaries—Continued.
- 3667      Obsolete, archaic words and provincialisms.  
           Local provincialisms, *see* PF 5071-5844.  
           Foreign words.  
             *cf.* PF 3582.
- 3670      General.
- 3673      Names.  
             *cf.* PF 3660.
- (3675)      Special, by language, *see* PF 3582.
- Special lists. Terms and phrases.
- 3680      Miscellaneous.
- 3683      By subject (other than provided for in classes A-N, Q-Z).  
             Make reference here for dictionaries classified elsewhere.
- 3689      Dictionaries of terms and phrases.
- 3691      Other.  
             *e.g.* Statistical "Frequency," etc.  
             (*cf.* PF 3445).
- 3693      Abbreviations.

## OLD HIGH GERMAN (III)

- 3801-3823      Philology.  
                   Generalities: Periodicals, etc., *see* PF 3001-3071, PD 1-71.
- Language.
- 3824      Treatises. } *cf.* PF 3073-75.
- 3825      History. }  
           Grammar.
- 3831      Historical. Comparative. Descriptive.
- 3835      Elementary. Introductory.
- 3837      Readers. Chrestomathies.
- 3838      Special dialects, A-Z.  
             *cf.* PF 5000-5504.
- .A5      Alemannic.
- .B3      Bavarian.
- .F7      Franconian.



## Old High German.

## Grammar—Continued.

## Phonology.

3840

General.

3853

Vowels, Consonants, etc.

3859

Morphology. Inflection. Accidence.

3861

Word formation. Derivation. Suffixes, etc.

Noun, Verb, etc., *see* PF 3870–3901.

3869

Tables. Paradigms.

Parts of speech (Morphology and Syntax).

3870

Miscellaneous.

3871

Noun.

3877

Adjective. Adverb. Comparison.

3883

Pronoun.

Verb.

3885

General.

3887

Special.

3901

Particle.

Syntax.

3913

General.

3925

Special.

3931

Usage of particular authors and works,  
A–Z.

3953

Prosody. Metrics. Rhythmics.

3961

Etymology.

3963

Foreign elements, by language, A–Z.

3965

Semantics.

3973

Lexicography.

3974

Glossaries.

3975

Dictionaries.

3976

Special: Names, etc.

3977

Special dialects, A–Z.

## Literature.

History, *see* PT 183.

Collections.

3985

General.

3986

Minor.

*cf.* PF3837.

3986.5

Translations, by language, A3–Z.

.A1, Modern German, by date.

## Old High German Literature—Continued.

## Individual works and authors.

- 3987 A-N.  
     a. g. H5-7 Hildebrandslied.  
     M6-8 Muspilli.
- 3988 Notker III *Labeo, Teutonicus*, d. 1022.  
     .A1 Collected and selected works. By date.  
         Latin, *see* PA . . .  
         Latin-German.  
         Aristoteles.  
     .A2 Categoriae.  
     .A25 De interpretatione.  
     .A3 Bible. O. T. Psalms.  
     .A4 Biblio. O. T. Psalms (Vienna  
         manuscript).  
     .A5 Boethius. De consolatione philo-  
         eophiae.  
     .A6 De musica.  
         c in German only; based upon Boe-  
         thius. De musica).  
     .A7 Martianus Capella, De nuptiis  
         philologiae et Mercurii.
- .A8-Z3 Biography. Criticism.  
     .Z4A-Z Language.  
     .Z5 Glossaries.
- 3989 Otfrid, of Weissenburg, 9th cent.  
     Liber Evangeliorum theotisce conscrip-  
     tus (Krist).  
     .A1 Editions. By date.  
         Translations.  
     .A2 Modern German.  
     .A3-39 Other. By Language and date.  
     .A4-Z3 Biography. Criticism.  
     .Z4A-Z Language. Metrics, etc.  
     .Z5 Glossaries. By date.
- 3991 O-Z.

## OLD SAXON

(to ca. 1100 A. D.)

- 3992 Language.  
     .A1-5 Collections.

## Old Saxon.

## Language—Continued.

- 3994 General works. Grammar.  
 3995 Metrics.  
 3996 Etymology. Dictionaries. Glossaries.  
 3997 Literature.  
     . A1 Collections of texts.  
     . A5-Z General works.  
           Individual works.  
           Genesis.  
 3998. A2 Texts, by date.  
     . A5-Z Criticism.  
 3999 Heliand.  
     . A2 Editions, by date.  
           Translations.  
     . A31 Modern German.  
     . A32 English.  
     . A33 French.  
     . A34-39 Other languages.  
 4000 Criticism. Language, etc.  
     . Z5 Dictionaries. Glossaries.

## MIDDLE HIGH GERMAN (II)

(1050/1100-ca. 1500 A. D.)

## Philology.

Generalities: Periodicals, etc., see PF 3001-3071; PD 1-71.

## Language.

- 4043 General  
 4045 History } Prefer PF 3073-75.  
           Grammar.  
 4061 Historical, Comparative. Descriptive.  
 4067 Elementary. Introductory.  
 4069 Readers. Chrestomathies.  
  
 Phonology.  
 4076 General.  
 4089 Special: Vowels, Consonants, etc.  
 4101 Morphology. Inflection. Accidence.  
 4103 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.  
     Special: Noun, Verb, etc.  
         Prefer PF 4119-4171.  
 4111 Tables. Paradigms.

## Middle High German.

## Grammar—Continued.

## Parts of speech (Morphology and Syntax).

4119 Miscellaneous.

4121 Noun.

4133 Adjective. Adverb. Comparison.

4141 Pronoun.

Verb.

4145 General.

4159 Special.

4171 Particle.

## Syntax.

4201 General.

4225 Special.

4231 Usage of particular authors or works, A-Z.

Prefer author or work in PT with reference  
here. cf. Note under PG 1400.

## Style. Rhetoric.

4240 General.

4255 Special.

## Prosody. Metrics. Rhythmics.

4275 Treatises.

4283 Rime. Rime dictionaries.

For particular authors or works, prefer  
author or work, with reference here.

4295 Other special.

4297 Special authors or works.

Prefer author or work, with reference here

## Etymology.

4301 Treatises.

4303 Names.

4307 Special elements (Foreign words, etc.).

4310 Semantics.

## Lexicography.

4327 Dictionaries (definitions in German).

4333 Other.

## Special.

4339 Particular authors or works.

Prefer author or work, with reference  
here.

4341 Names.

4345 Other: Special subjects.

- (4350) Middle High German—Continued.  
 Linguistic geography, *see* PF 5000.  
 Dialects. Provincialisms, etc.  
 General, *see* PF 4061-4345.  
 Special: Local, etc., *see* PF 5001-5844.

## EARLY MODERN GERMAN (IV)

(1400/1500-ca. 1700)

- (4501-4513) Philology.  
 Generalities: Periodicals, etc., *see* PF 3001-3071.
- Language.
- |      |         |                      |
|------|---------|----------------------|
| 4514 | General | } Prefer PF 3073-75. |
| 4515 | History |                      |
- Grammar.
- (4519) Contemporaneous, *see* PF 3103, PF 3109.
- 4521 Historical. Comparative. Descriptive.
- 4523 Elementary. Introductory.
- 4525 Readers. Chrestomathies.
- 4528 Phonology.  
 Special, *see* PF 3135-3168.
- 4539 Morphology. Inflection. Accidence.  
 Special, *see* PF 3175-3359.
- 4571 Syntax.  
 Special, *see* PF 3365-3395.
- 4573 Usage of particular authors or works, A-Z.  
 Prefer author, in PT, with reference here.  
*cf.* note under PC 1400.
- 4577 Style. Composition. Rhetoric.
- 4581 Prosody. Metrics. Rhythmics.
- Etymology. Semantics, etc., *see* PF 3571-3599.
- Lexicography.
- 4587 Treatises.
- 4591 Dictionaries. Glossaries, etc.  
 General.  
 Special.
- (4592) Authors.  
 Prefer author, in PT, with reference here. *cf.* note under PC 1400.
- (4593) Names.  
 Prefer PF 3660.
- 4595 Other special, A-Z.
- (4596) Linguistic geography. Dialects, etc.  
 Prefer PF 5000-5999, PF 5016.

## GERMAN LANGUAGE—DIALECTS

- 5000 Linguistic geography.  
cf. PF 5005.
- 5001 Dialects. Provincialisms, etc.  
Periodicals. Societies. Congresses.  
Local societies in PF 5071-5844.  
Collections.
- 5002 Texts. Sources. Specimens, etc.
- 5003 Monographs. Studies.  
. A1-29 Several authors.  
. A3-Z Individual authors.
- 5004 Encyclopedias. Dictionaries.
- 5005 Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.  
Philosophy Theory Method, *see* PF 3035.  
Study and teaching. History of study and teaching.
- (5006) General. }  
(5008) By country, A-Z. } For reference mainly; pre-  
(5009) By school. } fer PF 3035, PF 3051-69.  
(5010) Biography. }
- General works.
- 5011 Treatises.
- 5012 Compends. Outlines, syllabi, etc. Popular. Minor.
- History of dialects.  
History of literary German ("Schriftsprache"),  
*see* PF 3075.
- 5013 General.
- 5014 General special.
- 5015 Earliest. Medieval.  
Old High German, PF 3801-3901.  
Middle High German, PF 4043-4350.  
Old Saxon, PF 3992-4000.
- 5016 (16th-17th, and (17th-)18th centuries.  
cf. PF 4514-4595.
- 5018 19th and 20th centuries.
- 5021 Grammar.
- 5026 Phonology. Phonetics.
- 5036 Morphology. Inflection. Accidence.
- 5046 Syntax.
- 5051 Style.
- 5056 Prosody. Metrics. Rhythmics.

## German dialects, etc.—Continued.

- 5061 Etymology.  
 5066 Lexicography.  
 5071 Regions (other than PF 5101-5844).  
     e. g. .B3 Baden.
- High German Dialects (XII, XIV, XV).  
 Upper German.  
     Old High German, *see* PF 3800-3999.  
     Middle High German, *see* PF 4001-4350.  
 Alemannic dialects (General).  
     Old Alemannic, *see* PF 3838.A5.  
     Swiss.  
         General.  
         Particular dialects.  
             Under each:  
                 (1) .A1-5 Collections, etc.  
                 .A6-Z General and Grammar.  
                 (2) Dictionaries.  
                 (3) Texts.  
                 (4) Local.
- 5141-5144 Aargau.  
 5146-5149 Appenzell.  
 5151-5154 Basel.  
 5156-5159 Bern.  
 5161-5164 Freiburg.  
     Gallen, *see* St. Gallen.  
     Glarus.  
     Graubünden (Grisons).  
     Luzern.  
     St. Gallen.  
     Schaffhausen.  
     Schwyz.  
     Solothurn.  
     Tessin.  
     Thurgau.  
     Unterwalden.  
     Uri.  
     Wallis (Valais).  
     Zürich.  
     Zug.
- 5241-5248 Alsatian.  
     Including Alemannic dialects in Baden.  
 5261-5264 Breisgau.

German Dialects. Provincialisms, etc.  
 High German Dialects (XII, XIV, XV).  
 Upper German—Continued.

5281-5288	Swabian.
5291-5294	Swabian in West Prussia.
5301-5308	Bavarian-Austrian.
(5309)	Old Bavarian, <i>see</i> PF 3838.B3.
5311-5318	Bavarian (General).
5321-5324	Austrian (General).
5326-5329	Austria, Upper.
5331-5334	Austria, Lower.
5336-5339	Vienna.
	Bohemia { <i>see</i> Bavarian dialect in Bohemia, PF 5396- 5399. East Middle German, PF 5506-5509; PF 5541-5544.
5341-5344	Carinthia.
5346-5349	Salzburg.
5351-5354	Styria.
	Transylvania, <i>see</i> PF 5496-5499.
5356-5359	Tyrol colony.
5361-5364	Southern Tyrol.
5364. F4	Fersina valley.
	Cimbrian.
S4	Sotte Comuni.
T7	Tredici Comuni.
	Other local, A-Z.
	e. g. .F7, Friaul
	.L8, Luserna.
5369	Tyrol colony in Moravia.
5371-5374	Isolated dialects of Austria ("Sprachinseln").
	Carniola (Krain).
	Deutschruth.
	Gottschee.
	Zarz.
5375	Hungary (XV).
5377	Banat (XV).
5379	Bukovina (XV).





## German Dialects. Provincialisms, etc.

High German Dialects (XII, XIV, XV)—  
Continued.

- 5506-5509 East Middle German.  
 5511-5514 Thuringian-Upper Saxon.  
 551<sup>P</sup> 519 Thuringian.  
 5521-5524 Osterland dialect.  
 5531-5534 Meissen dialect.  
       5536 Anhalt.  
 5541-5544 Erzgebirge and northern Bohemia.  
       cf. Bavarian dialect in Bohemia, PF 5396-5399.  
 5551-5554 Lusatian-Silesian (including Lower Silesian).  
 5556-5559 Lusatian.  
 5561-5564 Silesian (Dialects of the Sudetic mountains).  
 5566-5569 Austrian Silesian, including the German dialects in Moravia and Iglau.  
 5571-5574 Riesengebirge and Glatz.  
 5576-5579 Silesian in Ermeland (East Prussia)  
 5581-5584 Silesian in northern Hungary.
- 5601-5629 Low German (VI).  
       Old Saxon, *see* PF 3992-4000.  
 5631-5638 Middle Low German (XII).  
       (5638) For editions of texts without grammatical treatises, prefer PT 4846.  
       5640 Low Franconian (Northern Riparian) (XV).  
       cf. PF 821-854.  
       Low Saxon.  
       Generalities: Periodicals, Societies, etc., *see* PF 5601-5629.  
       Northern Low Saxon.  
       East Friesian.  
       (Not a dialect of the Friesian language, but of the German region known as Ost Friesland. cf. note 18, p. 119.)  
       5645 Jeverland.  
       5646 Oldenburg.  
       5648 Lower Weser valley.  
       5649 Bremen.  
       5651 Stade.  
       5653 Lüneburg-Uelzen.

**German Dialects. Provincialisms, etc.****Low German (VI).****Low Saxon.****Northern Low Saxon—Continued.**

- 5655 Hamburg.  
 5656-5659 Schleswig-Holstein, including works  
                   confined to Schleswig.  
                   5660 Dithmarsch.  
                   5661 Eiderstedt.  
                   5664 Anglian.  
 5666-5669 Holstein.  
                   Probstei.  
                   5674 Wagrian, including Lübeck.  
                   5677 Lauenburg.  
 5681-5684 Mecklenburg, Hither-Pomerania, in-  
                   cluding Ruegen.  
 5701-5704 Westphalian.  
                   cf. PF 841-854.  
 5706-5709 Westphalian, Northern.  
 5741-5744 Westphalian, Southern.  
                   5751 Lippe.  
                   5758 Waldeck.  
 5771-5774 Eastphalian.  
 5781-5784 Eastern Low Saxon.  
 5786-5789 Brandenburg.  
 5700-5799 Middle Pomeranian.  
                   (l. o. Stettin and surrounding country.)  
 5811-5814 Farther Pomerania; Pomerellen; Netze  
                   valley.  
 5821-5824 West Prussia.  
                   Including works on both West and  
                   East Prussia.  
 5831-5834 East Prussia.  
 5841-5844 Baltic Provinces.

(5851-5858)

**Provincialisms. Archaisms.**General, *see* PF 5001-5066.Dictionaries, *see* PF 3667.Local, *see* PF 5071-5844.

5861

**German in foreign parts (General).**

5871

**Austria-Hungary.**

Dialects in PF 5301/8-5371/4, 5541-5569.

Italy, *see* PF 5366-5369.

5876

**Russia.**

cf. PF 5841/4.

**German dialects. Provincialisms, etc.****German in forsign parts (General)—Con.**

- 5881 Switzerland.  
Dialects, *see* PF 5141-5239.
- 5891 Africa. By country, A-Z.
- 5901 Asia. By country, A-Z.
- 5921 America.
- 5925 North America.
- 5931-5938 Pennsylvania German (XII).
- 5941 South Amsrica. By country, A-Z.
- 5951 Australia.
- Argot. Slang.**
- 5971 Collections.  
Texts.
- 5975 Collections. General.
- 5977 Separate.
- 5981 General works.
- 5986 Grammatical studios.
- 5989 Miscsllaneous.
- 5991 Dictionaries. Lists.  
Special classes.  
May be subdivided, under each: Texts;  
Studies; Vocabularics.
- 5995 Beggars. Gipsies. Tramps. Thiovsse,  
etc.
- 5997 Other, alphabetically.
- 5999 Special. Local, A-Z.

**GERMAN LITERATURE***See* PT 1-3961



PG  
SLAVIC, BALTO-SLAVIC,  
ALBANIAN



# SLAVIC PHILOLOGY AND LANGUAGES

## PG

### GENERAL (II)

	<b>Philology.</b>
1	Periodicals. Annuals, etc.
6	Societies.
11	Congresses.
	Collections.
	Monographs. Studies.
13	Various authors. Series.
14	Occasional. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).
15	Individual authors.
19	Encyclopedias. Dictionaries.
(20)	Atlases. Maps. Charts. Tables. Prefer PG 303.
21	Philosophy. Theory. Method.
23	Relations.
	History (of philology).
25	General.
31	By country, A-Z.
	Biography. Memoirs. Correspondence
33	Collective.
34	Individual.
	Study and teaching.
35	General.
36	General special.
38	By country, A-Z.
39	By university, institution, etc., A-Z.
41	General works.
	<b>Languages.</b>
	Works dealing with all, or with several of the languages specified in PG (601-8801; cf. also PG (411)-480.
43	Treatises.
44	Relation to other languages.
45	History.
53	Compends.
57	Popular works. Minor works.



## Languages—Continued.

## Grammar.

59	Comparative. Historical. Descriptive.
67	Elementary. Introductory.
69	Readers.
73	Conversation. Phrase books.
76	Phonology.
77	Phonetics.
	Alphabet (including Script).
89	General.
90	Transliteration.
91	Glagolitic.
92	Cyrillic.
93	Vowels.
94	Diphthongs.
95	Consonants.
97	Particular letters.
101	Morphology. Inflection. Accidence.
119-191	Parts of speech (Morphology and Syntax). (Divided by Table II.)
201-225	Syntax. (Divided by Table II.)
240	Style. Composition. Rhetoric.
275	Prosody. Metrics. Rhythmics.
	Etymology
301	Treatises.
303	Names.
305	Dictionaries (exclusively etymological).
307	Foreign elements.
310	Semantics.
319	Particular words.
	Lexicography
320	Collections.
323	Treatises.
	Dictionaries.
331	General.
335	Special.
	Linguistic geography. Dialects, etc.
350	Linguistic geography. cf. PG 393.
	Dialects. Provincialisms, etc.
351	Periodicals. Collections.
355	General works.

**Languages.**

Linguistic geography. Dialects, etc.

Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.

Grammar.

361 General.

365 Special.

390 Dictionaries.

393 Atlases. Maps. Charts. Tables.

400 Slang. Argot.

**SPECIAL GROUPS**(411-417) **Proto-Slavic ("Urslavisch") (VIII).**

For reference mainly; prefer PG 1-400.

431-459 **Yugoslavia (VI).**

Slovenian; Serbo-Croatian; Bulgarian.

Generalities: Periodicals, etc., *see* PG 1-15.

437 History.

Prefer PG 45.

Script, *see* PG 89-97.

Grammar.

438 Comparative. Historical. Descriptive.

439 Elementary. Introductory.

441 Phonology. Phonetics.

443 Morphology. Inflection. Accidence.

445 Syntax.

451 Etymology.

Lexicography.

453 Treatises.

455 Dictionaries.

459 Linguistic geography. Dialects.

Prefer PG 350-400.

**Eastern Slavic.**Russian; Ukrainian; White Russian, *see* PG 2000-3600.

471-489

**Western Slavic.**(Polish; Polish. Sorbisch; Bohemian (Czech); Slovak; subdivided like PG 31-459. *cf.* PG 4000-7659.)Lechish (L'ach, Lekhite) languages, *see* Polish, etc., PG 6700, 6750; PG 7900-7925.**Balto-Slavic, *see* PG 8001-9000.**

## SLAVIC LITERATURE (GENERAL)

- 500 Periodicals. Societies. Collections.  
Prefer PG 1-15.  
History.
- 501 General works. Compendis.
- 502 General special. Minor.
- 503 Collected essays.
- 504 Biography (Collected).
- (504.9) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 7041-7044.
- 505 Origins.
- (506) To 1800.  
Prefer PG 501-502.
- 507 19th and 20th centuries.
- 510 Poetry.
- 511 Drama.
- 512 Other.
- Folk literature.
- 513 History.
- 514 Collections of texts (exclusively).
- 518 Translations. By language, A-Z.
- Collections.
- 520 General.
- 521 Poetry.
- 522 Drama.
- 523 Other.
- Translations (XXX).
- (541-543) From foreign literatures into various Slavic languages.
- 551-552 From Slavic literatures into foreign languages.
- Special groups.
- 560-583 Yugoslavic literature.  
(Subdivided like PG 500-523).  
Translations, *see* PG 541-555.  
Other.  
Prefer PG 500-555.

## CHURCH SLAVIC

(Old Church Slavic; Old Bulgarian; Palaeo-Slovenian)<sup>20</sup>

## Language (IV).

(601-613)	Generalities: Periodicals. Societies, etc., <i>see</i> PG 1-41.
615	History. cf. PG 43-44. Script, <i>see</i> PG 89-97. Grammar. Comprehensive works. Compendes (Advanced).
619	Historical. Comparative. Descriptive.
623	Elementary. Introductory.
625	Readers. Chrestomathies. Phonology.
628	General.
637	Special.
639	Morphology. Inflection. Accidence.
640	Word formation. Derivation. Suffixes, etc. Noun, Adjective, etc., <i>see</i> PG 651-661.
647	Tables. Paradigms. Parts of speech (Morphology and Syntax).
649	Miscellaneous.
651	Noun.
653	Adjective. Adverb. Comparison.
659	Pronoun.

<sup>20</sup> Church Slavic, the language of the early liturgical literature for the Slavic branches of the Greek Orthodox church (Bulgarian; Serbian; Russian). In its earliest known phase (Old Church Slavic) it was reduced to writing by Cyrilus (d. 869) and Methodius (d. 885). Old Church Slavic is substantially a Macedo-Bulgarian dialect, hence also known as Old Bulgarian. It was formerly believed to be a Slovenian dialect and in the earlier linguistic literature it is termed Palaeo-Slovenian (Old Slovenian), or "Pannonian," in the erroneous belief that the language originated in the region of ancient Pannonia. The gradual changes due to influence of the various vernacular languages—incipient in the oldest manuscripts (9th-11th cent.)—increase in course of time so that distinction is made of the Bulgarian Church Slavic, the Serbian Church-Slavic, and the Russian Church-Slavic. A fourth group (Bohemian-Church Slavic) is represented only in a few fragments, the "Prague fragments."

Here are classified treatises (grammars, dictionaries, etc.) dealing with Church Slavic in general as well as those restricted to Old Church Slavic. Treatises emphasizing the vernacular element may be classified with the respective languages and here represented by shelf-list references.

## Church Slavic (IV).

## Grammar.

Parts of speech (Morphology and Syntax)—Continued.

661

Verb.

667

Particle.

671

Syntax.

673

Usage of particular authors or works.

683

Etymology.

Lexicography.

688

Ancient glossaries.

693

Dictionaries. Glossaries, etc.

696

Linguistic geography. Dialects, etc.

.A1A-Z

Linguistic geography.

Dialects. Provincialisms, etc.

.A3A-Z

Collections of texts. By editor.

.A5-Z3

General works.

(Z5A-Z)

Grammar.

Prefer PG 619-671.

(697)

Dictionaries.

Prefer PG 603.

698.A1

Atlases. Maps. Charts. By date.

.A5-Z

Local. By region, place, etc.

## Literature.

701

History.

703

Collections.

705

Individual works and authors.

## BULGARIAN CHURCH SLAVIC (MIDDLE BULGARIAN)

(ca. 1100-ca. 1400)

(771-789)

Language.

(Subdivided like PG 431-459; for reference mainly; prefer PG 601-699.)

Literature, *see* PG 701-705.

cf. PG 1005-1006.

## BULGARIAN (III)

	<b>Philology.</b>
801	Periodicals.
803	Societies.
	Collections.
	Monographs. Studies.
807	Various authors.
809	Individual authors.
	Atlases. Maps. Charts. Tables, etc.
	Prefer PG 992.
815	<b>History.</b>
819	Study and teaching.
823	General works.
	<b>Language.</b>
824	General. Relation to other languages.
825	History.
(828)	Script.
	Prefer PG 89-97.
	<b>Grammar.</b>
831	General works.
835	Textbooks. Exercises.
	Readers. Chrestomathies.
836	Series.
837	Primary.
838	Intermediate. Advanced.
839	Conversation. Phrase books.
840-844	Phonology (as in Table III).
845	Orthography. Spelling.
851	Alphabet, Vowels, etc.
859	Morphology. Inflection. Accidence.
861	Word formation. Derivation. Suffixes, etc.
	Noun, Verb, etc., <i>see</i> PG 871-901.
869	Tables. Paradigms.
	Parts of speech (Morphology and Syntax).
870	Miscellaneous.
871	Noun.
877	Adjective. Adverb. Comparison.
883	Pronoun.
	Verb.
885	General.
897	Special.
901-911	Particle (as in Table III).

**Bulgarian language.****Grammar—Continued.****Syntax.**

913

**General.**

925

**Special.**

935

**Style. Composition. Rhetoric.**

949

**Letter-writing.**

953

**Prosody. Metrics. Rhythmics.**

961-969

**Etymology (as in Table III).****Dictionaries.**

975

**Bulgarian only.**

978

**Polyglot (three or more languages).***cf.* PG 2635.

979

**Bulgarian-English; English-Bulgarian.**

981

**Bulgarian-French [-German, etc.] French  
[German, etc.]; -Bulgarian, A-Z.**

982

**Bulgarian-Slavic (Bohemian; Polish; Rus-  
sian; Serbo-Croatian, etc.), A-Z.**

(983)

**Bulgarian-Oriental, etc., *see* PJ-PM.**

984

**Special. Technical, etc.****Linguistic geography. Dialects. Provin-  
cialisms, etc.**

987

**Linguistic geography.****Dialects. Provincialisms, etc.**

988

**Treatises. Monographs. Studies.**

989

**Grammar.**

991

**Dictionaries.**

992

**Atlases. Maps, etc.**

993

**Special, by region, A-Z.****Bulgarian literature.****History.**

1000

**Periodicals. Societies. Collections.***Prefer* PG 801-806.

1001

**General works. Compends.**

1002

**General special. Minor.**

1003

**Collected essays.**

1004

**Biography (Collected).**

(1004.9)

**Bibliography, *see* Z 2891-2899.**

1005

**Origins. }**

1006

**To 1800. } *Prefer* PG 701.**

1008

**19th and 20th centuries.**

1010

**Poetry.**

- Bulgarian literature.**
- History—Continued.
- 1011 Drama.
- 1012 Other.
- Local, *see* PG 1041–1070.
- Folk literature.
- 1013 History.
- 1014 Collections of texts (exclusively).
- 1018 Translations. By language, A–Z.
- Collections.
- 1020 General.
- 1021 Poetry.
- 1022 Drama.
- 1023 Other.
- Individual authors.
- Early to 1800, *see* PG 705.
- 1037 1800–
- Local.
- By region, province, etc., A–Z.
- History.
- 1041 General.
- 1042 Special.
- Collections.
- 1043 General.
- 1044 Special.
- Outside of Bulgaria.
- 1045–1048 Balkan Peninsula.
- 1070 Other countries.
- Translations (XXX).
- 1139–1141 From foreign literatures into Bulgarian.
- 1145–1146 From Bulgarian literature into foreign languages.
- 1151–1158 Subjects other than literature (XXVIII, nos. 11–18).
- (Material other than literary history, and literature proper. If subject is preferred for classification, e. g., DR 51–98, for Histories of Bulgaria in the Bulgarian language, make shelf-list reference here.)



## SERBIAN CHURCH SLAVIC

(ca. 1200-ca 1400/1500)

(1171-1189)

## Language.

(Subdivided like PG 431-459; for reference mainly; prefer PG 601-699.)

Literature, see PG 701-705; cf. PG 1405-1406.

SERBO-CROATIAN (III)<sup>21</sup>

## Philology.

Prefer PG 1-41 for matter not exclusively Serbo-Croatian.

1201

Periodicals.

1203

Societies.

Collections.

Monographs. Studies.

1207

Various authors.

1209

Individual authors.

Atlases. Maps. Charts. Tables.

Prefer PG 1380.

1215

History.

1217

Biography.

1219

Study and teaching.

1223

General works.

## Language.

1224

General. Relation to other languages.

1225

History.

(1228)

Script.

Prefer PG 89-97.

<sup>21</sup> The literary language of the Serbians and Croats is identical, but the Serbians use as a rule the cyrillic alphabet, the Croats the roman. The name of the language varies: Illyrian (*lingua Illyrica*), Slovinski or Slovenski; also regional names: Hrvatski; Dalmatian; Bosnian, etc. In the Yugoslav kingdom it is officially termed: Српско-Хрватски.

Serbo-Croatian language—Continued.  
Grammar.<sup>22</sup>

1229	General works. Historical, Comparative, Descriptive. Elementary. Text-books.
1231	Serbian.
1232	Croatian. Readers. Chrestomathies. Serbian.
1233	Primary.
1234	Intermediate and advanced. Croatian.
1236	Primary.
1237	Intermediate and advanced. Conversation. Phrase books.
1238	Serbian.
1239	Croatian.
1240-1244	Phonology (Table III).
1245	Orthography. Spelling.
1251-1258	Alphabet. Vowels, etc. (Table III).
1259	Morphology. Inflection. Accidence.
1261	Word formation. Derivation, Suffixes, etc. Noun, Verb, etc., see PG 1270-1301.
1269	Tables. Paradigms. Parts of speech (Morphology and Syntax).
1270	Miscellaneous.
1271	Noun.
1277	Adjective. Adverb. Comparison.
1283	Pronoun.
1285	Verb.
1301	Particle.
1313	Syntax.
1335	Style. Composition. Rhetoric.
1353	Prosody. Metrics. Rhythmics.
1361-1369	Etymology (Table III).

<sup>22</sup> No distinction is here made between Serbian and Croatian except in the case of elementary books (grammars, exercises, readers, conversation and phrase books). Books professing in their titles to teach the *Serbian* language (including those with the Serbian words printed in roman type) are classified in PG 1231, 1233-4, 1238. The same class of books dealing according to their titles with *Croatian*, are classified in PG 1232, 1236-7, 1239. Elementary books using the term "*Serbo-Croatian*" instead of either Serbian or Croatian, are classified with the Serbian books.

## Serbo-Croatian language.—Continued

## Lexicography.

## Dictionaries.

- |           |  |
|-----------|--|
| 1374      | Serbo-Croatian only.   |
|           | Interlingual.  |
| 1376      | Serbian-English [-German, etc.];<br>English [German, etc.] -Serbian. <sup>23</sup>   |
| 1377      | Croatian-English [-German, etc.];<br>English [German, etc.] -Croatian. <sup>23</sup> |
| 1378      | Serbo-Croatian-Slavic. <sup>24</sup>   |
| (1379)    | Serbo-Croatian-Oriental, etc. <i>see</i> PJ-<br>PM.                                  |
| 1384      | Special dictionaries.  |
| 1387-1392 | Dialects (Table III).  |
| 1393      | Stokavian.   |
| 1394      | Čakavian.  |
| 1395      | Kajkavian.   |
| 1396      | Other dialects, by region, A-Z.  |
| 1399      | Slang. Argot.  |

SERBO-CROATIAN LITERATURE (XXIII) <sup>25</sup>

## History.

- |      |                                      |
|------|--------------------------------------|
| 1400 | Periodicals. Societies. Collections. |
| 1401 | General works. Compends.             |
| 1402 | General special. Minor.              |
| 1403 | Collected essays.                    |
| 1404 | Biography (collected).               |
| 1405 | Origins. } <i>Prefer</i> PG 701.     |
| 1406 | To 1800. }                           |
| 1408 | 19th and 20th century.               |
| 1410 | Poetry.<br><i>cf.</i> PG 1450-1466.  |
| 1411 | Drama.                               |
| 1412 | Other.                               |

<sup>23</sup> Here are classified dictionaries professing to be either Serbian or Croatian with equivalents in any of the non-Slavic languages of Europe. .

<sup>24</sup> No distinction is made between Serbian and Croatian.

<sup>25</sup> Here is classified:

(1) Serbo-Croatian literature, General; i. e. treatises on, and editions of, both Serbian and Croatian literary works.

(2) Serbian literature proper (*cf.* Note 22).

Libraries preferring to keep the Serbian literature apart may make use of the section PG (1500-1558). Works limited to Croatian literature are classified in PG 1600-1697. Libraries not making any specialty of Slavic literature may ignore the sections PG 1500-1697; *cf.* also PG 560-576 (Yugoslavia literature).

## Serbo-Croatian literature—Continued

## Collections.

1413 General.

1414 Poetry.

cf. PG 1450-1466.

1415 Drama.

1416 Other.

(1417) Local.

For reference only; prefer PG (1551) 1580, PG  
1640-1690.

1418 Individual authors.

cf. PG (1548), 1648.

## Folk literature.

## History.

1450 Periodicals. Societies. Collections.

1451 General works. Compendis.

1452 General special. Minor.

1463 Collections.

1464 Poetry. Ballads and songs.

## Translations.

1465 English.

1466 Other. By language, A-Z.

1469 Fairy tales. Legends, etc.

Translations, *see* GR.Serbian literature.<sup>26</sup>

(1500-1518) History. Collections.

Prefer PG 1400-1418.

(1530-1549) Folk literature. National songs.

Prefer PG 1450-1469.

## Local. (For reference mainly.)

(1551) By region, province, country, etc., A-Z.

Prefer PG 1400-1418.

(1555) By place, A-Z.

Prefer PG 1400-1418.

## United States and Canada.

1560 History.

1561 Collections.

1562 Individual authors.

1570 Spanish America. Brazil.

1580 Other.

- Serbian literature—Continued.  
Translations (XXX).  
1591-1593 From foreign literatures into Serbian.  
For reference mainly.  
1595-1596 From Serbian into foreign languages.  
By subject, *see* PG (1751-1798).
- Croatian literature.  
cf. PG 1400-1418.  
1600-1618 Subdivided like PG 1400-1418 (PG 1617,  
*see* PG 1640-1690).  
Folk literature. National songs.  
Prefer PG 1450-1469.  
1630 History.  
Collections.  
1635 General.  
1636 Poetry.  
1637 Other.  
Local.  
By region, province, country, etc.  
1640-1658 Dalmatia. Ragusa.  
(Subdivided like PG 1400-1418.)  
1661 Other, A-Z.  
1665 By place, A-Z.  
1680-1682 United States of America; Canada.  
(Subdivided like PG 1560-1562.)  
1685 Spanish America. Brazil.  
1690 Other.  
1691-1696 Translations (XXX).  
(Subdivided like PG 1591-1596.)  
(1751-1798) Serbo-Croatian literature. By subject (XXII)  
(Subjects other than literary history and literature proper; for reference only; the material itself is classified in classes A-N, Q-Z.

# SLOVENIAN

(cf. Note 20)

- 1801-1899 Language (IV).  
(Subdivided like PG 3801-3899.)  
Literature (Table E).  
History.  
1900. A1-5 Periodicals. Societies. Collections.  
Prefer PG 1801.

## Slovenian literature (Table Ea).

## History—Continued.

- |             |   |
|-------------|---|
| 1900. A6-Z  | General works.  |
| 1901        | General special. Minor.   |
| 1902        | Biography (Collected).  |
|             | Folk literature.  |
| 1908        | Treatises.  |
| 1910        | Texts.  |
| 1911        | Translations.   |
|             | cf. PG 1450-1469.   |
|             | Collections.  |
| 1913        | General.  |
| 1914        | Poetry.   |
| 1916        | Othor.  |
|             | Individual authors.   |
| 1917        | To 1800.  |
| 1918        | 1800-   |
|             | Local.  |
| 1921        | By region, province, etc., A-Z.   |
| 1925        | By place, A-Z.  |
| 1930-1932   | United States of America. Canada.<br>(Subdivided like PG 1560-1562.)            |
| 1940        | Spanish America. Brazil.  |
| 1945        | Othor.  |
|             | Translations (XXX).   |
| 1951-1953   | From foreign literatures into Slovenian.  |
| 1961-1962   | From Slovenian into foreign languages.  |
| (1991-1998) | By subject (othor than literary history or<br>literature proper).               |
|             | For reference only; the material itself is classi-<br>fied in classes A-N, Q-Z. |

## RUSSIAN (I)

## Philology.

## Periodicals.

- |           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| 2001.A1-3 | International.                      |
| .A4-z     | English and American.               |
| 2003      | Russian and other Slavic languages. |
| 2006-9    | Other.                              |

**Serbian literature—Continued.**

## Translations (XXX).

1591–1593

From foreign literatures into Serbian.

For reference mainly.

1595–1596

From Serbian into foreign languages.

By subject, *see* PG (1751–1798).**Croatian literature.**

cf. PG 1400–1418.

1600–1618

Subdivided like PG 1400–1418 (PG 1617,  
*see* PG 1640–1690).

Folk literature. National songs.

Prefer PG 1450–1469.

1630

History.

Collections.

1635

General.

1636

Poetry.

1637

Other.

## Local.

By region, province, country, etc.

1640–1658

Dalmatia. Ragusa.

(Subdivided like PG 1400–1418.)

1661

Other, A–Z.

1665

By place, A–Z.

1680–1682

United States of America; Canada.

(Subdivided like PG 1580–1592.)

1685

Spanish America. Brazil.

1690

Other.

1691–1696

Translations (XXX).

(Subdivided like PG 1591–1596.)

(1751–1798)

**Serbo-Croatian literature. By subject (XXII)**

(Subjects other than literary history and literature proper; for reference only; the material itself is classified in classes A–N, Q–Z.

**SLOVENIAN**

(cf. Note 20)

1801–1899

**Language (IV).**

(Subdivided like PG 3801–3899.)

**Literature (Table E).**

History.

1900. A1–5

Periodicals. Societies. Collections.

Prefer PG 1801.

## Slovenian literature (Table Ea).

## History—Continued.

- |             |   |
|-------------|---|
| 1900. A6-Z  | General works.  |
| 1901        | General special. Minor.   |
| 1902        | Biography (Collected).  |
|             | Folk literature.  |
| 1908        | Treatises.  |
| 1910        | Texts.  |
| 1911        | Translations.   |
|             | cf. PG 1450-1469.   |
|             | Collections.  |
| 1913        | General.  |
| 1914        | Poetry.   |
| 1916        | Other.  |
|             | Individual authors.   |
| 1917        | To 1800.  |
| 1918        | 1800-   |
|             | Local.  |
| 1921        | By region, province, etc., A-Z.   |
| 1925        | By place, A-Z.  |
| 1930-1932   | United States of America. Canada.<br>(Subdivided like PG 1560-1562.)            |
| 1940        | Spanish America. Brazil.  |
| 1945        | Other.  |
|             | Translations (XXX).   |
| 1951-1953   | From foreign literatures into Slovenian.  |
| 1961-1962   | From Slovenian into foreign languages.  |
| (1991-1998) | By subject (other than literary history or<br>literature proper).               |
|             | For reference only; the material itself is classi-<br>fied in classes A-N, Q-Z. |

## RUSSIAN (I)

## Philology.

## Periodicals.

- |           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| 2001.A1-3 | International.                      |
| .A4-z     | English and American.               |
| 2003      | Russian and other Slavic languages. |
| 2006-9    | Other.                              |



## Russian.

**Philology**—Continued.

- 2010                   Annuals. Yearbooks.  
 2011-19               Societies.  
                       (Subdivided like PG 2001-9.)  
 2021                   Congresses.  
                       Collections.  
                       Monographs. Studies, etc.  
 2025                   Various authors. Series.  
 2026                   Occasional. "Festschriften" (A-Z, by  
                       subject honored).  
 2027                   Single authors (collected works, papers,  
                       etc.).  
 2031                   Encyclopedias. Dictionaries.  
 (2033)                Atlases. Maps. Charts, etc.  
                       Prefer PG 2745.  
 2035                   Philosophy. Theory. Method.  
 2037                   Relations.  
 2051                   History (of philology).  
 (2062)                Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 2501-  
                       2505.  
                       Biography. Memoirs, Correspondence, etc.  
 2063                   Collective.  
 2064                   Individual.  
 2065                   Study and teaching.  
 2068                   By country, A-Z.  
 2069                   By school, etc., A-Z.

**Language.**

- 2073                   Treatises (General).  
 2074                   General special.  
                       e. g. Relation to other languages.  
 2075                   History.  
 2091                   Compendis.  
 2095                   Popular. Minor.  
 2096                   Script.  
                       cf. PG 89-97.

**Grammar.**

- 2097                   Theory. Terminology.  
                       cf. PG 2035.  
 (2098)                History (of grammar).  
                       Prefer PG 2051.  
 2101                   General works. (Comparative. Historical.)

## Russian language.

## Grammar—Continued.

## Treatises.

2103 Early to 1800.

2105 Later.

2111 Text-books. Exercises.

Readers. Chrestomathies.

2113 Series.

2115 Primers. Primary grade.

2117 Intermediate. Advanced.

2118 Outlines. Syllabi. Tables.

2119 Quizzes. Examination questions.

2120 Special classes of students.

e. g. .S7, Soldiers.

2121 Conversation. Phrase books.

2127 Readers on special subjects.

e. g. .I6, Literature—Special authors, A–Z.

2131 Phonology.

2135 Phonetics.

2137 Pronunciation.

2139 Accent. Accoentuation. Intonation.

2145 Orthography. Spelling.

2153 Alphabet.

cf. PG 2098.

2155 Vowels.

2157 Diphthongs.

2159 Consonants.

2161 Particular letters.

2171 Morphology. Inflection. Accidence.

2175 Word formation. Derivation. Suffixes,  
etc.

(2181) Noun. Declension.

(2186) Adjective. Adverb. Com-  
parison.

(2191) Pronoun.

(2196) Verb. Conjugation.

2197 Tables. Paradigms.

} Prefer PG  
2201–2321.

## Parts of speech (Morphology and Syntax).

2199 Miscellaneous.

2201 Noun.

2211 Gender.

2216 Number.

2221 Case.

## Russian language.

## Grammar.

## Parts of speech (Morphology and Syntax)—

## Continued.

2241	Adjective. Adverb. Comparison.
2246	Numeral.
2261	Pronoun.
2271	Verb.
2276	Person.
2280	Number.
2290	Mood (Indicative. Imperative).
2301	Tense.
2311	Gerund. Participle.
2313	Aspects of verbal action.
2315	Passive. Reflexive verb.
2317	Special classes of verbs.
	Auxiliary.
	Irregular.
	Perfective; Imperfective; Iterative, see PG 2313.
	Reflexive, see PG 2315.
2321	Particles.
	Syntax.
2361	General.
2365	Outlines.
	Sentence.
2375	General.
2380	Special.
	e. g. Subject. Predicate, etc.
2390	Order of words.
2400	Usage of particular authors. <sup>27</sup>
2410	Style. Composition. Rhetoric.
2505	Prosody. Metrics. Rhythmics.
2571	Etymology.
2580	Dictionaries (exclusively etymological).
2582	Special elements, by language.
2591	Synonyms. Antonyms.
	Lexicography.
2601	Collections (of studies, etc.).
2611	General works. Treatises. History.

<sup>27</sup> Prefer classification with author, in literature, e. g. Tolstoi. Make general shelf-list reference here. cf. Note under PG 1400.

## Russian language.

## Lexicography—Continued.

## Dictionaries.

- 2625 Russian only.
- 2628 Minor: Abridged; School dictionaries.
- 2630 Supplementary (New words, etc.).
- (2633) Interlingual.
- 2635 Early glossaries, *see* PG 693, PG 2783.
- Polyglot.
- Three or more languages arranged in columns, Russian coming first; for others prefer P 361, P 765, PB 381, PG 978, PG 2647 (if restricted to Slavic languages), PH 2635, PJ-PM, as the case may be.
- Bilingual.
- Classify by language less known both the dictionaries containing two parts (o. g. German-Russian and Russian-German) and those containing one part only (o. g. Polish-Russian); make shelf-list reference for the other language.
- 2037 Russian-Greek (Ancient and Modern);  
Russian-Latin.
- 2638 Russian-Celtic.
- Russian-Germanic.
- 2640 English.
- 2643 Other.
- .D8 Dutch.
- .G5 German.
- .S3 Scandinavian.
- 2645 Russian-Romanic.
- .F5 French.
- .I7 Italian.
- .P7 Portuguese.
- .R7 Rumanian.
- .S7 Spanish.
- 2647 Russian-Slavic.
- .A2 Polyglot. By date.  
cf. PG 2635; cf. also PG 331,  
PG 978.
- (.B6) Bohemian (Czech), *see* PG 4647.
- (.B8) Bulgarian, *see* PG 982.
- (.L3) Lettish, *see* PG 8982.
- (.L5) Lithuanian, *see* PG 8682.
- (.P7) Polish, *see* PG 6635, PG 6647.
- (.S3) Serbo-Croatian, *see* PG 1378.

## Russian language.

## Lexicography.

## Dictionaries.

## Bilingual.

- (2647) Russian-Slavic—Continued.  
 (.S5) Slovak, *see* PG 5382.  
 (.S7) Slovenian, *see* PG 1893.  
 (.U7) Ukrainian (Ruthenian), *see* PG 2993.
- (2649) Russian-Minor (European) languages.  
 (.B3) Basque, *see* PH 5177.  
 (.E7) Estonian, *see* PH 625.  
 (.F5) Finnish, *see* PH 1282.  
 (.H7) Hungarian, *see* PH 2647.  
 (.L3) Lappish, *see* PH 725.
- (2651) Russian-Caucasian, *see* PK.  
 (2653) Russian-Oriental, *see* PJ-PL.  
 (2654) Russian-American (aboriginal) languages, *see* PM.  
 Russian-Artificial languages, *see* PM 8070-8693.
- Special dictionaries.  
 Etymological, *see* PG 2580.
- 2655 Particular authors.  
 Prefer author; *cf.* Note 27, p. 160.
- 2660 Names.  
 Prefer CS; D; *cf.* PG 2576, PG 2673.
- 2667 Obsolete, archaic words and provincialisms.  
 Local provincialisms, *see* PG 2750.  
 Foreign words.
- 2670 General.  
 2673 Names.  
 (2675) Special, by language, *see* PG 2582.
- Special lists.  
 2680 Miscellaneous.  
 2683 By subject.  
 Prefer classes A-N, Q-Z.
- 2689 Terms and phrases.  
 2691 Other special.  
 2693 Abbreviations, Lists of, etc.

## Linguistic geography. Dialects. Provincialisms, etc.

- 2700 Linguistic geography.

**Russian language.****Dialects. Provincialisms, etc—Continued.**

- 2701 Periodicals. Societies. Collections.
- 2707 Collections of texts. Specimens, etc.
- 2711 General works.
- 2713 Grammar.
- 2715 Phonology. Phonetics.
- 2717 Morphology. Inflection. Accidence.
- 2731 Syntax.
- 2735 Other.
- 2740 Dictionaries.
- 2745 Atlases. Maps. Charts.
- 2750 Local. By region, place, etc., A-Z.  
cf. PG 2757-2999.

**Russian Church Slavio (V).**

cf. PG (601)-699.

Generalities: Periodicals. Societies, etc.,  
see PG 1-15.

- 2757 General works. History.  
Script, see PG 89-97.  
Grammar.
- 2758 Comparative. Historical. Descriptive.
- 2759 Elementary. Introductory.
- 2761 Phonology. Phonetics.
- 2763 Morphology. Inflection. Accidence.
- 2765 Parts of speech (Morphology and Syntax).
- 2767 Syntax.
- 2771 Etymology.  
Lexicography.
- 2781 Treatises.
- 2783 Early glossaries.  
cf. PG 693.
- 2785 Dictionaries.
- 2791 Linguistic geography.
- 2793 Dialects. Provincialisms, etc.

Little Russian, see PG 2901-2999.

## Russian Language.

Dialects. Provincialisms, etc.—Continued.

## Great Russian.

2801–2805

General.

2811–2815

Southern.

2816

Local, by province, government, etc.

2821–2825

Northern.

2826

Local, by province, government, etc.

2831–2835

White Russian.

2836

Local, by province, government, etc.

2850

Slang. Arget.

## RUSSIAN LITERATURE

(In preparation)

UKRAINIAN (IV)<sup>28</sup>

(Malo-Russian; Little Russian; Ruthenian)

## Philology.

3801

Periodicals. Societies.

3802

Collections. (Monographs. Studies.)

3807

History.

3811

Study and teaching.

3813

General works.

## Language.

3814

General. General special.

3815

History.

3816

Popular. Miner.

3817

Script.

Prefer PG 89–92.

<sup>28</sup> The language of the "Little Russians," the inhabitants of Southern Russia ("Russia minor," Ukraine, Ukrainian Socialist Soviet Republic). The original name of the people, Русины (Rusiny; Latin: Rutheni), adhered to the Ruthenian Slavs in the former Austro-Hungarian monarchy (Galicia; Bukovina, Hungary). It has now been abandoned generally in favor of Українці (Ukraintsy), the name adopted by the people in Russia.

## Ukrainian language—Continued.

## Grammar.

- 3819 Historical. Comparative. Descriptive.  
 3823 Textbooks.  
 Readers. Chrestomathies.  
 3824 Series.  
 3825 Primers.  
 3826 Intermediate. Advanced.  
 3827 Conversation. Phrase books.  
 3828 Phonology.  
 3833 Orthography. Spelling.  
 3837 Alphabet. Vowels, consonants, etc.  
 3839 Morphology. Inflection. Accidence.  
 3840 Word formation. Derivation, Suffixes,  
 etc.  
 Noun, verb, etc., *see* PG3849-3867.  
 3848-3867 Parts of speech (Morphology and syntax)  
 (Table IV).  
 3871 Syntax.  
 3875-3880 Style. Composition. Rhetoric (Table  
 IV).  
 3881 Prosody. Metrics.  
 3883-3886 Etymology (Table IV).

## Lexicography.

- 3887.A-Z3 Treatises.  
 .Z5A-Z Glossaries (Ancient).  
 Dictionaries.  
 3888 Ukrainian only.  
 Interlingual.<sup>29</sup>  
 3889 Polyglot.  
*cf.* PG 2635.  
 3890 Ukrainian-Latin; Ukrainian-Greek.  
 3891 Ukrainian-English; English-Ukrain-  
 ian.  
 3892 Ukrainian-French [-German, etc.].  
 3893 Ukrainian-Slavic.  
 .B6 Bohemian (Czech).  
 .B8 Bulgarian, *see* PG 982.  
 .R8 Russian.  
 .S4 Serbo-Croatian.  
 3894 Oriental languages, *see* PJ-PL.  
 3894.5 Artificial languages, *see* PM 8070-8693.

<sup>29</sup> For method of classifying the interlingual dictionaries, *see* PG 2635-2654.



- Ukrainian language—Continued.
- 3896 Linguistic geography. Dialects. Provincialisms, etc.  
     .A1 Linguistic geography.  
     .A2-29 Periodicals. Collections.  
 3896.A3 Collections of texts. Specimens, etc.  
 3896.A5-Z3 General works. Grammar.  
 3897 Dictionaries.  
 3898.A1 Atlases. Maps. Charts. By date.  
 3898.A5-Z Local. By region, place, A-Z.  
 3899 Slang. Argot.
- Ukrainian Literature (XXII).
- 3900 Periodicals. Societies.  
     Prefer PG 2901-2.
- 3901 Collections: Monographs. Studies, etc.  
 History.
- 3905 General works. Compends.  
 3913 Biography (Collected).  
 (3914) Bibliography. See Z 2514.U5.  
 3915 Origins. Early period to 1800.  
     cf. PG 701-705.
- 3916 1800-  
 3917 Poetry.  
 3921 Drama.  
 3924 Other forms, A-Z.  
     e. g. Fiction; Letters, etc.
- Folk literature.
- 3925.A1-6 Periodicals. Societies.  
     History and criticism.  
     .A7-Z3 Treatises. Compends.  
     .Z5A-Z Minor. Essays. Pamphlets.
- 3926 Collections of texts (exclusively).  
     .A3-39 General and miscellaneous.  
     .A7-Z3 Poetry.  
     .Z5A-Z Drama.
- 3927 Legends. Fairy tales.  
     .A-Z3 Collections.  
     .Z5A-Z Individual tales.
- 3928 Local. By region, province, etc.  
     cf. PG 3951-3979.
- (3929) Translations. By language, A-Z.  
     For reference mainly; prefer GR.

## Ukrainian Literature (XXII)—Continued.

## Collections.

- 3931 General.
- 3932 Minor. Selections. Anthologies.
- 3934 Poetry.
- 3937 Drama.
- 3939 Prose (General and miscellaneous).
- 3940 Fiction.
- 3941 Other.
- 3948 Individual authors.
- 3951-3955 Local. By region, province, etc. (including Poland, Hungary, etc.).
- 3957 By place.
- 3961-3969 United States and Canada (Table Ea).
- 3971 Spanish America.
- 3975 Brazil.
- 3979 Other.
- Translations (XXX).
- (3981-3983) From foreign literatures into Ukrainian.
- For reference only.
- 3980-3987 From Ukrainian into foreign languages.
- (3991-3998) Ukrainian literature. By subject.
- (Subjects other than literary history and literature proper (XXVIII, nos. 11-18); for reference only; the material itself is classified by subject in classes A-N; Q-Z.)

## BOHEMIAN (CZECH)

- 4001-4599 Philology. Language (Table I).
- 4004 Periodicals, Bohemian.
- 4014 Societies, Bohemian.
- Lexicography.
- 4601 Collections (of studies, etc.).
- 4611 General works. Treatises. History.
- Dictionaries.
- 4625 Bohemian only.
- 4628 Minor: Abridged; School dictionaries.
- 4630 Supplementary (New words; Neologisms).
- Interlingual.
- cf. note in PG 2635 (Polyglot. Bilingual).
- (4633) Early glossaries, see PG 4728.
- 4635 Polyglot.
- cf. PG 2635.

## Bohemian language

## Lexicography.

## Dictionaries.

## Interlingual—Continued.

- 4637            Classical (Greek and Latin).  
                  Prefer PA 445, PA 2365; for the early  
                  Bohemian-Latin glossaries prefer PG  
                  4728.
- 4640            Bohemian-English;    English-Bohe-  
                  mian.
- 4645            Other Germanic, Romanic, etc.,  
                  A-Z.  
                  e. g. .F5, Bohemian-French.  
                  .G5, Bohemian-German.
- 4647            Bohemian-Slavic.  
                  . A2            Polyglot. By date.  
                             cf. PG 4635.
- (. B7)            Bohemian-Bulgarian,    Bulgarian-  
                  Bohemian, *see* PG 982.
- . P7            Bohemian-Polish,    Polish-Bohe-  
                  mian.
- . R8            Bohemian-Russian,    Russian-Bo-  
                  hemian.
- (. S4)            Bohemian-Serbo-Croatian, Serbo-  
                  Croatian-Bohemian, *see* PG 1378.
- Bohemian-Slovak,    Slovak-Bohe-  
                  mian, *see* PG 5382.
- Bohemian-Slovenian,    Slovenian-  
                  Bohemian, *see* PG 2993.
- Bohemian-Ukrainian,    Ukrainian-  
                  Bohemian, *see* PG 2993.
- (4653            Bohemian-Oriental, *see* PJ-PL.
- (4654)            Bohemian-American (aboriginal) lan-  
                  guages, *see* PM.
- Bohemian-Artificial languages, *see*  
                  PM 8070-8693.
- 4655-4693            Special dictionaries.  
                  (Subdivided like PG 2655-2693.)

## Linguistic geography. Dialects, etc.

- 4700            Linguistic geography (General. General  
                  special.)  
                  cf. PG 4709.

**Bohemian language.****Linguistic geography. Dialects, etc—Con.**

Dialects. Provincialisms, etc.

4701 Periodicals. Societies. Yearbooks.

4702 Collections.

. A1-6 Texts (Specimens, etc.).

. A7-Z Treatises. Studies, etc.

4703 General works.

4704 History.

4705 Grammar.

4706 Special.

4707 Etymology.

4708 Dictionaries.

4709 Atlases. Maps. Charts.

4721-4729 **Old Bohemian** (to ca. 1400/1500).  
 (Subdivided like PG 4701-4709.)

**Local: By region, province, place.**

4741-4745 Bohemia (IX.)

4751-4755 Moravia. Silesia (IX.)

Hungary (Slovak), *see* PG 5393.

4771 By place, A-Z.

**Bohemian Literature.****History.**

5000 Periodicals. Societies. Collections.

Prefer PG 4001-4027.

5001 General works. Compends.

5002 General special. Minor.

5003 Collected essays.

5004 Biography (Collected).

(5004. 9) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z  
 2131-39.

5005 Origins. Early to 1800.

5000 1800-

5008 Poetry.

5009 Drama.

5010 Prose.

5011 Fiction.

5012 Other.

## Bohemian Literature.

## History—Continued.

## Folk literature.

- 5013 History and criticism.
- 5014 Collections of texts (exclusively).
- 5015 Folk songs.
- 5017 Prose, tales, etc.
- (5019) Translations.

Prefer GR; cf. PG 5139-50.

## Collections.

- 5020 General and miscellaneous.  
(To include modern literature, 1800-).
- 5021 Early to 1500/1600.  
Königinhof and other manuscripts.  
(Forgeries by V. Hanka and others.)
- 5022 Texts.
  - . A1 Collections.  
Königinhof manuscript (Rukopis Kralodvorský or Rukopis Královédvorský).
  - . A2 Editions. By date.
  - . A2A-Z Translations. By language and date.
  - . A3 Grünberg manuscript (Zelenohorský), also known as Libusin soud (Judgment of Libussa).  
(Subdivided like preceding.)
  - . A4A-Z Other.
  - . A7-Z3 Treatises.
  - . Z5A-Z Language: Grammar, etc. By author.
  - . Z8 Glossaries. By date.
- 5025 Poetry.  
cf. PG 5015.
- 5027 Drama.
- 5029 Other.

## Individual authors.

- 5036 To 1600.
- 5037 17th-18th century.
- 5038 19th and 20th centuries.  
e. g. .C3, Karel Capek.

**Bohemian Literature—Continued.****Local.**

- 5041 By region, province, etc., A-Z.  
 5045 By place, A-Z.  
 America.  
 5050-5069 United States and Canada (Table D\*)  
 History.  
 5050 Periodicals. Societies. Collections.  
 5051 General works. Compendis.  
 5052 General special. Minor.  
 5053 Collected essays.  
 5054 Biography (Collected).  
 (5054.9) Bibliography. Bio-bibliography,  
*see Z.*  
 5060 Poetry.  
 5061 Drama.  
 5062 Other.  
 5063 Collections.  
 5063 General and miscellaneous.  
 5064 Poetry.  
 5066 Other.  
 Local.  
 5067 By state, region, etc.  
 5068 By place.  
 5069 Individual authors.  
 5070 Spanish America.  
 5080 Brazil.  
 5090 Other.
- Translations (XXX).  
 (5139-5141) From foreign literatures into Bohemian.  
 For reference only.  
 5145-5146 From Bohemian literature into foreign  
 languages.
- By subject (XXII).  
 (5151-5198) (Subjects other than literary history and  
 literature proper; for reference only; the  
 material itself is classified in classes A-N,  
 Q-Z).

## SLOVAK

- 5201-5399      **Philology. Language (III).**  
                     (Subdivided like PG 801-999.)
- Literature.**
- 5400-5412      **History.**  
                     (Subdivided like PG 5000-5012.)
- 5413-5419      **Folk literature.**  
                     (Subdivided like PG 5013-5019.)
- Collections.**
- 5420              **General and miscellaneous.**
- 5425              **Poetry.**
- 5427              **Drama.**
- 5429              **Other.**
- 5436-5438      **Individual authors.**  
                     (Subdivided like PG 5036-5038.)
- 5441-5490      **Local.**  
                     (Subdivided like PG 5041-5090.)
- 5539-5546      **Translations (XXX).**  
                     (Subdivided like PG 5139-5146.)
- (5551-5598)    **By subject.**  
                     (Subdivided like PG 5151-5198.)

## SORBISH

(Wendish. Lusatian)\*<sup>20</sup>

- Language.**
- 5631              **Periodicals. Societies. Collections.**
- 5636              **General works.**
- 5639              **Grammar.**
- 5641              **Phonology. Phonetics. Orthography.**
- 5643              **Morphology. Inflection. Accidence.**
- 5645              **Syntax.**
- 5651              **Etymology.**
- 5653              **Dictionaries. By author, A-Z.**
- 5657              **Dialects. Provincialisms, etc.**
- 5659              **Slang.**
- Literature.**
- History.**
- 5661              **Collections.**
- 5663              **Treatises.**
- 5669              **Special subjects.**

<sup>20</sup> Disregard the two dialects High and Low Sorbish; shelf-list reference may be made in PG 5657.

## Sorbish literature—Continued.

## Texts (Collections).

- |           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| 5673      | General and Miscellaneous.      |
| 5675      | Poetry. Folk-songs.             |
| 5679      | Prose. Tales, etc.              |
| 5681      | Individual authors.             |
| 5691-5698 | By subject (XXVIII nos. 11-18). |

## POLISH

- |           |  |
|-----------|--|
| 6001-6599 | Philology. Languages (Table I).            |
| 6117. 5   | Readers for Poles in the U. S.             |
|           | Lexicography.                              |
| 6625-6638 | Dictionaries.                              |
|           | (Subdivided like PG 2625-2638.)            |
| 6640      | Polish-English; English-Polish.            |
| 6645      | Other (Western European languages).        |
| 6647      | Polish-Slavic.                             |
|           | cf. PG 2647.                               |
| (6649)    | Minor (European) languages.                |
|           | cf. PG 2649.                               |
| (6653)    | Polish-Oriental, <i>see</i> PJ, PK, PL.    |
| (6654)    | Polish-American (aboriginal) languages,    |
|           | <i>see</i> PM.                             |
|           | Polish-Artificial languages, <i>see</i> PM |
|           | 8070-8693.                                 |
| 6655-6693 | Special dictionaries.                      |
|           | (Subdivided like PG 2655/93.)              |
|           | Linguistic geography. Dialects, etc.       |
| 6700      | Linguistic geography (General. General     |
|           | special).                                  |
|           | cf. PG 6710.                               |
|           | Dialects.                                  |
|           | (To include the Lechish group of Slavic    |
|           | languages in general.)                     |
| 6701.A1-5 | Periodicals. Societies. Collections.       |
| .A7-Z     | Collections of texts.                      |
| 6703      | General works.                             |
| 6704      | General special. Minor.                    |
| 6705      | History.                                   |
| 6706      | Grammar.                                   |
| 6707      | Special. Phonology, orthography,           |
|           | etc.                                       |
| 6708      | Etymology.                                 |



**Polish language (Table I).****Linguistic geography. Dialects, etc.****Dialects—Continued.**

6709

**Dictionaries.**

6710

**Atlases. Maps. Charts.**

6721-6730

**Early Polish (to ca. 1500).**

(Subdivided like PG 6701-6710.)

**Local: By region, province, etc. (XV).**

6740

**Great Polish.**

6750

**Little Polish.**

6760

**Masurish (Masovian).**

6770

**Lithuanian Polish.**

6780

**Silesian Polish.**

6790

**Other.****Kashubish, see PG 7900-7905.****Polabish ("Ostseewendisch"), see PG 7900, PG 7911-7915.****Polish literature (XX).**

7001

**Periodicals.**

7002

**Yearbooks.**

7003

**Societies.****Collections.**

7005

**Series. Monographs by various authors.**

7006

**Individual authors (Collected works, studies, etc.).**

7007

**Encyclopedias. Dictionaries.**

7009

**Study and teaching.****History**

7012

**General works.**

7013

**Compendis.**

7014

**Outlines. Syllabi, etc.**

7015

**Collected essays.**

7017

**Lectures, addresses, pamphlets.**

7019

**Relations to history, civilization, culture, etc.**

7020

**Relations to other literatures.**

7021

**Translations (as subject).****Treatment of special subjects, classes, etc.**

7023

**Subjects, A-Z.**

e. g. Nature.

7024

**Classes.**

e. g. Jews; Priests.

- Polish literature (XX).  
 History—Continued.
- (7026) Bibliography; Bio-bibliography, *see*  
 Z 2521-2529.
- Biography.
- 7028 Collected.  
 Individual, *see* PG 7157-7158.
- 7030 Memoirs. Letters, etc.
- 7032 Literary landmarks. Homes and haunts  
 of authors.
- 7034 Women authors. Literary relations of  
 women.
- By period.
- 7036 Origins. Early to 1800.
- 7051 19th-20th centuries.
- 7053 Special topics. A-Z.  
 e. g. .R7, Romanticism.
- Poetry.
- 7062 General.
- 7068 16th-18th century.
- 7070 19th-20th centuries.
- 7078 Epic.
- 7080 Lyric.
- 7082 Other.
- 7084 Drama.
- 7098 Prose Fiction.
- Folk literature.
- History.
- 7122.A1-5 Periodicals. Societies. Collections.
- .A6-Z Treatises. Compenda.
- 7123 Minor. Essays. Pamphlets, etc.
- Texts (Collections of texts exclusively).
- 7124 General and miscellaneous.
- 7125 Folk-songs.
- 7126 Tales. Legends.
- .Z5A-Z Individual tales. By title.
- 7128 By locality, region, etc.
- Translations.
- 7129 Folk-songs. By language, A-Z.  
*cf.* PG 7445-7450.
- (7130) Other.  
 Prefer GR.



## Polish literature (XX)—Continued.

## Local.

cf. PG 7128.

## By region, province, county, etc., A-Z.

(Including regions, formerly provinces of Russia, Austria, and Prussia, respectively, e. g., Posen; Galicia.)

## History.

7361

General.

7362

Special.<sup>21</sup>

## Collections.

7363

General.

7364

Special.<sup>21</sup>

7365

## By place, A-Z.

## Outside of Poland.

7369

Austria; Hungary.

7371

Germany.

7375

Other, A-Z.

## America.

7380-7399

United States, Canada (Table Da).

7401

Spanish America.

7405

Brazil.

## Translations (XXX).

(7439-7441)

From foreign languages into Polish.

(For reference only.)

7445-7446

From Polish into foreign languages.

Collections and selections; individual authors, *see* PG 7157-7158.

(7451-7498)

## By subject (XXII).

(Subjects other than literary history and literature proper; for reference only; the material itself is classified in classes A-N, Q-Z.)

## MINOR SLAVIC DIALECTS

(cf. PG 471-489)

7900

General.

7901-7905

Kashubish.

7911-7915

Polabish ("Ostseewondisch").

7921-7925

Slovincish.

| (IX)

<sup>21</sup> Each to be divided by province, region, etc.,

e. g. History of Polish literature in the former Prussian province of Posen, PG 7362.P7A-Z.

Selections from the revolutionary poetry in Galicia, PG 7364.G3.

## BALTO-SLAVIC

- 8001-8099      **General (IV).**  
                  8093      **Dictionaries. Glossaries.**
- Old Prussian.**  
                  8201      **Collections.**  
                  8202      **General works.**  
                  8204      **Grammar.**  
                  8205      **Etymology.**  
                  8206      **Dictionaries.**  
                  8208      **Texts.**
- Lithuanian.**  
 8501-8693      **Philology. Language (III).**  
                                  (Subdivided like PG 801-993.)  
                  **Literature (including Folk literature).**  
                  **History.**  
                  8701      **Collections.**  
                  8703      **Treatises.**  
                  8709      **Special subjects.**  
                  **Texts (Collections).**  
                  8713      **General and miscellaneous.**  
                  8715      **Poetry. Folk-songs.**  
                  8719      **Prose. Tales, etc.**  
                  8721      **Individual authors.**  
 8731-8735      **Local: By region, place, etc.**  
                                  (Subdivided like PG 7301-7305.)  
 8740-8749      **United States and Canada (Table Ea).**  
                  **Translations (XXX).**  
                  (8761-8763)      **From foreign literatures into Lithuanian.**  
                                  (For reference mainly.)  
                  8771-8772      **From Lithuanian into foreign languages.**  
                  (8791-8798)      **Lithuanian literature. By subject (XXVIII,**  
                                  **nos. 11-18).**  
                                  (Subjects other than literary history or literature proper; for reference only; the material itself is classified in classes A-N, Q-Z)

- Lettish.**
- 8801-8993      **Philology. Language (III).**  
                     (Subdivided like PG 801-903.)
- Literature.**
- History.**
- 9000              Periodicals. Societies. Collections.  
                     Prefer PG 8801-8809.
- 9005              General works. Compenda.
- 9006              General special. Minor.
- 9007              Biography (Collected).
- 9009              Poetry.  
                     cf. PG 9015.
- 9010              Drama.
- 9011              Other.
- Folk literature.**
- 9013              History and criticism.
- 9014              Collections of texts (exclusively).
- 9015              Folk-songs.
- 9017              Prose. Tales, etc.
- (9019)            Translations.  
                     Prefer GR.
- Collections.**
- 9031              General and miscellaneous.
- 9034              Poetry.  
                     cf. PG 9015.
- 9037              Drama.
- 9039              Prose.
- 9048              Individual authors.
- Local.**
- 9101-9105        By region, place, etc.  
                     (Subdivided like PG 7361-7365).
- 9110-9119        United States and Canada (Table Ea).
- Translations (XXX).**
- (9139-9141)      From foreign literature into Lettish.  
                     For reference only.
- 9145-9146        From Lettish literature into foreign  
                     languages.
- 9151-9198        Lettish literature. By subjects (XXII).  
                     (Subjects, other than literary history or lit-  
                     erature proper; for reference only; the  
                     material itself classified in classes A-N,  
                     Q-Z.)

ALBANIAN (IV)

9501-9513	<b>Philology.</b> (Subdivided like PG 3801-3813).
9514-9599	<b>Language.</b> (Subdivided like PG 3814-3899, with the following exceptions:)
9517	<b>Script</b> (Transliteration).
9580	<b>Letter-writing.</b>
	<b>Lexicography.</b>
	<b>Dictionaries.</b>
9591	Albanian-English; English-Albanian.
9593	Other. By author, A-Z.
	<b>Linguistic geography.</b> Dialects, etc.
9596.A1	Linguistic geography.
.A3	Collections of texts. Specimens, etc.
.A4	Atlases. Maps. Charts.
9598	Special dialects.
.G5	Gheg (Latin alphabet).
.T7	Tosk (Greek alphabet)
<i>Note.</i> For treatises and dictionaries (whether restricted to a dialect or not) prefer PG 9514-9593; make shelf-list reference in PG 9598.	
	<b>Literature.</b>
	<b>History.</b>
9601	Collections.
9603	Treatises.
9609	Special subjects.
	<b>Texts</b> (Collections).
9613	General. Miscellaneous.
9615	Poetry. Folk-songs.
9619	Prose: Tales, etc.
9621	Individual authors.
9631	Local: By region, place, etc.
9640-9649	United States and Canada (Table E).
	<b>Translations.</b>
9661	From foreign languages into Albanian.
9665	From Albanian into foreign languages.
9671-9678	<b>By subject</b> (XXVIII nos. 11-18).
	Subjects other than literary history and literature proper.

**PH**  
**FINNO-UGRIAN**





- Philology.**
- 1 Periodicals. Societies.  
Collections.  
Monographs. Studies, etc.
  - 2 Various authors.
  - 2.Z5 Collections in honor of a person or  
institution A-Z.
  - 3 Individual authors.
  - 4 Encyclopedias. Dictionaries.
  - 5 Philosophy. Theory. Methodology.
  - 7 History.
  - 9 Biography.
  - (10) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 2520,  
Z 7049.U5.
  - 11 Study and teaching.
- Languages.**
- 14 Treatises.
  - 16 Compendis.
  - 17 Criticism; controversial essays, reviews, etc.
  - 18 Popular. Minor (Lectures, addresses, pamphlets, etc.).
  - 21 Grammar.
  - 23 Phonology. Phonetics.
  - 27 Morphology. Inflection. Accidence.
  - 31 Word formation. Suffixes, etc.
  - 33 Noun. Adjective. Pronoun. Article.  
Numerals.
  - 35 Verb.
  - 41 Syntax.
  - 61 Prosody. Metrics. Rhythmics.
  - 65 Etymology. Semantics.
  - 71 Dictionaries.
  - 79 Dialects.

<sup>32</sup> Here are classified works dealing with both the Finnish and the Ugrian languages. The latter comprise Vogul; Ostyak; Hungarian; the former the various Finnish languages as specified in PH 101-1109; cf. note 33.

FINNISH (III) <sup>83</sup>

- Philology.
- 101 Periodicals.
- 103 Societies.
- Collections.
- 105 Texts. Sources, etc.  
Prefer PH 315+
- Monographs. Studies.
- 107 Various authors.
- 109 Individual authors.
- Atlases. Maps. Charts. Tables, etc., *see*  
PH 292.
- 115 History.
- 117 Biography.
- (117.9) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z 2520;  
Z 7049.U5.
- 119 Study and teaching.
- 123 General works.
- Language.
- 124 General. Relation to other languages.
- 125 History.
- Grammar.
- Comprehensive works. Compends (ad-  
vanced).
- 131 Historical. Comparativo. Descriptivo.
- 135 Text-books. Exercises.
- Readers. Chrestomathies.
- 136 Primary.
- 137 Intermediato. Advanced.
- 139 Conversation. Phrase books.
- 140 Phonology.
- 141 Phonetics.
- 151 Special: Vowels. Consonants, etc.
- 159 Morphology. Inflection. Accidence.
- 161 Word formation. Derivation. Suffixes,  
etc.
- Special: Noun. Verb, etc.  
*See* PH 170-201.

<sup>83</sup> To include the Finnish branch of the Finno-Ugrian languages, i. e. Finnish proper, and the dialects specified in PH 501-669. There are two main groups of dialects: (1) the Western (Tavastian); (2) the Eastern (Karelian). For local dialects, *see* PH 293.

## Finnish language.

## Grammar—Continued.

## Parts of speech (Morphology and Syntax).

170 Miscellaneous.

171 Noun.

177 Adjective. Adverb. Comparison.

183 Pronoun.

Verb.

185 General.

197 Special.

201 Particle.

## Syntax.

213 General.

225 Special.

235 Style. Composition. Rhetoric.

253 Prosody. Metrics. Rhythmics.

261 Etymology.

264 Special elements by language, A-Z.

## Lexicography.

## Dictionaries.

275 Finnish (only).

278 Polyglot (Definitions in two or more languages).

279 Finnish-English; English-Finnish.

281 Finnish-French [-German; -Swedish, etc.]; French [German; Swedish, etc.] -Finnish, A-Z.

282 Finnish-Slavic (-Russian; -Polish; etc.); Slavic-Finnish, A-Z.

283 Finnish-Ugrian (-Hungarian; -Estonian, etc.); Ugrian-Finnish, A-Z.

(283.5) Finnish-Oriental, *see* PJ, PK, PL.(283.9) Finnish-Artificial languages, *see* PM 8070-8693.

## Linguistic geography. Dialects, etc.

287 Linguistic geography.

## Dialects. Provincialisms, etc.

288 Treatises. Monographs. Studies.

289 Grammar.

291 Dictionaries.

292 Atlases. Maps. Charts.

293 Special (local) dialects.

Finnish literature.<sup>33</sup>

## History.

- 300 Periodicals. Societies. Collections.  
Prefer PH 101-109.
- 301 General works. Compends.
- 302 General special. Minor.
- 303 Collected essays.
- 304 Biography (Collected).
- (304.9) Bibliography. Bio-bibliography, *see*  
Z 2520.
- 306 Early to 1800.
- 308 1800—.
- 310 Poetry.
- 311 Drama.
- 312 Prose. Fiction, etc.
- Folk literature.
- 315 History and criticism.
- .A1-5 Periodicals. Societies.
- .A6-Z Treatises. Compends.
- 316 Minor. Essays, pamphlets, etc.  
*cf.* PH 329-(333).
- Texts.
- 317 General and miscellaneous.
- 319 Poetry.
- Kalevala.
- 323.A1 Editions. By date.
- .A2 Selections. By editor.
- .A3 Special parts.  
*e. g.* Kullervon runot.
- 324 Translations. By language, A-Z.
- 325 Criticism.
- 326 Special topics.
- 327.A-Z3 Language. Metrics, etc.  
*cf.* PH 501-509.
- .Z5 Dictionaries, indexes, etc.  
By date.
- 329 Kanteleteri. Ballads, etc.
- (331) Incantations.  
Prefer GR 540.
- (333) Proverbs and riddles, *see* PN.
- 335 Legends. Tales.
- 337 Local. By region, place, etc.
- (339) Translations. By language, A-Z.  
Prefer GR; *cf.* PH 391-405.

<sup>33</sup> See p. 134.

## Finnish literature—Continued.

## Collections.

- 341 General.
- 342 Minor. Anthologies, etc.
- By period:
- 343 To 1800.
- 344 Later.
- Poetry.
- 345 General.
- 346 Minor. Anthologies, etc.
- 347 Drama.
- Prose.
- 349 General.
- 351 Fiction.

## Individual authors.

- 353 To 1800.
- 355 Later.

## Local.

By region, province, or place.

## History.

- 361 General.
- 362 Special.

## Collections.

- 363 General.
- 364 Special.

## Outside of Finland.

- 305 Russia.
- 366 Sweden.
- America.

## History.

- 381 General.
- 382 Special.

## Collections.

- 383 General.
- 384 Special.

- 385 Individual authors.

## Translations. (XXX).

From foreign languages into Finnish.

(To include translations with text.)

- 391.A1-8 Collections from several languages.
- .D1-9 Danish. Dano-Norwegian.
- .E1-9 English.
- .F1-9 French.
- .G1-9 German.

## Finnish literature.

- Translations from foreign languages.
- 391.I1 -9 Italian.  
 .R1-9 Russian.  
 .S1 -9 Swedish.
- 395 Other. By language, A-Z.  
 (399) Translations of works other than literature, by language, A-Z, and author.  
 For reference only; classify with subject.
- Translations from Finnish into foreign languages.<sup>34</sup>  
 cf. PH (389). Folk literature.
- 401.A1-8 Translations into several languages.  
 .D1-8 Danish. Dano-Norwegian.  
 .E1-8 English.  
 .F1-8 French.  
 .G1-8 German.  
 .I1 -8 Italian.  
 .R1-8 Russian.  
 .S1 -8 Swedish.
- 405 Other. By language, A-Z.  
 (451-498) Finnish literature. By subject (XXII).  
 (Subjects other than literary history and literature proper; for reference only; the material itself is classified in Classes A-N, Q-Z.)

## OTHER FINNISH LANGUAGES AND DIALECTS

(cf. PH 191-293. Note 33, p. 184)

- |         |                              |                                  |
|---------|------------------------------|----------------------------------|
| 501-509 | Karelian (Carolian).         | } Subdivided like<br>PH 801-809. |
|         | cf. PH 327.                  |                                  |
| 521-529 | Olonetsian.                  |                                  |
| 541-549 | Vepsish (Chudish, Northern). |                                  |
| 561-569 | Votish (Chudish, Southern).  |                                  |
| 581-589 | Livonian.                    |                                  |

## Estonian.

## Language (VI).

- 601 Periodicals. Societies. Collections.  
 605 Study and teaching.  
 606 General works.  
 607 History of language.

<sup>34</sup> To include translations of Finnish literature composed outside of Finland, shelf-list references to be made under the local literature PH 361-384. Translations of individual authors are classified with the author.

## Estonian.

## Language (VI).—Continued.

## Grammar.

- 609 Historical. Comparative. Descriptive.
- 610 Text-books. Exercises. Conversation.
- 611 Readers. Chrestomathies.
- 612 Phonology. Phonetics.
- 613 Morphology. Inflection. Accidence.
- 614 Parts of speech (Morphology and Syntax).
- 615 Syntax.
- 619 Prosody. Metrics. Rhythmics.
- 621 Etymology.
- Lexicography.
- Dictionaries.
- 623 Estonian only.
- 625 Estonian and other languages.
- 627 Linguistic geography. Dialects.
- 628 Special dialects, A-Z.
- 629 Slang. Argot.

## Literature.

## History.

- 630 Periodicals. Sociotics. Collections.  
Prefer PH 601.
- 631 General works. Compends.
- 632 General special. Minor.
- Folk literature.
- History.
- A1-5 Periodicals. Sociotics. Collections.
- A6-Z Treatises.
- Texts.
- 643 General and miscellaneous.
- 645 Poetry.
- Kalevipoeg.
- 647 Editions. By date.
- 648 Translations. By language and date.
- 649 Criticism.
- 651 Other.
- (653) Incantations.  
Prefer GR 540.
- (654) Proverbs. Riddles, *see* PN 6505.



- Estonian.**  
**Literature.**  
**History.**  
**Folk literature.**  
 Texts—Continued.  
 655 Legends. Tales.  
 656 Local: By region, province, etc  
 cf. PH 669.  
 659 Translations.  
 cf. PH 671; prefer GR.
- Collections.**  
 661 General.  
 663 Special.  
 665 Individual authors.  
 669 Local: By region, province, etc.  
 cf. PH 656.  
 671 Translations. By language, A-Z.  
 cf. PH 659.  
 (681-688) Estonian literature. By subject (XXVIII,  
 nos. 11-18).  
 (Subjects, other than literary history or lit-  
 erature proper; for reference only; the  
 material itself is classified in classes A-N,  
 Q-Z.)
- Lappish.**  
 701-729 Language.  
 (Subdivided like PH 601-629.)  
**Literature.**  
 731 Treatises.  
 733 Texts.  
 735 Translations.  
 Prefer GR.
- Mordvinian,<sup>35</sup>**  
 751-779 Language.  
 (Subdivided like PH 601-629.)  
 781-785 Literature.  
 (Subdivided like PH 731-735.)
- Cheremissian.**  
 801.A1-5 Collections.  
 .A6-Z General works.  
 802 Special topics.  
 e. g. Script. Transliteration.

---

<sup>35</sup> There are two dialects, Moksha and Erza.

## Cheremissian.—Continued.

803	Grammars. Treatises. Text-books.
806	Etymology.
807	Dictionaries. Glossaries, etc.
808	Texts (VIII <sup>a</sup> ).
809	Translations.
1001-1004	Permian (XIV). (Comprises Permyak, Syryen and Votyak.)
	Permyak, <i>see</i> PH 1001-1004, PH 1051-59.
1051-1059	Syryen (Sirjenian; Zirianian; Zyrian). (Subdivided like PH 801-809.)
1101-1109	Votyak. (Subdivided like PH 801-809.)

## UGRIAN LANGUAGES

1201-1229	Ob-Ugrian and Hungarian (VI). (Subdivided like PH 601-629.)
1251-1254	Ob-Ugrian (Vogul and Ostyak) (XIV).
1301-1309	Vogul. (Subdivided like PH 801-809.)
1401-1409	Ostyak. (Subdivided like PH 801-809.)

## HUNGARIAN (I)

	Philology.
2001	Periodicals.
2010	Annals.
2011	Societies.
	Collections.
	Monographs. Studies, etc.
2025	Serial publications.
2020	Occasional publications. "Festschriften" (A-Z, by subject honored).
2027	Single authors.
2031	Encyclopedias. Dictionaries.
(2033)	Atlases. Maps. Charts, etc. Prefer PH 2745.
2035	Philosophy. Theory. Method
2037	Relations.

## Hungarian.

## Philology—Continued.

- 2051 History (of philology).  
 Biography. Memoirs. Correspondence.  
 2063 Collective.  
 2064 Individual.  
 (2064. 9) Bibliography. Bio-bibliography, *see* Z2146.  
 2065 Study and teaching.  
 2071 General works.

## Language.

- 2073 General.  
 2074 General special. Relations to other languages.  
 2075 History.  
 2095 Popular. Minor.

## Grammar.

- 2097 Theory. Terminology.  
*cf.* PH 2035.  
 (2098) History.  
*Prefer* PH 2051.  
 Comprehensive works. Compends (advanced).  
 2101 Historical. Comparative.  
 Descriptive.  
 2103 Early to 1850.  
 2105 Later, 1851—  
 Text-books. Exercises.  
 2109 Early to 1850.  
 2111 Later, 1851—  
 Readers. Chrestomathies.  
 2115 Primers. Primary grade.  
 2117 Intermediate. Advanced.  
 2121 Conversation. Phrase books.  
 2131 Phonology.  
 2135 Phonetics.  
 2137 Pronunciation.  
 2139 Accent. Accentuation.  
 2143 Orthography. Spelling.  
 2153 Alphabet.  
 2155 Vowels.  
 2156 Vowel harmony.  
 2159 Consonants.

## Hungarian language.

## Grammar—Continued.

- |        |  |                        |
|--------|--|------------------------|
| 2171   | Morphology. Inflection. Accidence.         |                        |
| 2175   | Word formation. Derivation. Suffixes, etc. |                        |
| (2181) | Noun. Declension.                          | } Prefer PH 2199-2313. |
| (2186) | Adjective. Adverbs. Comparison.            |                        |
| (2196) | Verb. Conjugation.                         |                        |
| 2197   | Tables. Paradigms.                         |                        |
|        | Parts of speech (Morphology and Syntax).   |                        |
| 2199   | Miscellaneous.                             |                        |
| 2201   | Noun.                                      |                        |
| 2221   | Case.                                      |                        |
| 2241   | Adjective. Adverb. Comparison.             |                        |
| 2261   | Pronoun.                                   |                        |
| 2271   | Verb.                                      |                        |
| 2276   | Person.                                    |                        |
| 2285   | Voice.                                     |                        |
| 2290   | Mood. Tense.                               |                        |
| 2311   | Infinitive.                                |                        |
| 2313   | Participle. Gerund.                        |                        |
| 2321   | Particle.                                  |                        |
| 2335   | Postposition.                              |                        |
|        | Syntax.                                    |                        |
| 2361   | General.                                   |                        |
| 2375   | Sentence.                                  |                        |
| 2390   | Order of words.                            |                        |
| 2400   | Usage of particular authors.               |                        |
|        | Prefer author, in PH 3202-3381.            |                        |
| 2405   | Influence of foreign languages.            |                        |
|        | cf. PH 2074, PH 2582, PH 2670.             |                        |
| 2410   | Style. Composition. Rhetoric.              |                        |
| 2483   | Letter writing.                            |                        |
| 2505   | Prosody. Metrics. Rhythmics.               |                        |
|        | Etymology.                                 |                        |
| 2571   | Treatises (General).                       |                        |
| 2576   | Names.                                     |                        |
| 2580   | Dictionaries (exclusively etymological).   |                        |

- Hungarian language.  
 Etymology—Continued.
- 2582 Foreign elements.  
     .A3 General.  
         cf. PH 2405.  
     .A5-Z Special, by language, A-Z.
- 2585 Semantics.  
 2591 Synonyms. Antonyms. Homonyms.
- Lexicography.  
 2601 Collections (of studies, etc.).  
 2611 General works. Treatises. History.  
     Dictionaries.
- 2625 Hungarian (only).  
 2629 Supplementary (General).  
     Neologisms. New words.
- 2630 Treatises.  
 2631 Dictionaries. Glossaries.
- Interlingual.  
 2635 Polyglot (Definitions in two or more languages).  
     cf. PG 2635, PG 978, P 361, PB 331.
- Bilingual.  
     Classify by language less known both, the dictionaries containing two parts (o. g. German-Hungarian and Hungarian-German) and those containing one part only (o. g. Polish-Hungarian). Make shelf-list reference under the other language.
- 2637 Hungarian-Latin; Latin-Hungarian.  
     .A2 Early to 1500 (Glossaries).  
     .A5-Z Later, 1500—
- 2640 Hungarian-English; English-Hungarian.
- 2645 Other Western European languages, A-Z.
- 2647 Hungarian-Slavic.  
     .B6 Hungarian-Bohemian; Bohemian-Hungarian.  
     .B8 Hungarian-Bulgarian; Bulgarian-Hungarian.  
     .P7 Hungarian-Polish; Polish-Hungarian.

## Hungarian language.

## Lexicography:

## Dictionaries.

## Interlingual.

## Bilingual.

## Hungarian-Slavic—Continued.

.R8 Hungarian-Russian; Russian-Hungarian.

.S3 Hungarian - Serbo - Croatian; Serbo-Croatian-Hungarian.

.S5 Hungarian-Slovak; Slovak-Hungarian.

.U7 Hungarian-Ukrainian; Ukrainian-Hungarian.

(2649) Hungarian-Finno-Ugrian, *see* PH 283.

(2651) Hungarian-Oriental, etc. *see* PJ; PK; PL; PM.

(2653) Hungarian-Artificial languages, *see* PM 8070-8693.

## Special dictionaries.

Etymological, *see* PH 2580.

2655 Particular authors.

Prefer author, in PH 3202-3381.

2660 Namos.

Prefer CS; cf. PH 2676, 2673.

2667 Obsolete, archaic words and provincialisms.

Local provincialisms, *see* PH 2761.

## Foreign words.

2070 General.

2673 Names.

(2675) Special, by language, *see* PH 2582.

## Special lists. Terms and phrases.

2680 Miscellaneous.

2683 By subject.

Prefer A-N; Q-Z.

2691 Othor.

2093 Abbreviations.

## Linguistic geography. Dialects.

2700 Linguistic geography.

Dialects. Provincialisms, etc.

2701 Periodicals. Societies. Collections.

2707 Collections of texts.

2711 General works.

## Hungarian language.

Linguistic geography. Dialects.

Dialects. Provincialisms, etc.—Contd.

Grammar.

Phonology. Phonetics.

Morphology. Inflection. Accidence.

Syntax.

Other.

Dictionaries.

Atlases. Maps. Charts.

Special dialects.

Szeklers (XIII).

Other. By region, province, etc.

Slang. Argot.

2751–2755

2761

2800

## Hungarian literature (XX).

Periodicals.

Yearbooks.

Societies.

Collections.

Series. Monographs by various authors.

Individual authors (Collected works, studies, etc.).

Encyclopedias. Dictionaries.

Study and teaching.

## History.

General works.

Compendis.

Collected essays.

Lectures, addresses, pamphlets.

Relations to history, civilization, culture, etc.

Relations to other literatures.

Translations (as subject).

Treatment of special subjects, classes, etc.

Subjects, A–Z.

e. g. Nature; Religion.

Classes.

e. g. Jews; Priests.

(3026)

Bibliography. Bio-bibliography, *see*  
Z2141–2149.

Biography.

Collected.

Individual, *see* Author (PH 3194–3381).

Memoirs. Letters, etc.

3028

3030

## Hungarian literature (XX).

## History—Continued.

- 3032 Literary landmarks. Homes and haunts of authors.
- 3034 Women authors. Literary relations of women.
- By period.
- 3036 Origine. Early to 1800.
- (3042) 1800—
- Prefer PH 3012.
- 3053 Special movements, A—Z.
- e. g. R7, Romanticism.
- Poetry.
- 3062 General.
- 3068 16th—18th century.
- 3070 19th and 20th centuries.
- 3078 Epic.
- 3080 Lyric.
- 3082 Other.
- 3084 Drama.
- 3098 Prose. Fiction.

## Folk literature.

## History.

- 3122.A1-5 Periodicals. Societies. Collections.
- .A6-Z Treatises. Compenda.
- 3123 Minor. Essays. Pamphlets, etc.
- Texts (Collections of texts exclusively).
- 3124 General and miscellaneous.
- 3125 Folk-songs.
- 3126 Tales. Legends.
- .Z5A-Z Individual tales. By title.
- 3128 By locality, region, etc.
- Translations.
- 3129 Folk songs, by language, A—Z.
- cf. PH 3421-3441.
- (3130) Other.
- Prefer GR.

## Collections.

- 3132 General.
- 3136 Minor. Selections. Anthologies.
- By period.
- 3141 Early to ca. 1800.
- 3144 1800—



Hungarian literature (XX).  
Collections—Continued.

Poetry.

- 3151 General.
- 3152 Minor. Selections. Anthologies.
- By period.
- 3156 Early to ca. 1800.
- 3158 1800—.
- Special.
- 3160 Epic.
- 3161 Ballads. Kurucz poetry.  
cf. PH 3125 (Folk songs).
- 3162 Lyric.
- 3163 Other.
- 3164 By subject, A-Z.  
e. g. .H5, Historical, political, patriotic  
poetry; .R4, Religious.

Drama.

- 3165 General.
- 3166 Minor. Selections. Anthologies.
- 3167 Early to 1800.
- (3169) 1800—.
- Prefer PH 3165.
- 3171 Special (Tragedies, Comedies, etc.) A-Z.

Prose.

- 3172 General.
- 3173 Minor. Selections. Anthologies.
- 3174 Early to 1800.
- (3175) 1800—.
- Prefer PH 3172.

Fiction.

- 3176 General.
- 3177 Minor. Selections. Anthologies.
- 3180 Oratory.
- 3182 Letters.
- 3185 Other.
- 3186 Wit and humor.
- 3188 Miscellany.

Individual authors and works, A-Z.

- 3194 Early to ca. 1800.
- Later, 1801—.

- 3201 Anonymous works.

## Hungarian literature.

Individual authors and works, A-Z.

Later, 1800-.—Continued.

A-Ar.

- 3202
- 3205**—3209      **Arany, János, 1817—1882.**
- 3205      Editions.
- .A1      Collected and selected works.
- .A2      Epic poems.
- .A3      Minor epic poems, Ballads.
- .A4      Lyric poems.
- (.Z5A-Z)      Translations of foreign works.  
                     (For reference only; see PN 6065.  
                     H8, or author.)
- 3206      Single works, A-Z.
- 3207      Translations. By language, A-Z.
- 3208      Biography. Criticism, etc.
- 3209      General works ("Life and works").
- Criticism.
- 3213      **Arany, László—Eöt.**
- 3220**—3224      **Eötvös, József, báró, 1813—1871.**
- 3220      Editions. By date.
- .A1      Collected works (Comprehensive).  
                     Prefer AC 95.
- .A2      Literary works (Collected).
- .A3      Fiction.
- .A4      Other prose works. Orations.  
                     Prefer DB, H, J.
- .A5      Poems.
- (.A6)      Translations of foreign literature,  
                     (For reference only; see PN 6065.  
                     H8, or author.)
- 3221      Single works, A-Z.
- 3222      Translations. By language, A-Z.
- 3223      Biography. Criticism, etc.
- General ("Life and works").  
                     cf. DB 94'
- 3224      Criticism.
- 3241      **Eöt-Jók.**
- 3260**—3278      **Jókai, Mór, 1825—1904.**
- 3260      Editions. By date.
- .A1      Collected works.  
                     (To include collected novels.)
- .A2      Selected works or novels.

## Hungarian literature.

## Individual authors and works, A-Z.

1801-.

Jókai, Mór, 1825-1904.

Editions. By date—Continued.

Selections. Anthologies.

Plays.

Poems.

Prose (other than novels).

Political treatises, *see* DB.

Single works, A-Z.

Translations. By language, A-Z.

Biography. Criticism.

General ("Life and works").

Criticism.

Jókai-Mór.

Molnár, Ferenc, 1878

Collected works, by date.

Translations, by language, A-Z.

Selections.

Separate works, A-Z.

Biography and criticism.

Mol-Pet.

Petőfi, Sándor, 1823-1849.<sup>86</sup>

Editions. By date.

Collected works.

Collected poems (Összes költeményei).

For collections of poems published  
by the author with specific titles,  
*see* PH3304.

Selections. Anthologies.

Particular groups of poems.

Narrative poems (Elbeszélő köl-  
teményei).Patriotic and revolutionary po-  
ems. (Hazafias költeményei).

Inedited poems.

Fiction.

Miscellaneous works (Vegyes mű-  
vek).

Translations of foreign literature.

(For reference only; *see* PN 6065.  
H8, or author).<sup>86</sup> Original name: Petrovics; 1843 changed to Petőfi.

# Hungarian literature.

## Individual authors and works, A-Z.

1801-.

Petőfi, Sándor, 1823-1849.

Editions. By date—Continued.

3304

Single works (A-Z).

(Partial list.)

.A7

Az Apostol.

.B7

Boland Iatok.

.C9

Cyprus-lombok Etelka eir-  
járól.

.F4

Felhők.

.H4

A helység kalapácsa.

.H7

A hóhér kötele (novel).

.J3

János vitéz.

.S9

Szerellem gyöngyei (Love  
poems).

.T5

Tigris és hyaena (drama).

.V3

Versek (1st collection pub.  
1844).

.V4

Versek (2d collection, 1845).

.Z5A-Z

Single poems. By title, A-Z.  
e. g. Talpra Magyar (na-  
tional hymn).

Translations.

3305

English.

3306

Other. By language, A-Z.

Biography. Criticism, etc.

3307

General ("Life and works").

3308

Criticism.

3321

Petőfi.

3351

S-Vör.

3360-3364

Vörösmarty, Mihály, 1800-1855.

3360

Editions. By date.

.A1

Collected works.

.A15

Selected works.

.A2

Poems (lyric).

.A3

Poems (epic).

.A4

Dramas.

.A5

Novels. Tales.

(.A6)

Translations of foreign literature,  
see PN, or author.

3361

Single works, A-Z.

3362

Translations, by language, A-Z.

## Hungarian literature.

## Individual authors and works, A-Z.

1801-

Vorosmarty, Mihály, 1800-1855—Con.

Biography, Criticism, etc.

3363

General ("Life and works").

3364

Criticism.

3381

Vör-Z.

## Local.

By region, province, place.

(To include regions separated from Hungary  
in 1919.)

## History.

3401

General.

3402

Special.

## Collections.

3403

General.

3404

Special.

## Outside of Hungary.

3409

Europe.

3415

America.

## Translations.

From foreign literatures into Hungarian.

(To include translations with text.)

3421.A1-8

Collections from several languages.

.E1-(9)

English.

.F1-(9)

French.

.G1-(9)

German.

.I1-(9)

Italian.

.P1-(9)

Polish.

.R1-(9)

Russian.

.S1-(9)

Spanish.

3431

Other, by language, A-Z.

3441; 3445

From Hungarian into foreign languages.

(Subdivided like 3421; 3431).

cf. PH 3129, Folk songs.

*Note.* Translations of individual au-  
thors classified with author.

## Hungarian literature. By subject.

(Subjects other than literary history of  
Hungary and literature proper; for reference  
only; the material itself is classified in classes  
A-N, Q-Z.

## Hungarian literature

- (3651-3698) Hungarian literature. By subject. (CXXI)  
 Texts (XXII).  
 Translations (XXVIII, nos. 11-18).  
 (3701-3708) From foreign languages into Hungarian.  
 (3711-3718) From Hungarian into foreign languages.

BASQUE (III) <sup>17</sup>

## Philology.

- 5001 Periodicals.  
 5003 Societies. Congresses  
 Collections  
 (5005) Texts. Sources, etc.  
     Prefer PH 5157, PH 5301-5332  
     Monographs. Studies  
 5007 Various authors.  
 5009 Individual authors.  
 5015 History (of philology).  
 (5016) Bibliography. Bio-bibliography, <sup>18</sup>  
     Z 7009 B3.  
 5017 Biography.  
 5019 Study and teaching.  
 5022 General works.

## Language.

- 5023 General. Relation to other languages  
 5024 History.  
 Grammar.  
 5031 Comprehensive  
     advanced  
 5035 Text-books  
 5039 Read  
 5040 Phonology.  
 5041 Phonetics.  
 5051 Alphabet, Vowels, Consonants, etc.  
 5059 Morphology. Inflection. Accidence  
 5061 Word formation. Derivation. Suffixes, etc.  
 Special: Noun. Verb, etc.  
     Prefer PH 5070-5101

---

<sup>17</sup> Vernacular name "Euskara."

## Basque language.

## Grammar—Continued.

Parts of speech (Morphology and Syntax).

5070

Miscellaneous.

5071

Noun.

5077

Adjective. Adverb. Comparison.

5083

Pronoun.

5085

Verb.

5101

Particle.

5113

Syntax.

5161

Etymology.

5162

Names.

5164

Special elements, by language, A-Z.

## Lexicography.

5171

Collections (of studies).

5173

Treatises.

Dictionaries.

5175

Basque (only).

5177

Interlingual, A-Z.

. A1. Polyglot.

5179

Special.

## Linguistic geography. Dialects.

5187.A1A-Z

Linguistic geography.

Dialects. Provincialisms, etc.

A3A-Z

Collections of texts.

.A7-Z

General works.

(5188)

Grammar.

(5191)

Dictionaries.

5192

Atlases. Maps. Charts.

5193

Local. By region, place, etc., A-Z.

Particular dialects.

(Each divided like 5201-5209.)

Biscayan.

5201

Collections.

5203

General works.

5205

Grammar.

5207

Dictionaries.

5209

Other.

5211-5219

Guipúzuean.

5221-5229

Labourdin

5231-5239

Navarrese.

5241-5249

Low Navarrese.

5251-5259

Souletin

## Basque literature (including Folk-literature).

## History.

- 5280 Periodicals. Societies. Collections.  
cf. PH 5001-5009.
- 5281 General works. Compendis.
- 5282 General special. Minor.
- 5284 Biography (collected).
- 5286 Early literature to 1800.
- 5287 Later, 1800+.
- 5290 Poetry.
- 5291 Drama.
- 5292 Other, A-Z.  
e. g. .F5 Fiction.  
(.F7) Folk-lore, see GL 102, B3.

## Texts.

- 5301 Collections.  
cf. PH 5187.
- 5311 Poetry.
- 5321 Drama.  
Pastorals.  
Comedies.
- 5331 Prose.  
Tales. Legends.
- (5335) Proverbs, see PN 6505.B2.
- (5337) Almanachs, see AY.
- 5339 Individual authors, A-Z.

## By subject.

- 5341 Religious.
- |           |                          |           |
|-----------|--------------------------|-----------|
| (5343)    | Bible and New Testament. | } see BS. |
| (5344)    | Old Testament.           |           |
| (5345.A1) | Special books.           |           |
| (5347)    | New Testament.           |           |
| (5348)    | Special.                 |           |
- 5351 Hagiography.
- Liturgy, etc.
- Added entries to be made in BX.
- 5353 Catholic.
- 5354 Missale. Breviaries. Horae, etc.
- 5355 Catechisms.
- 5356 Devotional exercises.
- 5357 Sermons.
- 5358 Manuals for religious orders.
- 5359 Other. (Controversial literature, etc.)
- 5361 Protestant.



## Basque literature.

## By subject—Continued.

- 5371 History. Geography. Travels.  
 5375 Biography.  
 Other.  
 5381 Ethnography and Anthropology.  
 5383 Numismatics.  
 5385 Paleography.  
 5387 Jurisprudence.  
 5389 Political science.  
 5391 Science. Medicine. Technology.

## Translations.

## From foreign literatures into Basque.

- 5393.A1-8 Collections from several languages.  
     .El-(9) English.  
     .Fl-(9) French.  
     .Gl-(9) German.  
     .II-(9) Italian.  
     .Pl-(9) Polish.  
     .Rl-(9) Russian.  
     .Sl-(9) Spanish.  
 5395 Other by language, A-Z.  
 5396 Works other than literature, by language, A-Z, and author.  
     (Reference under subject in classes A-N,  
     Q-Z.)

5397; 5399

## From Basque into foreign languages.

(Subdivided like 5393; 5395.)

(5399.9)

Translations of works other than literature,  
 by language, A-Z, and author.  
 (For reference only; classify with subject.)

## Local.

- 5401-5404 By region, province, county, A-Z.  
     (Subdivided like PG 7361-7364.)  
     5431 By place, A-Z.  
 5450-5490 Foreign countries.  
     (Subdivided like PG 5050-5090.)

## TABLE OF SUBDIVISIONS



LANGUAGE  
TABLES OF SUBDIVISIONS

	I (500)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Periodicals.					
International.....	1.A1-3	1	1	1	1
English and American.....	1.A4-Z				
French.....	2				
German.....	3				
Other.....	4-9	2-3			
Annuals, Yearbooks, etc.....	10	4			
Societies.....	11-16	5-7	3		
(Divided like Periodicals.)					
Congresses.....	21	6			
Collections.....				2	2
Texts, sources, etc.....	23	11	5		
Collections of texts ex-					
clusively.					
Texts and studies, <i>see</i> I 25,					
etc.					
Chrestomathies, <i>see</i> I 117,					
etc.					
Monographs, Studies.....	25	13	7		
Studies in honor of a partic-					
ular person or institution,					
A-Z.....	26	14			
Individual authors.....	27	15	9		
Encyclopedias.....	31	16	11	3	3
Atlases, maps, charts, tables,					
etc.....	33	20	12	4	
Prefer I 777, etc.					
Philosophy, Theory, Method....	35	21	13	5	
Relations.....	37	23			
History of philology:					
Cf. I 65-69, etc.; I 75-87,					
etc.					
General.....	51	25	15	7	5
General special.....	52	26			
By period—					
Earliest.....	53				
Middle ages.....	54	27			
Renaissance.....	55				
Modern.....	57	29			
19th-20th centuries.....	58				
By country, A-Z.....	60	31			
Biography, Memoirs, etc.					
Collective.....	63	33	17. A2	9. A2	6. A2
Individual, A-Z.....	64	34	. A5-Z	6. A5-Z	6. A5-Z

# LANGUAGE

	I (200)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Study and teaching.					
General.....	65	35	19	11	7
General special.....	66	36			
e. g. Educational value.					
By period, <i>see</i> I 53-58, 75-87, etc.					
By country, A-Z.....	68	38			
By school, A-Z.....	69	39	21	12	
General works:					
Early to 1800.....	70	40	22		
Treatises (Philology, General).....	71	41	23	13	8
General special.....	73	43			
Relation to other languages.....	74	41	24	14	
History of the language.					
General works.....	75	45	25	15	0
Earliest, <i>see</i> I 53, etc.....	(76)				
Middle ages.....	77	47			
(15th-) 16th century.....	79				
(16th-) 17th century.....	81	49			
(17th-) 18th century.....	83				
19th century.....	85	51			
20th century.....	87				
By region, <i>see</i> Dialects, I 700-840, etc.					
Compendis.....	91	53			
Outlines.....	93	55	26	16	
Popular. Minor.....	95	57	27	17	10
Script.....	97	58	28		
Grammar—					
Comparative (two or more languages).....	99	59	29	18	
Historical.....	101	61	31	19	
Treatises.....			33	21	11
To 1800.....	103	63			
Later.....	105	64			
General special (Terminology, etc.).....	107	65	31	22	12
Text-books.....			35	23	13
Early to 1870.....	109	66			
Later, 1871-.....	111	67			
Readers—					
Series.....	113	68	36	24	
Primers. Primary grade readers.....	115	69	37	25	
Intermediate and advanced	117	71			
Outlines, Syllabi, Tables, etc.....	118				
Examination questions, etc.....	119				
Manuals for special classes of students, A-Z.....	120	72	38	26	
e. g., Commercial, Cf. HF.					

# LANGUAGE

	I (900)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Grammar—Continued.					
Conversation. Phrase books.	121	73	39	27	
Plays for acting in schools and colleges.....	123				
Cf. PN6120, PZ.					
Idioms, errors, etc., <i>see</i> I 460....	(126)				
Readers on special subjects....	127				
e. g., A7, Art.					
Text-books, etc., for foreign students (other than English) by language, A-Z....	129	75			
Phonology.....	131	76	40	28	15
<i>See also</i> Alphabet below.					
Phonetics.....	135	77	41	20	
Pronunciation.....	137	79	43	31	
Accent.....	139	81	44	32	
Phonetics of the sentence (Sandhi).....	140	82	44. 9	32. 9	10
Orthography. Spelling.....				33	17
History.....	141				
General works.....	143	83	45		
Spelling books.....		85	47	35	
Early (to 1860).....	144				
Later.					
Rules.....	145				
Lists of words.....	140				
Spelling reform.....		87	49		
Associations, Collections, etc.....	149				
Early to ca. 1870.....	150				
Later.....	151				
Alphabet.....	153	89	51	37	18
Transliteration.....	154	90	52	38	
Cf. P220.					
Vowels.....	155	91	53		
Diphthongs.....	157	92	54		
Consonants.....	159	93	55		
Contraction (Hiatus. Elision).....	161	94	56		
Particular letters (consonants).....	165	97	57		
Syllabication.....	168	98	58		
Punctuation, <i>see</i> I 450, etc.					
Capitalization.....	169	99			
Morphology.....	171	101	59	39	19
Word formation.....	175	103	61	40	
Noun. Declension <sup>1</sup> .....	(181)	(105)	(63)	(41)	
Adjective. Comparison.					
Adverb.....	(186)	(107)	(65)	(43)	

<sup>1</sup> Prefer "Parts of speech below."

# LANGUAGE

	I (900)	II (800)	III (200)	IV (100)	V (50)
Grammar.					
Morphology—Continued.					
Verb. Conjugation <sup>1</sup> .....	(196)	(109)	(67)	(45)	
Tables. Paradigms.....	197	111	69	47	
Parts of speech (Morphology and Syntax).....				48	21
Miscellaneous.....	199	110	76		
Noun.					
General.....	261	121	71	49	
General special (classes, etc.).....	265	123			
Gender.....	211	125	73		
Number.....	216	127			
Case.....	221	129	75		
Adjective.....	241	133	77	53	
Numerals.....	246	135	79	55	
Article.....	251	137	81	57	
Pronoun.....	261	141	83	59	
Verb.....	271	145	85	61	
Person.....	276	147	87	62	
Number.....	286	149	88		
Voice.....	285	151	89		
Mood.....	296	153	91	64	
Tense.....	361	159	95		
Infinitive and participle.....	311	162	96		
Participle, Gerund, etc.....	312	154			
Special classes of verbs, A-Z.....	315	165	97	65	
e. g., .A8, Auxiliary.					
.I6, Impersonal.					
.I8, Irregular.					
Particular verbs, A-Z....	317	157	98	66	
Other. Miscellaneous....	318	169	99		
Particle.....	321	171	161	67	
Adverb.....	325	173	163		
Preposition.....	335	177	165		
Conjunction.....	345	181	167		
Interjection.....	355	187	169		
Other special, A-Z.....	359	191	111		
Syntax.....				71	23
General.....	361	261	113		
Outlines.....	365	205	115		
General special.....	359	207	117		
Sentences.					
General arrangement, etc.....	375	211	119		
Order of words.....	380	213	121		
Order of clauses.....	385	215	123		
Clauses.....	396	217	125		
Other special.....	395	225	127		

<sup>1</sup> Prefer "Parts of speech below."

# LANGUAGE

	I (900)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (60)
Grammar—Continued.					
Grammatical usage of particular authors.....	400	231	131		
Prefer PA, PQ-PT.					
Style. Composition. Rhetoric.				75	27
Treatises.....	410	240	135		
Text-books.....	420	245	137		
Outlines, Questions, Exercises and specimens. List of subjects.....	430	250	130		
Special authors. Prefer PA, PQ-PT.....	433	251	140		
Special parts of rhetoric.....			141		
Style. Invention, Narration, etc.....	435	253			
Other special. Figures, tropes, allegory, etc.....	440	255			
Choice of words. Vocabulary, etc.....	445	250			
Punctuation.....	450	258	143	78	
Idioms. Errors. Blunders.	460	260	145	70	28
Special classes of composition.					
Essays.....	471	263			
Lectures.....	473		147		
Scientific papers.....	475				
Prose writing.....	477				
Letter writing.....		265	149	80	
Early to 1800.....	481				
Later.....	483				
Business, see HF.					
Diplomatic, see JX.					
Etiquette, see BJ.					
Love letters, see HQ.					
Text-books.....	485				
Catholic (applies only under Protestant countries).....	487				
Specimens. Collections.....		267			
Early works to 1850-70.....	495				
Later.....	497				
Prosody. Metrics. Rhythmics.					
History of the science.....	501	271	151		
Treatises.					
Early to 1800.....	504	274	152	81.A2	29.A2
Later, 1801-.....	505	275	153	81.A5-Z	29.A5-Z
Text-books. Compendes.....	509	279	155		
Versification (Gradus ad Parnassum).....	511	281	157		
Rhymes.....	517	283			



# LANGUAGE

	I (900)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Prosody Metrics. Rhythmics—					
Continued.					
Rhyming dictionaries-----	519				
Special by form, A-Z-----	521	285			
c. g., .E6, Epic; .L9, Lyric.					
Special meters, A-Z-----	531	290			
Other special-----	541	295	150		
c. g. Epithets.					
Cf. I 440, etc.					
Special authors, A-Z-----	551	297	160		
Rhythm-----	559	298			
Rhythm in prose-----	561	299			
Etymology.					
Treatises-----	571	301	161	83	31
Names. Prefer D-G-----	576	303	162		
Dictionaries (exclusively ety- mological)-----	580	305	163		
Special elements (by lan- guage, A-Z) <sup>2</sup> -----	582	307	164	84	
.A3 Foreign elements in general, cf. I 670.					
Other special-----	583				
Folk etymology-----	584	308	164 5		
Semantics-----	585	310	165	85	
Synonyms. Antonyms-----	591	315	167	86	33
Homonyms-----	595				
Particular words-----	599	319	169	86.9	33.0
Lexicography:					
Collections-----	601	320	171		
General works. History					
Treatises-----	611	323	173	87	
Biography of lexicographers--- See I 63-64, etc.	(615)				
Criticism, etc., of particular dictionaries-----	617				
Dictionaries.					
Glossaries, etc-----	619	324	174	88	
Collections, .A2-4.					
By author, .A5A-Z.					
Special subjects, .A6-Z.					
Dictionaries with defini- tions in same language.			175	80	35
Early to 1800-----	620	325			
Later, 1801- -----	625	327			
Minor, abridged, school dictionaries-----	628				
Supplementary dictiona- ries-----	630	329	177		

<sup>2</sup> Omit phrase in parenthesis for groups of languages as PH 307, PG 307.

# LANGUAGE

	I (900)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Lexicography.					
Dictionaries—Continued.					
Dictionaries with definitions in two or more languages, or dictionaries of two or more languages with definitions in one language <sup>a</sup> .....	635	331	178		
Dictionaries with definitions in English <sup>a</sup> .....	640	333	179	91	37
Dictionaries with definitions in other languages <sup>a</sup> .....	045	335	181	93	
Dictionaries exclusively etymological, <i>see</i> Etymology I 580, etc.					
Dictionaries of particular periods (other than periods separately specified elsewhere).....	550	337			
Dictionaries of particular authors, <i>see</i> the authors in PA-PT.....	(655)	(339)	(182)		
Marks added entry under the language; e. g., Glossaries for P. Ron-sard, PC2655.R7.					
Dictionaries of names <sup>a</sup> .....	660	341	183		
Cf. I 673, etc., CS, P769.					
Dictionaries, etc., of obsolete, archaic words and provincialisms <sup>a</sup> .....	667	342	<i>see</i> 185		
Local provincialisms, <i>see</i> Dialects.					
Dictionaries of foreign words—					
General <sup>a</sup> .....	670	343	184	95	39
Names.....	673	344			
Cf. P769.					
Special by language, <i>see</i> I 582, etc.					
Other special lists.....			185		
Miscellaneous.....	680	345			
By subject, A-Z, added entry only.....	(683)	(346)			
Classified in A-N, Q-Z.					

<sup>a</sup> Divisions marked (1) may be subdivided—

.A2 Early to 1850.

.A5-Z Later.

Similarly divisions using Cutter numbers for language may be subdivided by successive Cutter numbers,

e. g., PC1645 G2 Italian-German to 1850.

.G3 Italian-German, 1851-

# LANGUAGE

	I (900)	II (500)	III (200)	IV (100)	V (50)
Lexicography.					
Dictionaries					
Other special lists—Contd			185	95	30
Dictionaries of terms and phrases.....	689	347			
Other.....	691	348			
e. g., Statistical, frequency, etc.					
Cf. I 445, etc					
Abbreviations, Lists of...	693	349	186		
Linguistic geography. Dialects, etc. <sup>1</sup>					
Linguistic geography.....	700	350	187.A1	06.A1	41.A1
Cf. I 777, etc., Atlases.					
Dialects, Provincialisms, etc. <sup>1</sup>					
Periodicals. Collections....	701	351	187.A2-20	06.A2-20	41.A2-20
Collections of texts, etc....	707	353	187.A3	06.A3	41.A3
General works.....	710	355	188	06.A5-Z	41.A5-Z
Grammar.....	720	361	180		
Phonology. Phonetics....	725	365			
Morphology.....	735	370			
Syntax.....	750	375	190		
Other.....	760	380			
Dictionaries.....	770	300	191	97	43
Atlases, Maps, Charts, Tables.....	777	303	102	98.A1 By date.	45.A1 By date.
Local. By region, place, etc., A-Z.....	780	305	193	98.A5-Z	45.A5-Z
For further subdivisions if needed use Table XV.					
Slang. Argot.....				99	46
Collections.....	800	400	<sup>a</sup> 195		
General works.....	810	407	<sup>b</sup> 106		
Dictionaries. Lists.....	815	411	<sup>b</sup> 197		
Texts.....	820	416			
Special topics, A-Z.....	830	421	<sup>b</sup> 198		
Special local, A-Z.....	840	431	<sup>b</sup> 109		

For nearly all of the more important languages spoken in Europe special schemes for dialects have been made. See PC787-798, PC1701-1977, etc.

<sup>1</sup> For Oriental languages substitute the following scheme for 195-199:

- Texts
- 195 General collections.
  - 196 Collections in museums and libraries.
  - 197 Minor or private collections.
  - 198 Translations.
  - 199 Individual texts.

# LANGUAGE

TABLE VI (30)	TABLE VIa
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Periodicals. Societies. Collections.</li> <li>3. History of philology.</li> <li>5. Study and teaching.</li> <li>6. General works.</li> <li>7. History of the language.</li> <li>8. Script. Grammar.</li> <li>9. Text-books, including exercises.</li> <li>10. Treatises in Oriental languages.</li> <li>11. Phonology.</li> <li>12. Transliteration. Cf. also P226.</li> <li>13. Morphology.</li> <li>15. Syntax.</li> <li>17. Style. Composition. Rhetoric.</li> <li>19. Prosody. Metrics. Rhythmics.</li> <li>21. Etymology. Lexicography.</li> <li>23. Dictionaries with definitions in same language.</li> <li>25. Dictionaries with definitions in English and other languages.</li> <li>27. Dialects.</li> <li>29. Slang. Argot.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Periodicals. Societies. Collections.</li> <li>3. General treatises. History of philology, Biography, etc.</li> <li>5. Study and teaching.</li> <li>6. Treatises in Oriental languages.</li> <li>7. Grammar.</li> <li>8. Exercises. Chrestomathies. Selections. Phrase books. Examinations, etc.</li> <li>9. Phonology.</li> </ol> <p>11-29, use Table VI.</p>
TABLE VII	TABLE VIIa
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Periodicals. Societies. Collections.</li> <li>2. General works.</li> <li>3. Grammar.</li> <li>4. Dictionaries.</li> <li>5. Other special.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. A1-5 Collections. A6-Z General works.</li> <li>2. General special (Script). Grammar. Treatises. Text-books.</li> <li>3. Western.</li> <li>4. Oriental.</li> <li>5. Exercises, Chrestomathies, Selections Phrase books, etc. (Examinations, tests.) Dictionaries.</li> <li>6. Western.</li> <li>7. Oriental.</li> <li>8. Texts. May be subdivided: Collections, selections, etc. Individual works, by subject:     . 1 Religion, Philosophy.     . 3 History, Inscriptions.     . 5 Literature.     . 7 Other.     . 9 Translations.</li> <li>9. Other special, e. g., Etymology.</li> </ol>
TABLE VIII	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. General.</li> <li>2. Grammar.</li> <li>5. Etymology and Lexicography.</li> <li>7. Miscellaneous.</li> <li>9. Texts and commentaries.</li> </ol>	

# LANGUAGE

TABLE IX	TABLE X	TABLE XI
1. Collections, etc 2. General works 3. Grammar. 4. Dictionaries. 5 Texts.	1. Collections. 2. General. 3. Other.	1. General. 2. Grammar. 3. Dictionaries. 4 Texts .A-Z5. Local dialects, .Z9A-Z. Translations, by lan- guage, A-Z and date, .Z95
TABLE XII	TABLE XIII	
1. Collections. 2. General. 3. Miscellaneous. 4. Grammar. 5. Metrics. 6. Etymology and Lexicography. Dictionaries. 7. Local. 8. Texts.	1.A1-5 Collections. .A51-Z3 General works, .Z5A-Z Miscellaneous. 2. Grammar. 3 Etymology and Lexicog- raphy. Dictionaries. 4. Local. 5 Texts.	
TABLE XIV	TABLE XV (one number)	
1 A1-5 Collections, etc. .A6-Z General and Grammar. 2 Dictionaries. 3. Texts. 4. Local.	.A1-5 Collections. .A6-Z3 General works. Grammar, etc. .Z5A-Z Vocabularies, dictionaries. Texts, by date. .Z7 Bible. .Z71 Catechisms, Hymns, etc. .Z73 Legends, mythology in the vernacular. .Z77 Other. .Z9A-Z Local dialects. .Z95 Translations, by language, A-Z, and date.	

# LITERATURE

## TABLES OF SUBDIVISIONS

[To be applied (with appropriate modifications) in the classification of Oriental, Slavic, and minor European literatures as indicated in PB-PM]

XX	XXI	XXII	
			I History and criticism.
1	1	1	Periodicals.
2			Yearbooks.
3			Societies.
4			Congresses.
5	2		Collections.
6			Series. Monographs by different authors
7	3	2	Collected works. studies, essays of individual authors.
9	4	3	Encyclopedias. Dictionaries.
10	5		Study and teaching.
			General.
			Schools.
			Authorship, <i>see</i> PN101-249.
		5	History.
			General.
11	6		Early works (to 1800).
12	7		Modern treatises.
13			Compenda. Text-books.
14	8		Outlines, Syllabi, Questions, etc.
15	9		Collected essays.
17	10	6	Lectures, addresses, pamphlets.
			General special.
19	11	7	Relations to history, civilization, culture, etc.
20	12	8	Relations to other literatures.
21	13	9	Translations.
			Treatment of special subjects, classes, etc.
23	14	10	Subjects, A-Z (e. g., Nature, Religion).
24	15	11	Classes, A-Z (e. g., Jews, Priests).
			Biography.
28	17	13	Collected.
			By period, <i>see</i> XX 36-56, etc.
			Individual, <i>see</i> XX 194-197, etc.
30	18		Memoirs, letters, etc.
32	19		Literary landmarks. Homes and haunts of authors.
34	20		Women authors. Literary relations of women.
			By period.
			Under each—
			(1) Treatises. Compenda.
			(2) Collected essays.
			(3) Special subjects.

# LITERATURE

XX	XXI	XXII	
			I History and criticism.
			History.
			By period—Continued.
36-38	21	15	Origins.
39-41			Medieval.
42-44	22	16	Modern. General.
45-47			Renaissance
48-50			16th-18th centuries.
51-53	23		19th century.
54-56	24		20th century.
			Poetry.
			History.
62	27	17	General.
(64)			Medieval, see 39.
			Modern.
66			General.
68	28	18	16th-18th centuries.
70	29		(18th and) 19th century.
72	30	19	20th century.
	33	20	Special.
78			Epic.
80			Lyric.
81			Popular poetry. Ballads, etc.
82			Other, A-Z.
			Drama.
			History.
84	34	21	General.
86			Early (to 1800).
88			19th century.
90			20th century.
94			Special forms, A-Z.
96	35		Special subjects, A-Z.
			Prose. Fiction.
			History.
98	36	23	General.
100	37		Early (to 1800).
102			19th century.
104	38		20th century.
108	40		Special topics, A-Z.
	41	25	Other forms.
110			Oratory.
112			Letters.
114	42		Essays.
116	43	27	Wit and humor.
118	44	28	Miscellaneous.
122	45	29	Folk literature.
(126)	(46)	(30)	Local, see 47, 95-96, 192-193.

# LITERATURE

XX	XXI	XXII	
			II Collections.
		31	General.
132	47		Early (to 1800).
134	48		Modern.
136	49	32	Minor. Selections. Anthologies.
			By period.
141	50		Medieval.
142	51		16th-18th centuries.
144	52		19th century.
145	53		20th century.
(148)	(55)	(33)	Local, see 47, 95-96, 192-193.
			Poetry.
		34	General.
150	56		Early (to 1800).
151	57		Modern.
152	58		Minor. Selections. Anthologies.
154	59		Women poets.
			By period.
150	62		Medieval.
157	63		16th-18th centuries.
158	64		19th century.
159	65		20th century.
		35	Special.
(101)	(07)		Ballads.
			Prefer poetry, I, 150, etc.
102	68		Other forms, A-Z.
103	00		By subject, A-Z.
104	70	36	Translations.
			Drama.
105	71	37	General.
166	72	88	Minor.
			By period.
167	73		To 1800.
168	74		19th century.
100	75		20th century.
171	77		Special (Tragedies, Comedies, etc.), A-Z.
			Prose.
		39	General.
173	79		Early (to 1800).
174	80		Modern.
		40	Fiction.
170	81		General.
177	82		Minor.
180	84	41	Oratory.
182	80	42	Letters.
184	88	43	Essays.
186	00	44	Wit and humor.
188	92	45	Miscellany.



# LITERATURE

XX	XXI	XXII	
			<b>II Collections.</b>
			<b>Prose—Continued</b>
190	93	16	Folk literature.
			Prefer GR.
		17	<b>III Local</b>
192	95		By region, province, county, etc., A-Z.
193	96		By place, A-Z.
		48	<b>IV Individual authors.</b>
191	97		<b>To 1600.</b>
195	98		17th-18th centuries.
196	99		19th century.
197	100		20th century.
			<b>Special subjects.</b>
201	101	51	Polygraphy.
202	102	52	Philosophy.
203	103	53	Religion.
			<b>History.</b>
204	104	54	Chronology. Diplomatics. Numismatics
205	105	55	Biography. Genealogy.
206	106	56	General history
207	107	57	Ancient history.
208	108	58	Medieval.
209	109	59	Modern.
			Prefer 206, 166, 56.
210	110	60	Great Britain.
211	111	61	France.
212	112	62	Germany.
215	115	65	Other European, A-Z.
216	116	66	Asia.
			History of China in the Chinese language.
			<i>see</i> PL 3417.
			History of Japan in the Japanese language
			<i>see</i> PL 817
217	117	67	Africa.
220	120	70	Australia and Oceania.
221	121	71	United States.
222	122	72	British America.
223	123	73	Other American.
224	124	74	Geography and Anthropology (G-GN).
225	125	75	Folklore, etc. (GR-GV.)
226	126	76	Social sciences.
227	127	77	Economics.
228	128	78	Sociology.
229	129	79	Political science.
230	130	80	Law.
231	131	81	Education.
232	132	82	Music.
233	133	83	Fine arts.
234	134	84	Language (General philology, linguistics, and foreign languages).

# LITERATURE

XX	XXI	XXII	
			IV Individual authors. Special subjects—Continued.
235	135	85	Literature (Literary history: General and special).
			Science.
236	136	86	Mathematics. Astronomy. Physics. Chemistry (Q-QD).
237	137	87	Geology. Natural history. Botany. Zoology. Human anatomy. Physiology. Bacteriology (QE-QR).
238	138	88	Medicine.
239	139	89	Agriculture
240	140	90	Technology. Manufactures. Trades (T, TS-TT).
241	141	91	Engineering and Building (TA-TJ).
242	142	92	Mineral industries. Chemical technology (TN-TP).
243	143	93	Photography.
244	144	94	Domestic science.
245	145	95	Military science.
246	146	96	Naval science.
248	148	98	Bibliography.

  

XXIII	XXIV	XXV	
			History.
0	0. A1-5	0. A1-5	Periodicals. Societies. Collections.
1	0. A6-Z	0. A6-Z	General works. Compendis.
2	0. 5	0. 05	General special. Minor.
3			Collected essays.
4	1	. 1	Biography. Collected.
5			Origins.
6			To 1800.
7			19th century.
8			20th century.
(9)			Local, <i>see</i> 17.
10	2	. 2	Poetry.
11	3	. 3	Drama.
12	4	. 4	Other.
			Collections.
13	5	. 5	General. }
14	6	. 6	Poetry. } A2, Early.
15	7	. 7	Drama. }
16	8	. 8	Other
17			Local.
18	9	. 9	Individual authors.

# LITERATURE

XXVI	XXVIIa
201-215 As in Table XX.	201-215 As in Table XX.
216 Asia.	216 Asia
Special country.	217 Africa
217 General works.	Special country.
218 Special. (Periods, etc.)	218 General works.
219 Africa.	219 Special. (Periods, etc.)
220-248 As in Table XX.	220-248 As in Table XX.

XXVII	XXVIII	
		History.
0 A1-5	0 A1-5	Periodicals. Societies. Collections.
8. A6-Z	0 A6-Z	General works, Compendis.
0 5	0 5	General special. Minor.
1	1	Biography. Collected.
2	2	Poetry.
3	3	Drama.
4	4	Other.
		Collections.
		Under each: A2, Early to 1800.
5	5	General.
6	6	Poetry.
7	7	Drama.
8	8	Other.
9	9	Individual authors.
		Special subjects.
11	11	Polygraphy.
12	12	Philosophy.
13	13	Religion.
		History.
14		Chronology. Diplomatics Numismatics
15		Biography. Genealogy.
16		General history.
17		Ancient history.
18		Medieval.
19		Modern.
		Prefer 16 in Table XXVII.
20	14	Special (i. e. history of the country whose literature is listed here in any given case).
21		Geography and Anthropology. Folklore, etc.
22		Social sciences (Economics. Sociology.) Political science.
	15	Law.
23		Education.
24		Music. Fine arts.
25		Language (General philology, linguistics, and foreign languages).
26	16	Literature (Literary history: General and special.

# LITERATURE

XXVII	XXVIII	
		Special subjects—Continued.
27	17	Science (Mathematics. Astronomy. Physics. Chemistry. Geology. Natural history. Botany. Zoology. Human anatomy. Physiology. Bacteriology). Medicine.
28		Agriculture. Technology. Manufactures. Trades. Engineering and Building. Mineral industries. Chemical technology. Photography. Domestic science. Military science. Naval science.
(29)		Bibliography.
(18)		
XXX		
		Translations.
(1)		From foreign literature into the given language. For added entry only, except for .A1-8 in the case of less-known languages. Collections from several languages. Prefer PN for the better-known languages.
.A1		General and miscellaneous.
.A3		Poetry.
.A5		Drama.
.A8		Prose. Prose fiction.
		English.
.E1		General and miscellaneous.
.E3		Poetry.
.E5		Drama.
.E8		Prose. Prose fiction
.E9		Individual authors.
.F1-9		French. (Divided like .E1-9.)
.G1-9		German. (Divided like .E1-9.)
.I1-9		Italian. (Divided like .E1-9.)
.R1-9		Russian. (Divided like .E1-9.)
.S1-9		Spanish. (Divided like .E1-9.)
(2)		Other languages, A-Z.
(3)		Translations of works other than literature. By language and author. For added entry only.
(1 <sup>a</sup> ) (2 <sup>a</sup> )		From the given language or group of languages into foreign languages. (Divided like (1) .F1-8 to .S1-8 and (2) above.)

# LITERATURE

TABLE Da		TABLE Ea	
	History.		History.
0	Periodicals. Societies. Collections.	0.A1-5	Periodicals. Societies. Collections.
1	General works. Compends.	.A0-Z	General works.
2	General special. Minor	.5	General special. Minor.
3	Collected essays.	1	Biography.
4	Biography, Collected.	2	Poetry.
5	Origins.	3	Drama.
6	To 1800.	4	Other.
7	19th century.		Collections.
8	20th century.	5	General.
(9)	Local, <i>see</i> 17-18.	6	Poetry.
10	Poetry.	6.Z5	Translations.
11	Drama.	7	Drama.
12	Other.	7.5	Other.
	Collections.	8	Local, A-Z.
13	General.	9	Individual authors.
14	Poetry.		
.A2	Early to 1800.		
Z5	Translations.		
15	Folk literature.		
16	Other, A-Z.		
	Local.		
17	States, regions, etc.		
18	Cities, towns, etc.		
19	Individual authors		

## ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1966

(Adopted since the publication of the first edition)

### PB

- 1419 (*Change to "1419-1420." Add table "(XXX)."*)  
p. 8
- 1433 (*Enclose "1433" in parentheses. Change line to  
"Individual authors, see PB 1399."*) p. 8
- 1695 (*Enclose "1695" in parentheses. Change line to  
"Individual authors, see PB 1648."*) p. 10
- 2245 (*Cancel "(Early modern)."*) p. 12
- (2248) (*Cancel parentheses.*) p. 13
- (2251) (*Cancel parentheses.*) p. 13
- (2259) (*Cancel parentheses.*) p. 13
- 2261 (*Not "(2251)."*) p. 13
- 2297 (*Cancel "Collections," third line above.*) p. 14
- 2373 (*Enclose "2373" in parentheses. Change line to  
"Individual authors to 1800, see PB 2297."*)  
p. 14
- 2389 (*Enclose "2389" in parentheses. Change line to  
"Individual authors, see PB 2298."*) p. 14
- 2409 (*Enclose "2409" in parentheses. Change line to  
"Individual authors, see PB 2297."*) p. 15
- 2931 (*Change to "2931-2932." Add table "(XXX)."*)  
p. 17

### PC

- 71.3 (*Align with "Conversation."*) p. 22  
Outlines, syllabi, etc.
- 661 (*Revision of "(661-667)"*) p. 24  
Word formation.  
(663-667) Noun, verb, etc., *see* PC 671-701.
- 794.M6 (*Add table "(XVI)."*) p. 25



# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PC

(Revision of "839") p. 27

### Individual authors.

839 To 1960.  
840-840.36 1961- (Table XXIX).

901 (*Change second line above to "RAETO-  
ROMANCE."*) p. 27

905 (*Change "Romansh" to "Raeto-Romance."*)  
p. 27

(Revision of footnote) p. 27

---

<sup>6</sup> Also known as Rhaeto (Rhető)-Romance, Romansh, or Ladin; . . .  
Cf also Mildred E. Maxfield's Bibliography, 1941.

907 (*In line above, change " Romansh" to "Raeto-  
Romance."*) p. 28

951 (*In line above, change "Romansh" to "Raeto-  
Romance." Add table "(XXVIII)."*) p. 28

959 (*In first line of note, change "Romansh" to  
"Raeto-Romance."*) p. 28

(979-981) (*Change "Romansh" to "Raeto-Romance."*)  
p. 28

985-986 (*Change "Romansh" to "Raeto-Romance."*)  
p. 28

(Revision of "1109" and "1111") p. 20

1109 Early to 1870.

1111 Later, 1871-

(Align with "Dictionaries (exclusively etymological).") p. 30

1582-1599 Other special (Table I, 582-599).

e.g. 1591 Synonyms and antonyms.

(Align with "Southern dialects.") p. 33

1784 Judeo-Italian.

(Indent under "Venetian.") p. 33

1849 Local, A-Z.

.B4 Belluno.

.P3 Padua.





# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PC

- (*Indent under "Lombardian."*) p. 31
- 1864 Local, A-Z.  
     .B4 Bergamo.  
     .M5 Milan. Milaneso.
- (*Align with "Ligurian."*) p. 34
- 1875 Nice.
- (*Align with "Gallo-Italic," but insert above "Italian in foreign parts"*)  
     p. 34
- 1876-1879 Trentino dialects.
- (*Revision of "1906-1909"*) p. 34
- 1906-1909 Austria.  
     1909 Local, A-Z.  
     .T9 Tyrol.  
         Dalmatia, *see* PC 1929.  
         Trentino, *see* PC 1876-1879.
- (*Align with "Switzerland."*) p. 34
- 1929 Yugoslavia (including Dalmatia).  
     *Cf.* PC 1850, Dialects of Istria and the Dalmatian coast.
- (*Align with "Infinitive and Participle."*) p. 30
- 2312 Participle, Gerund, etc.
- (*Align with "French-Italian; Italian-French."*) p. 37
- 2645.(S7) French-Spanish; Spanish-French.  
     *See* PC 4645.F2-3.
- (*Align with "Regions . . ."*) p. 42
- 3151-3158 Judeo-French.
- 3316.T4 (*Change to "Tenson."*) p. 44
- (*Revision of "3322" through "3323"*) p. 45
- Collections.
- 3322.A1 General.  
     .A2 Medieval . . .  
     .A3 Modern. By editor.  
         Chrestomathies, *see* PC 3225.  
         Poetry.
- 3322.A4-Z General. Lyric.  
     3323 Special (Lyric), A-Z.  
         e.g. .A0 Alba.  
             .S5 Sirvente.  
             .T4 Tenson.



# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PC

	Collections.
	Poetry—Continued.
3324	Epic. Narrative.
3325	Didactic. Religious.
	<i>(Indent under "Provençal dialects.") p. 47</i>
3420.8	General.
	<i>(Align with "Literature . . .," but insert above) p. 47</i>
3427	Local, A-Z.
.A5	Agonais.
3746	<i>(Change "Tram" to "Tramp.") p. 48</i>
	<i>(Align with "Poetry.") p. 49</i>
3929.5	Drama.
3930	Prose. Prose fiction.
.A1	General.
	Special.
.L4	Letters.
.O7	Orations.
.S4	Stories.
	<i>(Revision of "3011") p. 49</i>
3941	1840-1960.
3942-3942.36	1961- ("Table XXIX).
Footnote	<i>(Add as note to "(3) Individual authors.") p. 49</i> Prefer PC 3937-3942. 36.
	<i>(Revision of "3045" through "3055") p. 49-50</i>
3947	Outside of Spain.
3948	Europe.
.A2	General.
.A3-Z	By place.
3949	America. p. 50
3950	United States and Canada.
3951	Spanish America.
.A2	General.
.A3-Z	By country, region, etc.
3952	By place, A-Z.
3953	Brazil.
3955	Other.
(3961-3968)	<i>(Above, change tenth line to "Catalan literature.")</i> p. 50



# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PC

- (4812) *(Align with "Jewish Spanish (Ladino)" p. 52)*  
 Germania, Jorga, Jerigonza, *see* PC 4975.
- (Revision of "4813-4814") p. 52*
- 4813 Jewish Spanish (Ladino) language and literature  
 (XV\*).
- 4814 Gitano.  
*Cf.* DX 161, Gipsy language and literature
- (Revision of line below "4975") p. 53*  
 (4976) Gipsies, *see* PC 4814.
- (Align with "Conversation.") p. 54*  
 5071.5 Examination questions, etc.  
 5072 Manuals for special classes of students, A-Z.
- (Align with "Letter writing.") p. 55*  
 5260 Idioms. Errors. Blunders.
- (Align with "Grammar.") p. 57*  
 5360 Old Portuguese (to 1500).
- (Revision of "5391-5394" through "5411-5414") p. 57*  
 5390 Southern dialects.  
 5391-5394 Alentejo.  
 5394.B3 Barrancos.  
 .O6 Olivença (Spain).  
 5395 Algarve.  
 5396-5399 Estremadura.  
 5401-5404 Dialect of Miranda (Mirandese).  
 5405 Sendim (Subdialect).  
 5407 Quadramil dialect.  
 5409 Riodonor (Rionor) dialect.  
 5411-5414 Galician (Gallogo).
- (Add footnote.) p. 57*

---

\*Called codialects by Leite de Vasconcellos in distinction from Portuguese dialects proper.

- 5441-5448 *(Add table "(XII).") p. 58*

## PD

- 1 *(In third line above, change "(II)" to "(I).") p. 63*
- 1001-1029 *(In line above, change "Note 11" to "Note 12.")*  
 p. 65

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PD

- (Revision of "1031-1059")* p. 65
- 1031-1059 General.  
1060 Texts.
- (Align with "Study and teaching," but insert above)* p. 72
- 2607 History (of philology).
- 2900-2999 *(Change to "New Norwegian (Landsmaal, Nyorsk).")* p. 75
- (Revision of "3811-3818")* p. 79
- 3811-3818 Insular dialects.  
Cf. PD 5831-5838, South Swedish dialects.
- 3817 Local, A-Z.  
.B7 Bornholm.  
.Z5 Zealand (Seeland).
- (Revision of "5821-5828" through "5831-5838")* p. 82
- 5821-5828 Midland Swedish dialects.  
5827 Local, A-Z.  
.B6 Bohuslän.  
.F7 Fryksdal.  
.J4 Jemtland.  
.O3 Öland. Dalcarlia (Dalarna).  
.O4 Östergötland.  
.S6 Småland.  
.V25 Värmland.  
.V3 Västergötland.
- 5831-5838 South Swedish dialects.  
Cf. PD 3801-3818, Danish dialects.
- 5837 Local, A-Z.  
.B4 Blekinge.  
.B7 Bornholm.  
.H2 Halland.  
.K7 Kristianstad.  
.S3 Scania. Skåne. Schonen.
- (Align with "Russia.")* p. 82
- 5862 Finland.

## PE

- 1068 *(Change to "By area or country, A-Z.")* p. 92
- 1072 *(Change to "General works. Collected essays.")* p. 92

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

- (Align with "History (Internal)," but insert above.)* p. 92
- 1073.5 "Basic English."  
     .A1-Z8 General works.  
     .Z9A-Z Texts. Examples.
- 1074 Minor works. Pamphlets.
- (Indent under "General works.")* p. 92
- 1075.5 Texts. Examples.
- (Indent under "Textbooks.")* p. 93
- 1108 History and criticism.
- 1117.A2-Z *(Add subtopic, indented under "Later.")* p. 93  
     .M23-2855 McGuffey readers.  
     .M23 History and criticism.  
     .M235 Selections, by editor, A-Z.  
     .M24-2855 Editions.
- (Align "Later" with "Early," Retain subarrangement for "New England primer.")* p. 91
- 1119 Primers. Primary grade readers.  
     .A1A-Z Early (before 1870).  
     .A2-Z Later, 1870-  
         For series, *see* PE 1117.  
     .3 History and criticism.
- 1120 *(Change caption above to "Intermediate and advanced (through high school).")* p. 94
- (Align with "Readers for special classes of students," but insert above.)*  
     p. 94
- 1122 Collego readers.
- 1123 *(Indent under "Catholic.")* p. 94  
     .A2 History and criticism.
- (Align with "Jewish readers.")* p. 94
- 1125.5 Other religious groups, A-Z.  
     e.g. .B5 Black Muslims.
- (Align with "Adults.")* p. 91
- 1126.A44 Africans.



# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

- 1127 (Add or revise topics.) p. 95  
 .C5 Chronology.  
 (.C5) Civics, *see* .H5. (Cancel "(.C5).")  
 .C55 Cloth.  
 .F35 Family.  
 .H85 Holidays  
 .N3 Naval science.  
 .P7 Printing.  
 .S9 Submarine diving.

(Revision of 1129, 1130 to insert new caption "By language" aligned with "General", to change indentation of all captions from line 1129, p. 96 through 1130.S9, p. 97, to add or revise captions; and to cancel captions as indicated.) pp. 96 97

### By language.

- 1129 European languages, A-Z.  
 .D8 Dutch.  
 .E8 Estonian.  
 .F5 Finnish.  
 .F7 French.  
 .G3 German.  
 .G7 Greek.  
 .H8 Hungarian.  
 .I7 Italian.  
 .L3 Latvian.  
 .L5 Lithuanian.  
 .P8 Portuguese.  
 .R8 Rumanian.  
 Scandinavian.  
 .S2 Danish. Norwegian.  
 .S3 Swedish.  
 Slavic.  
 .S4 Russian.  
 .S5 Czech.  
 .S6 Polish.  
 .S71 Bulgarian.  
 .S73 Serbo-Croatian.  
 .S74 Ruthenian, *see* .S775, Ukrainian. (Cancel  
 ".S74"; change line to reference.)  
 .S75 Serbians. (Cancel line.)  
 .S76 Slovak.  
 .S77 Slovenian.  
 .S775 Ukrainian.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

- By language.
- European languages, A-Z
- Slavic—Continued.
- 1129.S78      Wendic.
- .S79      Lithuanians. Letts. (*Cancel line*)
- .S8      Spanish.
- .W4      Welsh.
- 1130      Oriental and Indo-Iranian languages, A-Z.
- .A5      Amharic.
- .A6      Annamese.
- .A8      Arabic
- .A9      Armenian.
- .B8      Burmese.
- .C4      Chinese.
- .F5      Filipinos. (*Cancel line.*)
- .H4      Hawaiians. (*Cancel line.*)
- .H5      Hebrew.
- .H55      Yiddish.
- .I6      Indians (American). (*Cancel line and note below.*)
- Indic.
- .I8      Indic (General).
- .I82      Bengali.
- .I83      Gujarati.
- .I84      Hindi.
- .I85      Panjabi.
- .I86      Sinhalese.
- .I87      Tamil.
- .J3      Japanese.
- .K6      Korean.
- .N4      Negroes. Freedmen. (*Cancel line.*)
- .P4      Persian.
- .S5      Siamese.
- .S9      Syrians. (*Cancel line.*)
- .T8      Turkish.
- 1130.3      African languages, A-Z.
- .A2      African (General).
- 1130.5      Other languages (Oceanic, American Indian, Artificial, etc.), A-Z.
- American (Aboriginal).
- .A5      General.
- .A53      Dakota.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

By language.

Other languages (Oceanic, American Indian, Artificial, etc.), A-Z.

American (Aboriginal)—Continued.

1130.5.A55	Hopi.
.A56	Laguna.
.A57	Navaho.
.A58	Sioux.
.A59	Taos.
.H4	Hawaiian.
.I8	Indonesian.
.M2	Malayan.
.M26	Maori.
.P5	Philippine.

1152 (*Add as example.*) p. 97

c.g.	.B6-68	Bibles.
	.B6	Whole Bibles.
	.B61	Selections.
	.B62	Old Testament.
	.B63	Special parts, by name.
	.B65	New Testament.
	.B66	Selections.
	.B67	Special parts, by name.
	.B68	Paraphrases.

(*Align with "General."*) p. 98

1156 Transliteration.

1417 (*Revise note below.*) p. 100

(Prefer PE 1117-1130 for readers below the college level.)

1478 (*Add as first note.*) p. 101

Cf. LB 2369, Preparation of college research papers, book reports, etc.

(*Revision of "(1483.2)" through "(1483.6)"*) p. 101

(1483.2)	Business, <i>see</i> HF 5721-5734.
(1483.3)	Diplomatic, <i>see</i> JX 1677.
(1483.5)	Etiquette, <i>see</i> BJ 2100-2115.
(1483.6)	Love letters, <i>see</i> HQ 801.3-5.
(1483.7)	Military, <i>see</i> UB 160-165.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

- (Align with "Prosody," but insert above)* p. 101
- 1498 **Translating.**  
Special subjects, prefer B-Z, e.g. Technology,  
T 11.5.
- 1499 Machine translating.  
Including research.
- (Align with "Minor, abridged, school dictionaries.")* p. 103
- 1629 Picture dictionaries.
- 1691 *(Add as second note, aligned with "e.g.")* p. 104  
Research on word frequency, etc., in connection  
with machine translating, *see* PE 1499.
- (Revision of "1693")* p. 104
- 1693 Lists of abbreviations, acronyms, etc.
- (Revision of "2751" and "2801-2849")* p. 110
- 2751 **English outside of Great Britain (General).**  
2801-2843 United States (and America general) (V).  
2845 Atlases. Maps. Charts. Tables.
- (Align with "South.")* p. 110
- 2931-2938 North Central States.
- (Align with "Southwest.")* p. 110
- 2970 Other regions, A-Z.  
e.g. .E2 East.
- 3101 *(Add reference below note.)* p. 110  
Hawaii, *see* PE 3625.
- 3301 *(Add note.)* p. 110  
Cf. PM 7871-7874, Creole languages: English.
- (Insert new caption aligned with "Asia"; change indentation of  
"3601.")* p. 110
- Oceania.
- 3601 Australia.
- 3625 Hawaii.  
Pitcairn, *see* PM 7895.P5.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PE

(Revision of "3726" and "3727" to insert new captions and change indentation.) p. 111

### Special classes.

Under each: Texts. Studies. Vocabularies

3724

### Special categories of words.

e.g. .O3 Obscene words.  
.R5 Rhyming slang

### Special groups of persons.

3726

Beggars, gipsies, tramps, thieves, etc.

3727

Other A-Z.

e.g. .N3 Narcotic addicts.  
.S7 Soldiers.  
.S8 Students.

## PF

821-828

(Indent "West Franconian (Flemish)" and  
"East Franconian (Flemish)" under "Fran-  
conian (Low Franconian).") p. 116

841-844

(Move left "Saxon Franconian," "Saxon," and  
"Friesian-Saxon.") p. 116

(Revision of "861") p. 116

861-864

Africa. Afrikaans.

871-874

Transvaal and Orange River Colony.

881-884

Cape Colony.

Afrikaans literature, see P'T 6500-6590.

1521

(Move left "Translations" and three captions  
below, aligning with "Collections.") p. 120

3127

(Revise second line below.) p. 122

e.g. .S3 Science.

Elementary "first" science readers  
only. Advanced works in Q 213.

(3432)

(In line below, change "PF 1117, 1127" to  
"PF 3117, 3127.") p. 124

3643

(Change to "(3643).") p. 126

(Align with "Minor.") p. 128

3986.3

Concordances, dictionaries, indexes, etc.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PF

- 3997 (*Change third line below to "Individual works and authors."* p. 130  
(*Align with "Helfand," but insert below "Dictionaries."*) p. 130
- 4010 Other, A-Z.  
.C6 Colnjon, Gerben.
- 5101-5108 (*Revise references below.*) p.134  
Old High German, *see* PF 3801-3991.  
Middle High German, *see* PF 4043-(4350).  
(*Revision of "5281-5288" through "5301-5308"*) p. 135  
- **Upper German.**  
Alemannic dialects—Continued.  
5281-5288 Swabian.  
5291-5294 Swabian in West Prussia.  
5296-5299 Vorarlberg and Liechtenstein.  
5301-5308 Bavarian-Austrian.
- 5356-5359 (*Change to "Tyrol. Northern Tyrol."*) p. 135  
(*Revision of ".S1" and ".T7"*) p. 135  
5364.S4 Setto Comuni (Sieben Gemeinden).  
Including Tredici Comuni.  
.T7 Tredici Comuni (Dreizehn Gemeinden).
- 5365 (*Not "5369"*) p. 135  
(*Revision of "5371-5374"*) p. 135  
5370 Isolated dialects of Austria-Hungary ("Sprachinseln").  
5371-5374 Carniola (Krain).  
5374 Local, A-Z.  
.D4 Deutschruth.  
.G6 Gottschee.  
.Z3 Zaurz.  
(*Align with "Bukovina."*) p. 135  
5380 Other, A-Z.
- 5441-5444 (*Change to "Hessian (Southern and Upper Hessian) and Nassauan."*) p. 136
- 5501-5504 (*Add note.*) p. 136  
Cf. PF 5637.C7, Cologne.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PF

*(Revision of line below "5680-5689")* p. 138

5672 Probstei, or Propstei.

*(Align with "Westphalian")* p. 138

5686-5689 Ems River Valley. Emsland.

*(Align with "Lippe")* p. 138

5755 Ravensberg.

## PG

*(Revision of "Eastern Slavic")* p. 145

465-469 Eastern Slavic (VII).

Russian; Ukrainian, White Russian.

471-489 *(Add table "VI.")* p. 145

*(Revision of "503")* p. 145

503 Special topics, A-Z.

e.g. .A6 Apollonius of Tyre.

701 *(Change indentation of "Literature," above, to align with "Linguistic geography" line 696. Adjust indentation of captions below.)* p. 148

*(Align with "Individual works and authors.")* p. 148

715-716 Translations from Church Slavic literature into foreign languages (XXX).

(771-789) *(Change to "(771-799).")* p. 148

*(Revision of "1037")* p. 151

1037 1800-1960.

1038-1038.36 1961- (Table XXIX).

*(Align with "Bulgarian literature" at top of page.)* p. 151

1161-1164 Macedonian language (XI).

*(Align with "Serbian-English.")* p. 154

1375 Polyglot.

1387-1392 *(Change "(Table III)" to "(Table III, nos. 187-192).")* p. 154

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PG

(Revision of "1418") p. 155

### Individual authors.

Cf. PG (1548), Serbian literature.

PG 1658, Dalmatian literature

- 1418 To 1960.  
1419-1419.36 1961- (Table XXIX).  
1595-1596 (*Add note.*) p. 156  
For individual authors or works, prefer  
PG 1418-1419.36.  
(Revision of "1600-1618") p. 156  
1600-1619.36 Subdivided like PG 1400-1419.36 (PG 1617, *see*  
PG 1640-1690).  
(Revision of "1918") p. 157  
1918 1800-1960.  
1919-1919.36 1961- (Table XXIX).  
(Revision of "(2098)" through "2101") p. 158  
2098 (*Cancel line and note.*)  
2099 Comparative.  
2101 Historical.  
2127 (*Cancel "e.g." note below. Add subtopic.*) p. 159  
.A3 Aeronautics.  
2145 (*Change to "2143."*) p. 159  
(Revision of "2410") p. 160  
2410-2497 Style. Composition. Rhetoric (Table I, nos.  
410-497).  
(Revision of "2645.R7") p. 161  
(.R7) Rumanian, *see* PG 781.  
(2647.U7) (*Change "PG 2993" to "PG 3803.R8."*) p. 162  
(2649.F5) (*Change "PII 1282" to "PII 282."*) p. 162  
2700 (*As new line above, insert reference, indenting under*  
"cialisms, etc.") p. 162  
Works dealing with the languages of the U.S.S.R.  
collectively, *see* P 381.R8.



PG

- 2701 (*Insert as second continuation line above: "Linguistic geography. Dialects. Provincialisms, etc.—Continued."* *Adjust indentation of all captions from line above 2701 through line 2745.*)  
p. 163
- 2735 (*Change to "2733."*) p. 163
- 2740 (*Change to "2735."*) p. 163
- 2745 (*Change to "2737."*) p. 163
- (*Align with "Dialects. Provincialisms, etc."*) p. 163
- Old Russian.
- 2740-2744 General, and early to 1300 (XIII).
- 2745-2749 1301-1700 (XIII).
- 2750 (*Change indentation to align with "Dialects."*)  
p. 163
- 2757 (*Change indentation of "Russian Church Slavic (V)" four lines above, to align with "Dialects."*  
*Also change indentation of subtopics through line 2793.*) p. 163
- 2793 (*Align line below with "Dialects."* *Change citation to "PG 3801-3998."*) p. 163
- 2801-2805 (*Change continuation line two lines above to "Linguistic geography. Dialects, provincialisms, etc.—Continued."*) p. 164
- (*Revision of "2831-2835" through "2839"*) p. 164
- White Russian.
- Language.
- 2831 Periodicals, collections, etc.
- 2832 General works.
- .2 History.
- 2833 Grammar.
- 2834 Dictionaries.
- Literature.
- .2 History.
- .3 Biography (Collected).

PG

**White Russian.**

Literature—Continued.

Collections.

2834.4 General.

Including prose.

.5 Poetry.

.6 Drama.

.8 Folk literature.

Individual authors.

2835 To 1960.

.2 1961—

2836 Local, by province, government, etc., A—Z.

Translations (XXX).

(2841–2843) From foreign literatures into White Russian.

2846–2847 From White Russian into foreign languages.

*(Align with "Russian language.") p. 164*

2900–(3698) **Russian literature.**

[Published in separate schedule]

3824 *(Change indentation of "Series" to align with "Primers.") p. 165*

*(Align with "Biography.") p. 166*

3907 Collected essays.

*(Revision of "3948") p. 167*

Individual authors.

3948 To 1960.

3949–3949.36 1961— (Table XXIX).

*(Revision of "3951–3955" through "3979") p. 167*

Local.

3956 By region, provinces, etc., A—Z.

Including Poland, Hungary, etc.

3957 By city, town, etc., A—Z.

Outside the Ukraine.

3961–3969 United States (Table Ea).

3971–3979 Canada (Table Ea).

3980 Spanish America.

3981 Other countries, A—Z.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PG

- (3983-3985) (Not "3981-3983") p. 167
- (4647.S4) (*In fifth line below, change "PG 2993" to  
("PG 1893.B6.")* p. 168
- 5038 (*Revision of "5038"*) p. 170  
1800-1960.  
o.g. .C3 Karel Čapek.
- 5039-5039.36 1961- (Table XXIX).
- 5062 (*Cancel "5063" in line below.*) p. 171
- 5436-5439.36 (*Revision of "5436-5438"*) p. 172  
Individual authors.  
(Subdivided like PG 5036-5039.36.)
- 5631 (*In line above, add "(VI)."*) p. 172
- 7053 (*In example below, change ".R7" to ".R6."*) p. 175
- 7158 (*Change to "1800-1960."*) p. 176
- 7159-7185 (*Align with revised caption "1800-1960."*) p. 176  
1961-  
Here are usually to be classified authors beginning to  
publish about 1950, flourishing after 1960.  
The author number is determined by the second  
letter of the name.
- 7159 Anonymous works.  
7160 A.  
7161 B.  
7162 C.  
7163 D.  
7164 E.  
7165 F.  
7166 G.  
7167 H.  
7168 I.  
7169 J.  
7170 K.  
7171 L.  
7172 M.  
7173 N.  
7174 O.  
7175 P.  
7176 Q.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PG

### 1961—Continued.

7177 R.  
7178 S.  
7179 T.  
7180 U.  
7181 V.  
7182 W.  
7183 X.  
7184 Y.  
7185 Z.

(*Indent under "Outside of Poland,"*) p. 177

#### General.

7367 History.  
7368 Collections.

8001-8099 (*Change centered caption above to*  
"BALTIC LANGUAGES.") p. 178

(*Revision of "8721"*) p. 178

#### Individual authors.

8721 To 1960.  
8722-8722.36 1961- (Table XXIX).

(*Indent under "Local." Revise "8740-8749,"*) p. 178

#### Outside of Lithuania.

8737 General.  
8738 European countries, A-Z.  
8740-8749 United States and Canada (Table Ea).  
8750 Other, A-Z.

8801-8993 (*Change line above to "Latvian."*) p. 179

(*Revision of "9048"*) p. 179

#### Individual authors.

9048 To 1960.  
9049-9049.36 1961- (Table XXIX).

(9139-9141) (*Change "Lettish" to "Latvian."*) p. 179

9145-9146 (*Change "Lettish" to "Latvian."*) p. 179

9151-9198 (*Cancel numbers, line, and note below.*) p. 179

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PH

- (Align with "Editions.") p. 186
- 323.A15 Early versions. Fragments. By editor.
- (Revision of "501-509") p. 188
- 501-509 Karelian (Carelian).
- Cf. PH 327, Language of Kalevala.
- 501.A1-5 Collections.
- .A6-Z General works.
- 502 Special topics, A-Z.
- 503 Grammars. Treatises. Textbooks.
- 506 Etymology.
- 507 Dictionaries. Glossaries, etc.
- Literature.
- 508 History and criticism.
- .5 Collections.
- .9 Individual authors, A-Z.
- 509 Translations.
- 521-589 (*Beyond the brace, change "PH 801-809" to "PH 501-509."*) p. 188
- (Align with "General special.") p. 189
- 633 Biography (Collected).
- 635 Poetry.
- 637 Drama.
- 639 Prose. Fiction.
- (Revision of "665") p. 190
- Individual authors.
- 665 To 1960.
- 666-666.36 1961- (XXIX).
- (Revision of "801" through "807") pp. 190-191
- Cheremissian.**
- Language
- 801.A2 Periodicals.
- .A3 Societies.
- .A4-5 Collections.
- .A6-Z General works.
- 802 Special topics.
- e.g. Script. Transliteration.
- 803 Grammars. Treatises. Textbooks. p. 191
- 806 Etymology.
- 807 Dictionaries. Glossaries, etc.

**PH**

**Cheremissian—Continued.**

Literature.

History.

811 General works. Compends.

812 General special. Minor.

Folk literature.

814 History.

815 Texts.

819 Translations.

Prefer GR, Folklore.

Collections.

821 General.

824 Poetry.

825 Drama.

826 Prose.

827 Individual authors, A-Z.

Translations.

831-833 From foreign literatures into Cheremissian (XXX).

835-836 From Cheremissian into foreign languages (XXX).

(Revision of "1001-1004" through "1101-1100") p. 101

1001-1004 **Permian (XIV).**

1051-1059 Syryen (Sirjenian, Zirianian, Zyrian).  
(Subdivided like PH 501-509.)

1071-1079 Permyak.  
(Subdivided like PH 501-509.)

1101-1109 Voliak (Votyak).  
(Subdivided like PH 501-509.)

1301-1309 (*In line below, change "PH 801-809" to  
"PH 501-509."*) p. 191

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## PH

- 1401-1409      (*Revision of "1401-1409"*) p. 101  
 Ostiak (Ostyak).  
 (Subdivided like PH 501-509 )
- 3194      (*Indent note above "Early."*) p. 198  
 Disregard all diacritical marks in alphabetization.
- 3415-3419      (*Revision of "3415"*) p. 202  
 America.  
 (Subdivided like PH 381-385 )
- (3651-3698)      (*Change centered caption three lines above to*  
                          "FINNO-UGRIAN AND BASQUE.")  
                          p. 203
- 5070      (*Change centered caption "FINNO-UGRIAN"*  
                          *at top of page to "BASQUE."* *Also change*  
                          *captions at top of pp. 205-206.)* p. 204

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## TABLES OF SUBDIVISIONS

	I	II	III	IV	V
<i>(Align with "Readers," but insert above.)</i> p. 210					
Self-instructors-----	112.5	67.5			
<i>(Align with "Series," but insert above.)</i>					
History and criticism-----	112.9	67.9			
<i>(Insert numbers for other tables.)</i> -----	118	71.3	37.3	25.3	
<i>(Insert numbers for other tables.)</i> -----	119	71.5	37.5	25.5	
<i>(Add as reference.)</i> -----	120	72	38	26	
Self-instructors, see I, 112.5; etc.					
<i>(Insert number for Table "II.")</i> p. 211	123	74			
<i>(Revision of "120" and "75")</i>					
Textbooks for foreign students (other than English)					
General-----	128	74.5			
By nationality, A-Z-----	129	75			
<i>(Align with "Accent.")</i>					
Intonation-----	130.5	81.5	44.5	32.5	
<i>(Align with "Later.")</i>					
Phonetic readers-----	152				
<i>(Align "Article" with "Pronoun.")</i> p. 212-----	251	137	81	37	
<i>(Delete "c.g."; change indentation of cutters. Add cutter.)</i> -----	315	165	97	65	
.R4 Reflexive.					
<i>(Align with "Précis writing.")</i> p. 213					
Report writing-----	478				
Other, A-Z-----	470				
<i>(Change indentation of "Textbooks" and "Specimens" below, to align with "Letter writing." Adjust indentation of subtopics.)</i> -----	485				
<i>(Align with "Prosody.")</i>					
Translating-----	498	268	150	80.5	28.5
Special subjects, prefer B-Z, e.g. Technology, T 11.5.					
Machine translating-----	499	269	150.5	80.7	28.7
Including research.					
<i>(Insert "A-Z.")</i> p. 214					
Particular words, A-Z-----	599	319	169	86.9	33.9



# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## TABLES OF SUBDIVISIONS

	I	II	III	IV	V
<i>(Align with "Alnor, abridged, school dictionaries")</i>					
Picturo dictionaries-----	629	328	176	89.5	35.5
<i>(Insert numbers for other tables.)</i>					
p. 215-----	635	331	178	90	36
<i>(Add as second note below, aligned with "Cf.")</i> p. 216-----	691	348			
Research on word frequency, etc., in connection with machine translating, see 499, etc.					

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## TABLES OF SUBDIVISIONS

TABLE VI	TABLE VIII <sup>a</sup>
<p>(Align with "Prosody") p. 217</p> <p>18. Translating.</p> <p>(Align with "Dialects")</p> <p>26. Lists of words.</p>	<p>8. (Expand second line below.) p. 217</p> <p>Collections, selections, history and criticism of literature, including poetry alone.</p>
TABLE XI	TABLE XV
<p>(Revision of table) p. 218</p> <p>Language.</p> <p>1. General.</p> <p>2. Grammar.</p> <p>3. Dictionaries.</p> <p>Literature.</p> <p>3.5 History.</p> <p>4.A2 Collections.</p> <p>4.A3-Z5 Individual authors.</p> <p>.Z9 Local dialects, A-Z.</p> <p>.Z95 Translations into foreign languages, A-Z.</p>	<p>(Change to reference.) p. 218</p> <p>(.Z7) Bible, see BS.</p>

(Insert new tables) p. 218

TABLE XV <sup>a</sup> (one number)*	TABLE XVI (cutter number)*
x	Language.
.1	.x General.
.2	.x1 Grammar.
.3	.x2 Exercises, chrestomathies, phrase books, etc.
.4	.x3 Etymology, morphology, syntax, etc.
	.x4 Dictionaries.
.5	Literature.
	.x5 History.
	Collections.
	Including translations.
.6	.x6 General.
.7	.x7 Poetry.
.8	.x8 Folk literature.
.9	.x9 Individual authors.
.95	Local dialects, A-Z.

\*x=integer or cutter number. Substitute the integer or cutter number for the language or dialect and literature for x in the table, e.g. PC 4813.7, Ladino poetry; PL 65.K57, Kirghiz poetry.

# ADDITIONS AND CHANGES TO JULY 1965

## TABLES OF SUBDIVISIONS

XX	XXI	XXII	
(25)	(16)	(12)	<i>(Align with "Classes, A-Z ")</i> p. 219 Characters, persons, etc., <i>see</i> PN 57.
81			<i>(Change "Ballards" to "Ballads.")</i> p. 220
235	135	50	<i>(Cancel second line above.)</i> p. 223
<p><i>(Insert new table.)</i> p. 225 TABLE XXIX</p> <p>The author number is determined by the second letter of the name.</p> <p>0----- Anonymous works.</p> <p>.1----- A.</p> <p>.12----- B.</p> <p>.13----- C.</p> <p>.14----- D.</p> <p>.15----- E.</p> <p>.16----- F.</p> <p>.17----- G.</p> <p>.18----- H.</p> <p>.19----- I.</p> <p>.2----- J.</p> <p>.21----- K.</p> <p>.22----- L.</p> <p>.23----- M.</p> <p>.24----- N.</p> <p>.25----- O.</p> <p>.26----- P.</p> <p>.27----- Q.</p> <p>.28----- R.</p> <p>.29----- S.</p> <p>.3----- T.</p> <p>.31----- U.</p> <p>.32----- V.</p> <p>.33----- W.</p> <p>.34----- X.</p> <p>.35----- Y.</p> <p>.36----- Z.</p>			<p>XXX</p> <p>(1) <i>(In line below, cancel "for .A1-8.")</i> p. 225</p> <p>(1<sup>a</sup>) (2<sup>a</sup>) <i>(Revision of second sentence)</i></p> <p>Divided like (1) and (2) above except that translations of individual authors are to be classified with original works.</p> <hr/> <p>TABLE Da</p> <p><i>(Indent under "General.")</i> p. 220</p> <p>13.5 Translations.</p> <hr/> <p>TABLE Ea</p> <p><i>(Indent under "General.")</i> p. 226</p> <p>5.5 Translations.</p> <p><i>(Move left, aligning with "Collections.")</i></p> <p>8 Local, A-Z.</p> <p>9 Individual authors.</p>

